...NAMENTI (soltanto a mezzo postale): al «Piccolo», Italia, per trimestr... del lunedì L. 18.50, estero L. 37, con edizione del lunedì L. 43; al «Picco... Le Ultime Notizie», Italia L. 16, estero L. 37. Pagamenti anticipati. L'abbo... iniziare da qualunque giorno, ma deve finire col trimestre solare. A Trieste gli a... devono in Piazza Goldoni N. 1, pt. Da fuori inviare vaglia postale all'Amministrazione del ...ale, Via S. Pellico N. 6, II p. Non si concedono abbonamenti gratuiti. Un esemplare ...imi 20, arretrato centesimi 40. Non si conservano e non si restituiscono manoscritti.

Spett. Biblioteca Civica
TRIE...

BIBLIOTECA CIVICA · DI TRIESTE

# IL PICCOLO

INSERZIONI: Prezzi per m/m d'altezza (larghezza una colonna): Avvisi commerciali, industriali, fidanzamenti, matrimoniali L. 2, Comunicati, mortuari e ringraziamenti L. 2.50, Finanziari e legali L. 3.50. Nel corpo del giornale: Informazioni del pubblico, Cinematografi e Varietà, Asterischi, Note di cronaca, Attività economica, Onorificenze, Nozze, Lauree, ecc., L. 5. Collettivi: vedere ultima pagina. Tasse governative in più. — Pagamenti anticipati. Non si assume responsabilità alcuna per pubblicazioni in giorni e posti determinati. Rivolgersi: Unione Pubblicità Italiana S. A., Trieste, Piazza Goldoni N. 1, telefono N. 80-44.

...no di fondazione 1881 - Uffici: Redazione: Via S. Pellico 6, I - Amministrazione II p. Inserzioni a pagamento e abbon. Piazza C. Goldoni 1. - Trieste, Domenica 21 Luglio 1935, Anno XIII - Cent. 20 - Telefoni: Direzione politica 78-52 — Redazione 78-53 Amministrazione 78-51 — Pubblicità 80-44 — Nuova Serie N. 4855

# ...nergica protesta dell'Italia a Addis Abebà per il discorso del Negus

## Le tracotanti menzognere affermazioni accentuano il disorientamento in Inghilterra e disperdono gli ultimi dubbi a Parigi sulle intenzioni aggressive dell'Abissinia

ROMA, 20

*...tizie provenienti da Addis Abe... informano che il Ministro d'Ita... ad Addis Abebà, conte Vinci, ...presentato al Ministro degli ...ri d'Etiopia un'energica prote... in seguito al discorso del Negus, ...vando ogni ulteriore decisione ...Governo italiano.*

*...dichiarazioni di Ailè Selassiè ...esse dinanzi al Parlamento etio... assumono infatti una partico... gravità, che non ha mancato ...pressionare già tutte le Legazio... ...raniere ad Addis Abebà. ... que... discorso l'Imperatore d'Etiopia ...oluto dare ostentatamente un ...icolare carattere di solennità.*

*...dichiarazioni del Negus sono ...infatti tradotte integralmen... francese e sono state distribui... forma ufficiale alle varie Le... ...oni ad Addis Abebà. Negli stes... ...mbienti diplomatici europei si ...ora vivamente questo gesto del ...responsabile del Governo etio... che offende così grossolana... ...e la verità e manifesta, oltre ...uno spirito ingiurioso nei ri... ...di dell'Italia, propositi netta... ...te bellicosi e intransigenti.*

## ...ntasie e manovre in tono minore

ROMA, 20

...conflitto italo-etiopico continua ...scitare un acuto disorientamento ...a stampa inglese. Si constatano ...idianamente contradditori sug... ...menti dei giornali per l'azione ...tica del Governo e non manca ...ralmente qualche spunto di ...etta fantasia. Così si è parlato ...l'altro di un'eventuale conferen... ...talo-franco-britannica che si ra... ...erebbe prossimamente a Roma, ...pre sulla base di quel famoso ...tato del 1906.

...ra siamo in grado di precisare ...a Roma, proprio nella sede di ...sta conferenza, non si sa nulla ...ale azione diplomatica. Anche ...azione immediata della Società ... Nazioni molto si è scritto: il ...unicato ufficiale di Ginevra do... ...be mitigare questi ardori pole... ..., poichè è chiaro che il signor ...nol, dopo avere ponderato tutti ...aspetti della situazione, prima a ...dra e successivamente a Parigi, ...riconosciuto che la Lega in que... ...momento ha ben poco da dire. ...nevra non entra per nulla nella ...ina del quinto arbitro della com... ...sione di Ualual.

...guardo poi a pretese discordan... ...ra le dichiarazioni fatte dall'Am... ...iatore del Giappone a Roma e lo ...ggiamento che sarebbe manifesta... ...al Governo di Tokio, il *Giornale* ...*lia* rileva che tale fatto riguar... ...solo i rapporti dell'Ambasciatore ...Giappone a Roma col suo Gover... ...Sta di fatto che l'Ambasciatore ...Giappone a Roma ha fatto il pas... ...e le dichiarazioni esattamente ...a forma annunziata dalla nota ...giornali italiani.

... piuttosto da considerare tutta ...ravità della situazione creata col ...orso del Negus: gli stessi am... ...ti inglesi sono disorientati da ...e dichiarazioni d'intransigenza ...a affermazioni che contrastano ...amente con la realtà dei fatti. ...a protesta presentata dal nostro ...istro ad Addis Abebà dimostra ...e il Governo italiano segue at... ...amente gli sviluppi che da quel ...orso potranno derivare.

## ...colonia italiana di Tunisi dà 300 volontari

TUNISI, 20

*...ecento volontari italiani inquadra... ...due compagnie e con otto ufficia... ...tto sottufficiali e un medico, co... ...dati dal seniore Attias, partiran... ...ercoledì prossimo per l'Italia, per ...re una tangibile dimostrazione di ...siasmo e di devozione al Duce, ... collettività italiana di Tunisi. I ...tari appartengono a tutti i ceti ...no stati severamente selezionati tra ... aspiranti. Gli arruolamenti hanno ... luogo a significativi e commoven... ...pisodi. Parecchi volontari per par... ...si sono fatti operare. In maggio... ...a sono lavoratori ed ammogliati. ...eparto si recherà prima a Caserta ...un periodo di istruzione, poi rag... ...gerà la destinazione. La colletti... ... italiana prepara vibranti mani... ...zioni di saluto.*

## ...ervizio postale aereo da Brindisi all'Asmara

ROMA, 20

...servizio postale aereo sulla linea ...ndisi - Khartum - Cassala - Asmara ... inizio dal 23 corrente con due ...enze settimanali nei giorni di ...edì e venerdì. Tali partenze si ...tueranno alle ore 6 del mattino, ...rtanto le corrispondenze, per po... ... utilizzare, devono giungere a ...ndisi non più tardi delle ore 24 ...giorno precedente. La sopratassa ...trasporto aereo, oltre l'affranca... ... normale, è di cent. 75 per ogni ...mmo o frazione di 5 grammi.

## ...rinetti si arruola volontario

ROMA, 20

...condo alcune voci raccolte negli ...enti politici e letterari più auto... ...oli della Capitale, S. E. Marinetti ...ebbe chiesto di essere arruolato ...e volontario combattente nell'A... ...Orientale.

## "Richiamare gli ufficiali belgi,, scrive l'ex deputato Ducastillon

BRUXELLES, 20

In un articolo redazionale, la *Gazet van Gent* protesta contro il mantenimento della missione militare belga in Etiopia, scrivendo tra l'altro che certi belgi, parteggiando per gli abissini selvaggi e neri contro l'Italia civile e bianca, ignorano a che cosa espongono il loro Paese.

Anzitutto non tengono conto alcuno della solidarietà della razza, poi dimenticano quanto il Belgio deve all'Italia, cioè l'intervento del 1915, il Trattato di Locarno, l'azione belgofila a Ginevra, i rapporti economici e i legami dinastici, mentre nulla lega il Belgio alla barbarie dell'Etiopia, salvo le concessioni ai capitalisti belgi di fabbricare la cosiddetta bevanda del diavolo, cioè l'alcool, per alcoolizzare gli indigeni.

Fu dunque un errore del Governo belga lasciar partire la missione militare per l'Abissinia. Questa avrebbe dovuto organizzare le forze della polizia, ma non fu che un pretesto, essendo il Negus già guardato diuturnamente, temendo molto, quale usurpatore del trono, dei grandi feudatari. Il Negus fece invece della polizia in embrione il suo esercito, cosicchè se la guerra italo-etiopica scoppiasse saranno stati proprio quegli ufficiali belgi cui gli italiani prestavano aiuto nel 1915 ad insegnare agli abissini ad usare le armi contro quegli stessi italiani.

Perchè il Governo non ha ancora richiamato la missione? E' ora. Bisogna che l'Italia sia molto paziente per non chiedere al Governo belga di impedire che gli ufficiali continuino a servire i nemici dell'Italia addestrandone l'esercito pronto alla guerra. Tali ufficiali hanno spinto il buon gusto fino a vestire le truppe abissine alla belga, essendo infatti il glorioso kaki dell'Esercito dell'Yser.

Tutti i soldati dell'Yser dovrebbero protestare contro tale prostituzione della loro gloriosa uniforme e il Ministro dovrebbe essere fra tali protestanti, avendo anch'esso combattuto in tale uniforme. Dopo aver riaffermata la necessità di impedire alla missione di rimanere in Etiopia, l'autore dell'articolo, l'ex deputato Leonce Ducastillon, conclude:

Non vi è dubbio di scelta tra l'Italia nostra amica, l'alleata di ieri e di domani, e la lontana Etiopia, che ci è assolutamente indifferente e che non può ispirarci simpatia con i suoi due milioni di schiavi e i costumi selvaggi. E' suonata l'ora che il Belgio richiami i suoi ufficiali non avendo interesse alcuno ad immischiarsi nel conflitto. Il Belgio ebbe bisogno dell'Italia in passato e ne avrà in avvenire.

## L'industria bellica americana estranea al conflitto italo-etiopico

WASHINGTON, 20

Il senatore Nye, presidente della Commissione d'inchiesta sugli armamenti, ha dichiarato che non gli è giunta notizia di richieste di acquisti italiani o abissini di materiale bellico americano.

## Il "cristianesimo,, dell'Etiopia

PRAGA, 20

Il *Vecer* pubblica un articolo del suo collaboratore Mussik, che dice che certa gente afferma che l'Abissinia cristiana meriterebbe l'aiuto di tutto il mondo cristiano contro l'Italia.

L'articolo, rilevato poi che la religione copta onora la croce che è il simbolo del martirio che troncò la vita illibata di Cristo, osserva che le società della Croce Rossa hanno adottato la Croce come loro simbolo, volendo significare che i loro soci sono pronti a soffrire ed a morire per il bene dell'umanità e che la Croce Rossa è diffusa in tutto il mondo, perfino nei Paesi non cristiani, esclusa però l'Abissinia, che si gloria tuttavia di avere dal tempo più antico la religione cristiana.

«Le Croci Rosse, continua l'articolo, sono tuttavia note in Abissinia da molto tempo essendone piene le vie di Addis Abebà e delle altre città abissine. Cucite su cenci sudici esse chiudono l'ingresso dei cosiddetti talabiti cioè rivendite di tè che in maggioranza servono alla prostituzione. Migliaia di ragazze, rapite da mercanti di schiavi, sono vendute annualmente in queste sudicie tane dove trovano rifugio contro la fame altre migliaia di donne scacciate dalle loro case. Questi nidi di alcoolismo e di prostituzione, pieni di pidocchi, sono addobbati da Croci Rosse. Questo è, conclude il Mussik, il tanto lodato cristianesimo dell' Abissinia, membro della Società delle Nazioni».

L'articolo è accompagnato da fotografie mostranti la croce all'ingresso dei lupanari.

REALIZZAZIONI DELLA CIVILTA' FASCISTA IN AFRICA

# Il porto di Massaua ieri e oggi

ROMA, 20

Il comandante della R. Marina nell'Africa Orientale, Ammiraglio Piero Barone, ha illustrato in un'intervista le fasi dello sviluppo del porto di Massaua. Egli ha premesso che questo scalo era attrezzato per un traffico medio mensile di 2000 tonnellate di merce. Le banchine, i mezzi meccanici di elevazione, i raccordi ferroviari, i magazzini, erano sufficienti per questo traffico limitato.

Negli specchi d'acqua completamente liberi venivano ogni mese due postali italiani, qualche misto inglese, i soliti piroscafi giapponesi. Adesso siamo già a 25.000 tonnellate mensili e i nuovi attrezzamenti che si stanno compiendo prevedono addirittura un traffico di 150.000 tonnellate, cioè 5000 tonnellate giornaliere. La R. Marina ha assunto il comando di tutte le operazioni portuali nel momento in cui il traffico è divenuto vertiginoso. Mentre il ritmo del lavoro, nei limiti del possibile, non subiva un attimo di rallentamento e di sosta, si sono prolungate delle banchine, gettati dei pontili, dragati degli specchi d'acqua, costruiti dei raccordi ferroviari.

### 43 navi

Ora si può contare per le operazioni di sbarco su un banchinaggio utile di 1 migliaio di metri, senza fare menzione degli scali sussidiari di Arkico e Bukara, che servono esclusivamente per lo sbarco di materiali per piroscafi di piccolo tonnellaggio. Inutile dire che le operazioni portuali non devono intralciare in nessun modo il traffico mercantile ordinario. Inoltre un'apposita Commissione di imbarco e sbarco studia tutti i problemi inerenti al traffico e svolge opera preziosa di collegamento con le autorità civili e militari.

In una sola giornata è stata registrata la presenza di 43 navi per 276 mila tonnellate complessive di stazza. Tra queste navi vi era anche la «Saturnia», il più grande transatlantico che mai sia entrato nel porto di Massaua. Ebbene, grazie alle misure addottate, tutto procede con ordine. Si capisce, che per l'entrata in porto hanno precedenza assoluta le navi che trasportano uomini, onde far permanere il più breve tempo possibile i soldati nel clima difficile di Massaua.

Lo smistamento delle merci nell'interno viene effettuato colla linea Massaua-Asmara, col servizio automobilistico militare e con un servizio automobilistico fatto con grandiosità di mezzi da un'impresa di trasporti per abbreviare le operazioni di scarico. Dato che il tempo è un elemento preziosissimo, vengono poi mandate sotto bordo alle navi chiatte, pontoni o addirittura sambuchi. Le maggiori cure però si rivolgono agli uomini. Contingenti di due o tremila uomini sono stati fatti sbarcare e inoltrare nell'interno in tempo relativamente breve. La rapidità dello sbarco e la sistemazione di bordo hanno dato ottimi frutti e fino a oggi non abbiamo avuto segnalazioni fra le truppe di casi letali per colpi di sole o colpi di calore.

Il fatto è che si cerca nei limiti del possibile di far inoltrare subito le truppe sull'altipiano o nelle località montuose, dove il clima non differisce troppo da quello medio dell'Italia.

### L'efficienza della mano d'opera

La snellezza delle operazioni è anche garantita dalla ben organizzata schiera di lavoratori portuali. Secondo quanto ha dichiarato l'Ammiraglio Barone alla *Tribuna*, tutto il traffico del porto è affidato a 1200 scaricatori di porto, in massima parte genovesi, livornesi, triestini e veneziani, i quali, agli ordini del marchese Doria, suddivisi in diverse squadre, rendono dei servizi veramente preziosi.

Qualche centinaio d'uomini di colore, in prevalenza sudanesi, somali e yemeniti, completano questa organizzazione, provvedendo a terra allo smistamento del materiale e lavorando durante le ore di sosta dei bianchi.

Dato il clima della città, i bianchi hanno un orario speciale: alle 10 interrompono il lavoro che non viene ripreso se non alle 18. Nelle ore di maggior calore le operazioni di sbarco delle merci vengono assunte dagli indigeni, i quali, per essere perfettamente insensibili al clima, possono resistere alle più dure fatiche quando il termometro segna temperature elevate.

Le attuali condizioni sanitarie dei lavoratori italiani sono ottime. Una prima selezione di uomini compiuta in Italia, e una seconda selezione avvenuta in colonia, hanno permesso alle autorità di avere a propria disposizione una massa omogenea abbastanza acclimatata all'ambiente e capace di rispondere allo scopo per il quale è stata raccolta.

## La via del buon senso secondo alcuni giornali inglesi

LONDRA, 20

Il *Daily Mail* pubblica il seguente editoriale:

Un gruppo di sentimentali inglesi continua a gridare per un intervento contro l'Italia. Sebbene facciano molto chiasso essi non costituiscono che una minoranza insignificante. La gente che si oppone all'azione dell'Italia è assolutamente priva di importanza. Tuttavia il loro schiamazzare può avere il dannoso risultato di alienare all'Inghilterra le simpatie italiane e di incoraggiare l'Abissinia a resistere quando la unica via dettata dal buon senso è per loro quella di giungere ad un accordo con l'Italia.

*L'Italia, continua il giornale, sta facendo precisamente quello che in un passato non molto remoto hanno fatto la Granbretagna e la Francia. Con la spada queste due Potenze hanno introdotto l'ordine dove imperversava la anarchia. Come Hoare ha recentemente riconosciuto ai Comuni, l'Italia con la sua popolazione in rapido accrescimento ha bisogno di espandersi al di là dei mari e deve poterlo fare. Nel mondo d'oggi l'Abissinia le offre il campo ad una espansione e ad un'azione civilizzatrice analoga a quella compiuta dalla Francia nel Marocco. L'evidente destino dell'Abissinia è quello di essere civilizzata sotto la bandiera italiana. L'opinione pubblica britannica ha accolto con la più viva soddisfazione la dichiarazione fatta giovedì scorso dal nuovo Sottosegretario all'Interno capitano Wallace, il quale ha tenuto a sottolineare nella maniera più categorica, che il Governo non si farà prendere la mano dai bellicosi pacifisti e non si farà da essi trascinare in una politica aggressiva.*

Il *Weekly Illustrated* dedica due pagine di fotografie e un breve commento alle realizzazioni italiane in Tripolitania. Esso rileva come dopo anni di lavoro oltre 100.000 acri di terreno siano coltivati e migliaia di italiani vi si siano istallati, descrive il grano che cresce nel deserto: una meraviglia nella nuova Africa del Nord ed illustra poi l'opera svolta per frenare le dune e scavare nuovi pozzi. Rilevando infine come tutto ciò sia stato fatto superando notevoli difficoltà naturali, riconosce che un protettorato sull'Abissinia risolverebbe la intera questione. L'Abissinia è un Paese ricco di foreste di valore, di alberi di gomma e prodotti minerari come l'oro ed il platino ed ha un clima adatto agli europei.

Il settimanale *Blackshirt* scrive che i recenti dibattiti in Parlamento sulla questione abissina hanno rilevato una volta di più l'ipocrisia e la futilità della mentalità socialdemocratica, in quanto ogni uomo ragionevole si rende conto che noi non abbiamo niente a che fare nella disputa abissina, e che gli ex combattenti non sono certamente pronti a morire per l'Abissinia. L'articolo così conclude:

*«Il Governo britannico dovrebbe salutare con favore l'azione dell'Italia per stabilire la civiltà in una zona dove il Governo non è presente e la sua condotta, non solo è una offesa alla Lega delle Nazioni, ma una minaccia alla pace nel prossimo oriente».*

Da New York si apprende stasera che il Governo americano, venuto a conoscenza di alcuni reclutamenti specialmente di negri volontari che si propongono di imbarcarsi per l'Abissinia, ha proibito tali reclutamenti, comminando ai contravventori a quest'ordine tre anni di carcere e mille dollari di ammenda. Si tratta, in ogni modo, di una misura superflua, giacchè finora solo cento negri disoccupati d'America si sono arruolati come volontari.

## L'impotenza della S. d. N. in un commento ufficioso tedesco

BERLINO, 20

La *Diplomatische Korrespondenz*, occupandosi della S. d. N. in rapporto al conflitto italo-abissino, trova singolare che proprio quei Paesi i quali abitualmente dichiararono che l'idea collettiva rappresentata dalla S. d. N. costituisce il migliore e più sicuro istrumento per la conservazione della pace e del diritto mostrino adesso così poca voglia di agire secondo quel principio. Osservando che già la convocazione del Consiglio forma oggetto di trattative, il giornale afferma che se ne deve riportare l'impressione che il funzionamento della S. d. N. in certi casi è determinato da altri fattori che non le disposizioni statutarie.

L'organo ufficioso tedesco non trova che tale contegno sia utile al prestigio della S. d. N. rileva la parte poco gloriosa rappresentata dalla situazione ginevrina nel conflitto cino-giapponese e nella guerra del Chaco, sottolineando anzi che precisamente quei fatti per i quali la S. d. N. sarebbe chiamata ad esercitare praticamente le sue funzioni di assicurare la pace e il diritto diventano simbolo evidente della impotenza di essa. Il giornale conclude ponendo in rilievo che la S. d. N. è considerata troppo debole per adempiere ai suoi compiti nei casi difficili.

### L'Abissinia e il pericolo nero

## Precise denunzie di un avvocato che appartenne al Tribunale di Addis Abebà

VIENNA, 20

E' uscita presso il *Saturn Verlag* una pubblicazione intitolata «l'Abissinia ed il pericolo nero» dell'avv. Roman Von Prochazka, che esercitò per due anni funzioni di avvocato presso il Tribunale misto di Addis Abebà e fu espulso nel 1934 dall'Abissinia perchè denunziava la malafede e gli atti di barbarie delle autorità abissine al segretario generale della S. d. N. La pubblicazione del Prochazka è particolarmente interessante perchè espone con minuzia di particolari e documentazioni precise una serie infinita di violenze compiute a danno di tutti gli europei e lancia con persuasiva documentazione l'allarme sul pericolo per tutta la razza bianca. Lo scrittore ritiene che l'Italia sia la legittima mandataria di tutta la civiltà bianca in quel Paese barbaro.

## Dalle manifestazioni oratorie all'incetta di talleri

PARIGI, 20

Il redattore diplomatico dell'*Oeuvre*, crede poter dare alcuni particolari su taluni suggerimenti che il Governo britannico avrebbe fatto al Governo abissino. Secondo il giornale parigino il Governo di Londra aveva suggerito al Negus di annunciare che «dovendo procedere a riforme molto estese in tutto il Paese si vedeva costretto a circondarsi di consiglieri italiani».

In tal modo — continua il giornale — la porta era aperta allo stabilimento di un protettorato italiano. Ma il giornale aggiunge che il Negus ha rifiutato questa soluzione mostrandosene anzi indignato. La risposta negativa sarebbe giunta a Londra ieri insieme alla notizia del bellicoso discorso del Negus.

Le manifestazioni oratorie di questo ultimo continuano d'altra parte ad essere commentate sempre nello stesso senso dai giornali parigini e la *Republique* scrive che il discorso di Ailè Selassiè «non è di natura tale da far intravedere una sistemazione», mentre d'altro canto l'*Echo de Paris* trova che l'Abissinia crede di avere interesse «a precipitare le cose», ciò che sembra indicare che anche a Parigi non si nutrono dubbi sulla vera natura delle intenzioni etiopiche.

I giornali d'altro canto pubblicano la notizia diramata dal Segretariato della Lega delle Nazioni circa l'eventualità di una riunione del Consiglio per una riunione del Consiglio per una data posteriore al 25 luglio e commentano la situazione quale essa si presenta su questo settore.

I commenti mostrano però un grande imbarazzo perchè, dato che si ritiene a Parigi che l'oggetto della riunione del Consiglio per la fine di luglio non è stato ben precisato, si teme che questa riunione porti maggiore confusione. In tali condizioni taluni giornali fra cui l'*Echo de Paris* accennano all'eventualità che il Consiglio non debba riunirsi sino alla fine di agosto, tanto più — aggiunge l'*Oeuvre* — che attualmente esso non potrebbe che trattare delle questioni di procedura e che, per quanto riguarda la nomina del quinto arbitro, la commissione di conciliazione nominata in base al trattato del 1928 non si è ancora pronunciata.

Intanto l'inviato speciale del *Petit Journal* in Abissinia segnala un nuovo aspetto della preparazione bellica del Negus, il ritiro dalla circolazione di tutti i talleri d'argento i quali sono stati sostituiti da moneta cartacea. Con questa incetta il Negus mira ad accrescere il proprio tesoro di guerra, ma le conseguenze per l'ordine interno abissino sono assai nocive. La moneta cartacea è male accolta dalle popolazioni ed è sorta in tutto il Paese una organizzazione di contrabbandieri per esportare talleri in argento, che vengono utilizzati e cambiati in merci nella Somalia britannica, nella Somalia francese e nella Arabia. Il contrabbando si fa attraverso Gibuti, dove un'ingente quantità di talleri giungono nascosti in sacchi di cotone.

## I vani artifici del Negus

MADRID, 20

Il quotidiano *Financiario Economico* scrive che il Negus attraverso molti artifici ricorse e ricorre a Ginevra per esimersi dal dare all'Italia le giuste soddisfazioni che Roma richiede per l'aggressione di Ualual. Egli specula sulle rivalità fra le Potenze europee, che finora gli avevano consentito di burlarsi successivamente di tutti. Il giornale osserva che la stessa Inghilterra dovette per molti anni attendere la concessione per costruire la diga del lago Tana. Concessione autorizzata solamente ora per assicurarsi l'appoggio inglese contro l'Italia. Malgrado l'orgoglio di cui sta dando prova, il Negus teme fortemente l'Italia. Ailè Sellassiè, nonstante le sue ripetute promesse, riuscì sempre ad impedire la penetrazione dell'Italia, giustificandosi sovente con l'impossibilità di imporre la propria autorità. L'atteggiamento antieuropeo dell'Abissinia, osserva il giornale, si era rafforzato da quando il Giappone, la Russia e recentemente la Turchia hanno sviluppata la loro azione in Africa. Gli avvenimenti dimostrano chiaramente che il Negus ha aderito alla S. d. N. per consolidare il suo trono vacillante.

Tutte le promesse che egli aveva fatto per ottenere l'ammissione alla Lega sono state sistematicamente tradite a cominciare dalla abolizione della schiavitù. Il Negus ha approfittato della sua appartenenza alla Lega per aumentare i suoi armamenti e più facilmente reprimere le ribellioni endemiche delle popolazioni da lui barbaramente represse. La solidarietà europea e specialmente l'intima e cordiale cooperazione franco-italiana hanno sventato i piani del Negus, rivelando la sua falsità. Le vere condizioni sociali, economiche e politiche dell'Abissinia hanno convinto l'opinione mondiale che si tratta di un Paese arretrato che non potrà uscire dal suo stato barbaro e selvaggio senza l'intervento colonizzatore di una Nazione capace come l'Italia. Anche l'Inghilterra dovette riconoscerlo.

In un altro articolo da Parigi lo stesso giornale parla di come la Francia giudichi l'atteggiamento dell'Inghilterra ed elenca le ragioni per cui l'Inghilterra non ha diritto d'invocare l'intervento della S. d. N. Essa infatti non adottò lo stesso criterio quando si trattò del Giappone; con il patto navale anglo-tedesco sfuggì al fronte di Stresa, confuse e confonde i suoi interessi in Abissinia con lo spirito di Ginevra; vari Stati infine aderenti a Ginevra stanno rispetto all'Inghilterra nella stessa condizione in cui si troverà l'Abissinia rispetto all'Italia quando Roma avrà realizzato i suoi obbiettivi.

## Mussolini padrone della situazione

BUCAREST, 20

L'*Universul* pubblica una delle consuete corrispondenze da Londra a firma «Augur». Il giornalista inglese comincia col dire che il fatto che l'Abissinia non abbia trovato cittadini propri da cui farsi rappresentare nella Commissione arbitrale è la palese testimonianza del grado di inciviltà del Paese etiopico. Ritiene che difficilmente il Consiglio della Lega, se si vuol convocare per il 25 luglio, potrà aggiungere risultati pratici per sanare il conflitto italo-abissino ed aggiunge:

«Vi sono d'altra parte poche speranze che il Duce voglia accettare l'iniziativa britannica della consultazione tripartita. Altrettanto si può dire di Laval. Mussolini è oggi padrone della situazione, da lui dipende l'accettazione o meno di ogni intervento nella questione che egli giudica debba essere limitata all'Italia e all'Etiopia. Nella prossima riunione del Consiglio l'Inghilterra non potrà tuttavia non assumere un atteggiamento ma ciò non farà che maggiormente intorbidare la situazione».

### Il conto del Tesoro

## Un avanzo di 81 milioni nel mese di giugno

ROMA, 20

*Il conto del Tesoro al 30 giugno u. s. registra un fondo di cassa liquido, cioè in contanti e immediatamente spendibile di lire 1.621 milioni, di cui lire 1.421 milioni in conto corrente con la Banca d'Italia e 200 milioni presso la Tesoreria centrale, la R. Zecca e all'estero presso i corrispondenti del Tesoro.*

*La situazione del bilancio relativo al mese di giugno presenta per la parte effettiva accertamenti di entrate per milioni 1911 e impegni di spese per milioni 1830. Nel mese di giugno si è quindi verificato un avanzo di milioni 81 per effetti del quale il disavanzo della parte effettiva, determinato a fine maggio in milioni 2209, si riduce, per l'intero esercizio 1934-35, a milioni 2428. Prescindendo dagli impegni compresi in queste cifre, relativi alle speciali esigenze delle Colonie dell'Africa Orientale, si ha per il mese di giugno un avanzo di milioni 211 e per l'intero esercizio un deficit di 1435 milioni. La situazione analoga del precedente esercizio 1933-34 presentò un deficit per giugno di milioni 23 e per l'intero anno finanziario di milioni 3766.*

*Il movimento di capitali per le operazioni di carattere ordinario segna a fine giugno una eccedenza passiva di milioni 79 che porta, per la gestione normale, il disavanzo complessivo a 1532 milioni. Tenendo conto del provento derivante dalla emissione dei Buoni novennali del Tesoro, la stessa categoria del movimento di capitali lascia una eccedenza attiva di milioni 1710. La situazione finanziaria globale risultante dal disavanzo integrale dalla parte effettiva di milioni 2428 e dalla indicata eccedenza attiva di milioni 1710 del movimento di capitali presenta una differenza passiva di milioni 718. Il totale dei debiti pubblici interni è di 105.389 milioni. La circolazione dei biglietti di banca ammonta a 13.028 milioni.*

### Nuzialità e natalità

# Cinque milioni di premi ai dipendenti statali

ROMA, 20

*Dal 1.o marzo, data d'inizio della concessione ai dipendenti statali, fino al 15 corr., la Presidenza del Consiglio dei Ministri ha corrisposto 1020 premi di nuzialità e 1939 premi di natalità, con un'erogazione rispettiva di lire 2.706.000 e di lire 2.295.600.*

I premi di nuzialità e di natalità ai dipendenti statali costituiscono uno degli aspetti più significativi di quel grandioso complesso di attività e di provvidenze che va sotto il nome di campagna demografica, campagna destinata a basare la forza e la potenza della Nazione su famiglie numerose e sane. Corrispondendo al suo personale aiuti sotto forma di erogazioni in denaro, lo Stato conferisce un premio ambito, non solo per il suo valore concreto, ma anche per il significato morale a quei benemeriti che, per dipendere dalle pubbliche amministrazioni, offrono al Paese una prova di senso del dovere e di pronta e consapevole adesione alle direttive sociali del Regime. E' da sperare che l'esempio dello Stato sia sempre più diffusamente seguito dalle amministrazioni private, dal che la campagna demografica ricaverebbe un ulteriore poderoso progresso.

La Presidenza del Consiglio, con fondi a disposizione, anche per elargizioni di privati, e al fine di agevolare nel personale dipendente dallo Stato i matrimoni e le natalità, ha stabilito premi che vengono dati in contanti all'atto del matrimonio e sono della seguente misura: 1) per gli ufficiali delle Forze Armate lire 5000, per i funzionari del gruppo A lire 4000, 3) per i funzionari del gruppo B lire 3000, 4) per gli impiegati del gruppo C lire 2000; 5) per i salariati e il personale ausiliario lire 1500. Per la concessione dei premi è fissato un limite massimo di età di 30 anni per il gruppo C e per i salariati e gli ausiliari, un limite massimo di 32 per quelli appartenenti ai gruppi A e B e per gli ufficiali delle Forze Armate. La concessione di premi per i figli nati dal matrimonio, è di lire 400 per il primo figlio, di lire 6000 per il secondo e di lire 1000 per il terzo.

## Una colazione ai giornalisti cèchi offerta da S. E. Galeazzo Ciano

ROMA, 20

S. E. il Ministro per la Stampa e Propaganda, conte Galeazzo Ciano, ha offerto stamane al Lido di Roma una colazione in onore dei giornalisti cecoslovacchi giunti a Roma. Vi hanno partecipato il Ministro di Cecoslovacchia a Roma, alti funzionari del Ministero della Stampa e Propaganda e del Ministero degli Esteri, il presidente e direttore dell'Agenzia *Stefani* e i direttori dei quotidiani di Roma.

## S. E. Starace presidente dell'O. N. D. Movimenti nelle cariche direttive

ROMA, 20

Il Segretario del P. N. F. con «Foglio di Disposizioni» in data odierna, comunica che, con provvedimento in corso, è stato disposto quanto segue: Il Segretario del P. N. F. cessa dall'incarico di Commissario straordinario dell'O. N. D. ed è nominato Presidente dell' O. N. D.

I Fascisti Enrico Berretta e Celso Maria Garatti, per normale avvicendamento, cessano rispettivamente dall'incarico di direttore generale e di segretario generale dell' O. N. D. Il Fascista Corrado Puccetti, attualmente Segretario della Federazione dei FF. di CC. di Lucca, è nominato direttore generale dell'O. N. D. Il Fascista Giovanni Alessandri, attualmente Segretario della Federazione dei FF. di Combattimento di Reggio Calabria, è nominato segretario generale dell'O. N. D.

Lo scambio delle consegne sarà effettuato nei giorni 25 e 26 luglio XIII.

I Fascisti Marcello Tallarigo, Giuseppe D'Aloja, Alessandro Perone, sono nominati rispettivamente, Segretari delle Federazioni dei FF. di Combattimento di Lucca, Reggio Calabria, Benevento.

Lo scambio delle consegne sarà effettuato dinanzi ai Prefetti delle Provincie per le Federazioni di Lucca e Reggio Calabria il 24 luglio XIII, per la Federazione di Benevento il 25 luglio XIII, alle ore 10.30.

## Il Duce riceve due piloti che hanno compiuto un milione di chilometri

ROMA, 20

Il Generale Valle, Sottosegretario per l'Aeronautica ha presentato al Duce i piloti civili dell'«Ala Littoria» signori Magistrini Cesare e Pasquale Riccardo, i quali hanno rispettivamente compiuti voli per un milione di chilometri. Il Duce si è vivamente compiaciuto con i due aviatori.

## S. E. Medici del Vascello consegue il brevetto di pilota

ROMA, 20

Stamane S. E. Giacomo Medici del Vascello, Sottosegretario alla Presidenza, ha compiuto regolarmente sull'aeroporto Francesco Baracca Centocelle le prove per il conseguimento del brevetto di pilota di aeroplano. Tali prove si sono svolte alla presenza del Generale Valle, Sottosegretario per l'Aeronautica della Commissione di controllo prestabilita e di numerosi ufficiali generali e superiori dell'arma i quali si sono vivamente rallegrati col neo pilota.

## Una facilitazione ai possessori di apparecchi radioriceventi

ROMA, 20

Il Ministero delle Finanze ha disposto che, agli effetti finanziari, gli apparecchi radioriceventi, quando non siano dotati di lampadine atte a illuminare i locali, possono inserirsi nei circuiti di energia destinata sotto l'osservanza delle norme in vigore ad usi non soggetti a tributo.

## Omaggio dei moschettieri del Duce al monumento della Vittoria a Bolzano

BOLZANO, 20

Ricevuti alla stazione dal Prefetto, dalle principali autorità civili e militari e dalle gerarchie fasciste, sono qui giunti i moschettieri del Duce. Essi hanno reso omaggio al monumento della Vittoria, dove ai piedi dell'ara consacrata ai Martiri deposero un fascio di fiori del Campidoglio, legato con i nastri tricolori.

Fatti segno dalla simpatia della popolazione i moschettieri sono ripartiti per Contrin, per compiere in quel rifugio un breve periodo di esercitazioni.

## La previdenza degli avvocati Una seduta del Comitato esecutivo

ROMA, 20

Il Comitato esecutivo dell'ente di previdenza degli avvocati e procuratori, costituito da appena un mese, ha in questi giorni iniziato il suo lavoro in Roma, prendendo in esame le prime istanze pervenutegli per la sua opera di assistenza.

E' noto che col primo del corrente mese sono entrate in vigore le norme per il pagamento dei contributi da parte degli avvocati e dei procuratori, i quali dovranno versare l'importo sull'apposito conto corrente postale che porta il numero 1/19454. Sullo stesso conto le cancellerie giudiziarie e i Sindacati devono effettuare i versamenti relativi alle marche, la cui vendita è ad essi affidata.

## Novità cinematografiche americane al Festival di Venezia

VENEZIA, 20

La Metro Goldwyn Mayer ha notificato alla presidenza della Biennale che invierà alla terza Mostra internazionale d'arte cinematografica in prima visione assoluta per il mondo il film «Anna Karenine», con protagonista Greta Garbo e Fredrick March, e il film «Nei mari della Cina», protagonisti Jean Harlow, Clark Gable e Beery.

## Il Papa andrà a Castel Gandolfo verso la fine del mese

ROMA, 20

Il giorno fissato per la partenza del Papa per Castel Gandolfo non è stato reso noto; tuttavia si può assicurare che avverrà dopo il giorno 28, ossia fra il 29 luglio e il 1.o agosto. Lo scorso anno la partenza si effettuò nel pomeriggio del 1.o agosto.

## Un accordo fra i Consorzi agrari e l'Ente nazionale della cooperazione

ROMA, 20

L'Ente nazionale fascista della cooperazione ha stipulato il seguente accordo con la Federazione italiana dei Consorzi agrari:

L'Ente nazionale fascista della cooperazione che rappresenta, tutela, promuove ed assiste tutta la cooperazione italiana, e che ha, come fine specifico della propria attività nel settore della agricoltura, il potenziamento dell'economia agraria, attraverso l'attuazione di una completa solidarietà fra i produttori agricoli, da conseguirsi con la costituzione di associazioni cooperative, riconosce nella Federazione italiana dei Consorzi agrari, per le sue tradizioni e per la sua attrezzatura, il centro dell'attività economica dei Consorzi agrari ed associazioni affini. Pertanto, in relazione alla disciplina unitaria dell'inquadramento sindacale delle cooperative, l'Ente ravvisa necessario che la Federazione italiana dei Consorzi agrari, per le precisate funzioni, nella sua autonomia funzionale d'impresa, aumenti sempre più il suo potenziamento con gli importanti compiti che ha o che potrà assumere.

L'Ente è d'avviso altresì che le attuazioni cooperativistiche degli agricoltori debbano essere, gradualmente, ma necessariamente, avviate verso una struttura di carattere unitario, soprattutto per evitare eccessive dispersioni di mezzi e di energie; per questo ritiene i Consorzi agrari e la F. C. A. gli organismi più idonei per assumerne le attività relative.

Allo scopo però, di dare un preciso indirizzo ad uno degli aspetti più delicati della loro funzione, quella cioè della vigilanza e dell'assistenza alle associazioni periferiche, l'Ente nazionale fascista della cooperazione e la Federazione italiana dei Consorzi agrari, ritengono opportuno precisare quanto segue: a) la revisione periodica della gestione amministrativa dei Consorzi agrari, soci o non della Federazione italiana dei Consorzi agrari e di spettanza dell'Ente nazionale fascista della cooperazione; b) tutte le richieste d'ispezioni e le proposte relative a provvedimenti da adottarsi nei confronti anche delle associazioni appartenenti alla Federazione italiana dei Consorzi agrari e da inoltrarsi ai dicasteri competenti sono pure di spettanza dell'Ente nazionale fascista della cooperazione, previo accordo con la Federazione italiana dei Consorzi agrari; c) alla Federazione italiana dei Consorzi agrari è di spettanza dell'Encommerciale, tecnica e creditizia che svolge nei confronti delle associazioni federate e al mandato a suo tempo concesso alla stessa da parte dell'Ente finanziario dei Consorzi agrari, spetta di diritto la facoltà di eseguire i controlli e gli accertamenti che ritiene necessari allo scopo di garantirsi nel modo migliore degli impegni assunti; d) l'Ente nazionale fascista della cooperazione e la Federazione italiana dei Consorzi agrari, nell'intento di dare alle funzioni indicate nei comma a) e b) uno svolgimento unitario, che tenga conto delle necessità e degli scopi di entrambi, costituiranno presso l'Ente uno speciale ufficio, la costituzione, i compiti ed il funzionamento del quale saranno precisate da un regolamento allegato al presente accordo.

Tale ufficio elaborerà per ogni questione le opportune proposte di provvedimenti sulle quali deciderà poi l'Ente, in accordo con la Federazione dei Consorzi agrari. L'Ente nazionale fascista della cooperazione, in relazione ai poteri conferitigli dal proprio statuto, agirà di concerto con la Federazione italiana dei Consorzi agrari per la rappresentanza della cooperazione agricola in tutti i consessi di ordine tecnico economico che interessano i Consorzi agrari. L'accordo è completato da un regolamento.

## Le strade dell'Italia nuova
### I dirigenti dell'AA. SS. a rapporto da S. E. Razza

ROMA, 20

In occasione della riunione semestrale dei capi servizio e capi ufficio centrali e periferici dell'AA. SS., S. E. Razza, Ministro dei LL. PP. e presidente dell'AA. SS., ha tenuto rapporto di tutti i dirigenti dell'AA. SS., che gli sono stati presentati dal direttore generale.

S. E. il Ministro, dopo avere ricordato le origini dell'AA. SS. ed il suo carattere di organo del Regime costituito per imprimere, nell'importante settore della grande viabilità, l'inconfondibile impronta della volontà ricostruttrice del Duce, ha espresso a questi suoi collaboratori la sua soddisfazione e la sua lode per i risultati fino ad oggi ottenuti. Ha quindi messo in rilievo l'importanza che la strada ha avuto ed ha come strumento di civiltà e di potenza dei popoli ed il significato veramente fascista del rinnovamento delle nostre massime arterie stradali, che si presentano ora con italianissime caratteristiche di comodità, di decoro e di bellezza. Ha dichiarato infine essere suo intendimento che non si sosti nelle posizioni così conquistate ma che si arrivi alla completa sistemazione con gli attuali criteri tecnici di tutta la rete stradale, ampliata, ove occorre, con altre importanti strade.

Ha incaricato inoltre i dirigenti dell'AA. SS. di portare a tutti i funzionari ed ai benemeriti cantonieri il suo saluto e l'incitamento a perseverare.

## Il traffico nei porti italiani

ROMA, 20

Durante il mese di giugno 1934 approdarono complessivamente nei porti del Regno 20.984 navi per una stazza netta di tonn. 7.829.643, sbarcando tonn. 2.569.216 di merci e 338.727 passeggeri. Ne partirono 20.882 navi stazzanti in totale tonn. 7.745.619, dopo aver imbarcato tonn. 806.429 di merce e 323.044 passeggeri. Il movimento generale è pertanto di 41.866 navi per una stazza netta di tonn. 15.475.262, quello totale delle merci fu di tonn. 3.375.645, il numero dei passeggeri imbarcati e sbarcati ammontò complessivamente a 661.671.

Per quanto riguarda il traffico internazionale la partecipazione della bandiera italiana nello stesso periodo di tempo è stata la seguente. Numero delle navi 59 per cento, stazza netta 56 per cento, merci 43 per cento, passeggeri 74 per cento. Nello stesso periodo (mese di giugno) dell'anno 1934 le predette percentuali furono: movimento generale: numero navi 95 per cento, stazza netta 79 per cento, merci 74 per cento, passeggeri 99 per cento. Movimento di cabotaggio: numero delle navi 99 per cento, stazza netta 96 per cento, merci 93 per cento, passeggeri 99.8 per cento.

Movimento internazionale: numero delle navi 60 per cento, stazza netta 58 per cento, merci 44 per cento, passeggeri 79 per cento.

# Cronache degli avvenimenti sportivi

## La regata velica delle sette Nazioni
### Il ricevimento di oggi all'Adriaco

Sui pennoni della palazzina del Molo Sartorio, sede del Gruppo Adriaco del Reale Yacht Club Italiano, sventolano i vessilli delle Nazioni che parteciperanno alle competizioni per il III Campionato europeo della vela. L'avvenimento atteso con tanto interesse da tutti gli sportivi sta per entrare nella sua fase risolutiva. Oggi s'inizia la prima giornata del Campionato, con una serie di allenamenti e di studi del campo di regata. Questa sera in onore degli equipaggi giunti a Trieste per rappresentare le Nazioni estere che hanno aderito alla manifestazione, avrà luogo una festa nelle sale e sulla terrazza del Gruppo Adriaco del R.Y.C.I. Domani, lunedì, alle ore 9, verranno sorteggiate le imbarcazioni e quindi verrà effettuata la prima prova del Campionato.

Accanto al Molo Sartorio s'allineano le sette imbarcazioni prescelte per le regate. Bianche, nitide, agili, le imbarcazioni attendono il momento di fendere le onde del campo di regata, tracciato, com'è noto, dinanzi alla Diga vecchia, su un percorso di due miglia marine che dovranno essere coperte tre volte (sei miglia marine, pari a circa 11.112 metri).

La manifestazione si svolge sotto gli auspici del Giugno Triestino per il diretto e vivo interessamento del nostro Podestà, che ha voluto fosse prescelta Trieste quale campo di regata per la terza edizione del Campionato europeo per imbarcazioni su deriva. Lo svolgimento delle competizioni si preannuncia molto interessante per l'ottima preparazione degli equipaggi e lo spirito combattivo che manterrà fino all'ultimo momento incerte le sorti del campionato. Le Nazioni che partecipano alle prove sono sette: Italia, Austria, Germania, Ungheria, Francia, Jugoslavia e Svizzera.

Direttore delle regate è il cav. Carlo Strena. La Direzione del campo di regata è stata assunta dal cav. uff. dott. Bruno Pancrazi. Il sig. Guido Orni ha assunto il comando delle imbarcazioni. La direzione degli ormeggi è stata affidata al sig. Antonio Pagliaro, quella degli alloggi al magg. Guglielmo Wildauer. Segretario è il signor Giovanni Tommasi.

La giuria è composta da un presidente, dai rappresentanti delle sette Nazioni partecipanti al Campionato e da un segretario. Presidente è il cav. Carlo Strena, comandante del quinto gruppo di zone della Reale Federazione Italiana della Vela, il dott. Alfred Erisch rappresenta l'Austria, in seno alla giuria, il signor Jean Jacques Herbulot la Francia, il signor Alexander Schmidt la Germania, il rag. Dante Foresti l'Italia, l'ing. Zarko Deskovich la Jugoslavia, il signor Heinrich Muller la Svizzera e il dott. Sandor Burger l'Ungheria.

Ecco il programma per oggi e domani: Domenica 21 luglio: Giornata d'allenamento. Alla sera alle ore 21 avrà luogo un ricevimento alla sede del Gruppo Adriaco del Reale Yacht Club Italiano, al Molo Sartorio, con una festa in onore degli ospiti.

Lunedì 22 luglio: Alle ore 9, avrà luogo il sorteggio delle sette imbarcazioni e subito dopo, alle ore 10, avrà luogo la prima prova di campionato. Alla sera, verso le 19.30 verrà effettuato un giro turistico della città.

## I migliori atleti giuliani al Littorio
### oggi ore 15

Nel pomeriggio di oggi si effettuerà al Littorio una riunione di preparazione ai campionati italiani assoluti che si svolgeranno a Firenze nei giorni 27, 28 luglio corrente.

Nei 200 piani Di Blas, Kersevani e Rugò sono i migliori, mentre negli 800 Pigazzo, nuovo recordman giuliano della distanza, è il favorito. Vedremo pure Burlo sui 5 km., assieme ad Ermacora e Giorgetti. Altri nomi conosciuti: lo olimpionico Tabai nei 110 ad ostacoli, Brisco nel lancio del disco, Golussi nel getto del peso, Spazzali e Deling nel giavellotto ed altri minori.

Ecco l'orario delle gare:

Ore 15: corsa m. 200 piani, salto in alto, lancio del martello; ore 15.30: corsa m. 110 ostacoli, lancio del peso; ore 15.45: corsa m. 400 piani, salto in lungo; ore 16: lancio del disco; ore 16.30: corsa m. 1500 piani, salto con l'asta; ore 17: corsa m. 5000 piani, salto triplo, lancio del giavellotto.

## Finali interzone di nuoto
### Oggi, ore 21, Bagno Ausonia

Oggi alle ore 21 avrà luogo al Bagno Ausonia la finale triveneta di nuoto, quarto di finale dei campionati italiani di nuoto, alla quale parteciperanno i due primi piazzati delle eliminatorie giuliane e venete di sabato e domenica scorsa.

Le gare si preannunciano interessantissime, e serviranno di qualificazione allo semifinali di Torino.

Sono in programma tutte le gare per uomini juniores ed allievi, nonchè la gara m. 50 stile libero ondine, e la staffetta artistica ondine.

Si spera inoltre che i magnifici tuffisti di Bolzano ottengano dalla Federazione di Nuoto l'autorizzazione a partecipare alla riunione triestina. In chiusa alla attesa riunione si avrà una partita di pallanuoto tra due squadre miste della S. T. d. N.

## La domenica sportiva a Trieste

**Campionati interzone di nuoto.** Con inizio alle 21, al Bagno Ausonia, si svolgerà questa interessante competizione, col programma pubblicato.

**Campionati provinciali di nuoto dell'O. B.** All'Ausonia si svolgeranno oggi, dalle 8 in poi, i campionati provinciali dell'Opera Balilla.

**Riunione atletica allo Stadio.** Alle 15 si inizierà la riunione atletica al Littorio, con la partecipazione dei migliori atleti giuliani, secondo il programma pubblicato in altra parte del giornale.

**Corsa ciclistica Premio Mancusi.** Oggi si svolgerà la corsa «Premio A. Mancusi», su un percorso di circa 50 chilometri, con partenza alle 7.30, dal Caffè Artisti, e arrivo al Cacciatore.

**Torneo di tennis del P. Impiego.** Proseguirà oggi il torneo a squadre organizzato dal Pubblico Impiego, come da programma pubblicato.

**Torneo di pallacanestro.** A Muggia, dalle 17 in poi, si svolgerà un interessante torneo maschile, cui hanno aderito sei squadre.

## Trieste scelta a sede del campionato di lotta libera

Sulla possibilità di allestimento del campionato nazionale di lotta libera fra professionisti si è sempre parlato con un certo scetticismo. Non è infatti ignota l'enorme difficoltà di far collimare i più disparati interessi dei partecipanti nonchè di eliminare le diverse difficoltà d'ordine oltre che sportivo, finanziario e organizzativo, di una manifestazione di portata bensì nazionale ma che avrebbe vaste ripercussioni all'estero data la fama realmente internazionale di più d'uno dei lottatori italiani impegnati in un torneo del genere. La soluzione del problema sportivo è stata oggetto già in passato dei tentativi della Federazione Italiana Atletica Pesante, che vedrebbe con la massima simpatia l'aggiudicazione ufficiale di un titolo del quale più o meno tutti i più valorosi professionisti si credono in diritto di dirsi aspiranti. Ma in ogni tempo la disputa di un torneo ufficiale è stata resa impossibile da una serie di difficoltà, la più seria delle quali appariva il concentramento in Italia dei migliori lottatori. Il campionato avrebbe dovuto logicamente ottenere un esito che eludesse ogni pericolo di disautorizzazione da parte di atleti assenti alla manifestazione. Era quindi necessario che i più forti atleti si trovassero riuniti in Italia. Difficoltà di altro genere erano rappresentate dalla mancanza di un ente o sodalizio che desse ogni affidamento finanziario, di serietà organizzativa e di capacità sportiva. Ben presto si comprese che questo sodalizio non avrebbe potuto essere che il Gruppo rionale fascista «Mario Trevisan», che nella nostra città ha saputo riaccendere la passione e far prosperare lo sport lottistico attraverso una serie di manifestazioni ineccepibili sotto ogni punto di vista.

Gli sforzi per attribuire a Trieste il torneo nazionale e per eliminare ogni difficoltà sono un nuovo titolo di merito del Segretario federale, il quale ha, finalmente, potuto assegnare al Gruppo rionale di San Giacomo l'alto incarico di organizzare la grande manifestazione.

Siamo lieti pertanto di annunciare che quanto prima, sotto gli auspici della Federazione fascista il G.R.F. «Mario Trevisan» indirà nella nostra città il campionato nazionale professionisti di lotta libera, al quale hanno già aderito i più forti atleti italiani fra cui Calza, che rinviato la sua partenza per l'America a campionato concluso, Nino Darnoldi, Castagna, Serafino e altri.

Il torneo avrebbe luogo allo Stadio del Littorio nei primi giorni del prossimo agosto.

## Gli scalatori verso le prime posizioni
# Werwaecke e Silver Maes dominano sui Pirenei
### Il ritiro di Camusso, ferito, Bergamaschi e Rimoldi

LUCHON, 20

*Le sorprese non sono mancate nella prima tappa dei Pirenei, Perpignano-Luchon (km. 325). Il responso dei giudici supremi del Tour è stato severo, anzi più severo del previsto, ma i primi a dolersi dell'andamento della corsa siamo noi, che abbiamo visto capitolare e non per sua colpa quel Camusso, che su queste montagne era chiamato a giocare la grossa carta della candidatura al primato assoluto. L'atleta italiano si è ritirato sulla salita del Puymarens quando stava inseguendo i fuggitivi. Urtando in una curva contro un autocarro si feriva al piede e proseguire in quelle condizioni sarebbe stato impossibile. Quando l'incidente è avvenuto Camusso non era fra i protagonisti della corsa, ma si trovava fra i distaccati inesorabilmente dall'offensiva portata da Verwaecke e Silver Maes senza indugio fin dalla prima asperità del percorso, il colle Rigat (metri 1488) e proseguita senza sosta sul Puymarens e sul Col de Porte. I due scalatori belgi, meravigliosi per continuità, hanno valicato insieme anche il Col du Portet d'Aspet (metri 1096) mentre tutti gli avversari arrancavano disseminati dietro di loro e infine si sono disputati la vittoria in volata sulla strada che lievemente sale a Luchon. Silver Maes ha avuto la meglio su Verwaecke. Il primo ad arrivare fra i «battuti» è stato il tedesco Thierbach a 12'5''; Romano Maes e Morelli che seguivano erano a 20'. La profondità del distacco è la più convincente prova della durezza del combattimento e dei suoi sviluppi sui Pirenei. Tutti gli alfieri della classifica hanno ceduto terreno e non sono stati capaci d'altro che di difendersi.*

*Le reazioni più efficaci, se di efficacia si può parlare, all'attacco degli arrampicatori implacabili sono venute ancora da Romano Maes. La maglia gialla, piantata in asso nel primo duro strappo sul Col Rigat, sulla cui vetta è giunto a una decina di minuti dai dominatori, ha poi mantenuto immutate le distanze cui colli di mezzo per perdere poi altri 10 minuti sulle ultime asperità. La sua posizione in classifica generale non sembra scossa, essendo egli arrivato davanti a tutti gli avversari immediati, ma questa è una sola apparenza. Ora secondo non è più Speicher ma Verwaecke, cioè lo scalatore che nella prima tappa dei Pirenei ha fatto un salto in avanti di più di venti minuti. Romano Maes ha ancora il vantaggio di 9'7'' su Verwaecke, vantaggio che non è affatto incolmabile. Un'altra tappa attende i corridori sui Pirenei, meno lunga ma non meno aspra, e se Verwaecke ripeterà la spettacolosa prova d'oggi Romano Maes sarà spacciato. E il ragionamento vale anche nei confronti di Silver Maes, l'altro eroe della Perpignano-Luchon, che ora è terzo*

### Il crollo di Speicher

*Speicher è giunto a Luchon più tardi ancora ed ha perduto ogni probabilità di vittoria assoluta. Egli è passato al quinto posto, e a meno di una risurrezione proprio su quei monti che ne hanno visto il crollo, è da considerare tagliato fuori dalla lotta. Morelli ha mantenuto le posizioni arrivando nel gruppo di Romano Maes. Egli ormai, con Teani, gregario fedele, è restato solo a difendere i colori italiani, perchè anche Rimoldi e Giacobbe, che hanno accusato lo sforzo, appreso il ritiro di Camusso hanno abbandonato la corsa. Il primo responso dei Pirenei è stato dunque veramente spietato.*

*I 53 corridori hanno preso il via alle 5. L'inizio non è molto veloce anche perchè la strada prende subito a salire leggermente. Fino a Prades (km. 43), non si registra alcun fatto interessante e il gruppo è ancora compatto; ma quando l'asperità si fa più dura verso la vetta del Col de la Perche, Verwaecke e Silver Maes attaccano gli avversari e si staccano raggiungendo la vetta per i primi. Essi si precipitano poi per la discesa che conduce a Bourg Madame e guadagnano continuamente terreno affrontando in seguito la salita del Puymarens, che è la più alta vetta della tappa odierna (m. 1915). Dietro i due arranca Vietto e poi un gruppo di 23 uomini, guidati da Romano Maes, Camusso e Silver Maes. L'intesa non regna in seno al gruppo, dove soltanto gli italiani spingono all'inseguimento. Camusso è il più scatenato. Si sente in buone condizioni e vuole a tutti i costi annullare il distacco. Ma ecco un doloroso colpo di scena.*

### Il doloroso incidente a Camusso

*Un'automobile che trasportava alcuni attori cinematografici procedeva dietro il plotone allorchè Leducq forava. Il capitano della squadra francese scendeva a terra all'improvviso e la vettura per evitarlo bloccava i freni. Dietro c'era Camusso. L'atleta di Cumiana ha fatto l'impossibile per evitare la vettura, ma invano, egli è andato a dare di cozzo contro il paraurti posteriore. L'incidente è in tutto simile a quello di cui fu vittima Magne. Tutti i presenti si sono precipitati verso il nostro sfortunato corridore. Il piede sinistro di Camusso era rimasto preso negli ingranaggi e colla faccia nella polvere l'italiano gemeva. E' stata sciolta la scarpetta del corridore. Sul collo del piede appariva un taglio enorme da cui il sangue sgorgava a fiotti. Un medico ha voluto medicare la piaga, ma Camusso si è messo a lanciare grida laceranti. Il piede sembrava non avesse più vita, e gli organizzatori della corsa hanno deciso di far trasportare Camusso all'ospedale di Aix Le Terme. Qui si decideva di far trasportare Camusso a Luchon perchè l'atleta piemontese in preda a una crisi di nervi terribile si rifiuta di entrare nell'ospedale di Aix Le Terme. Esso ha il piede sinistro avvolto nella garza e grida e piange. Grosse lagrime scendono sul suo viso sconvolto. Si morde i pugni per non gridare. Siamo costernati. A Morelli, che è fra i primi si cerca di non dire nulla per non intaccare il suo morale. Bergamaschi, Rimoldi e Giacobbe sono già tutti al corrente. Bergamaschi e Rimoldi non reggono al dolore sincerissimo e agli sforzi compiuti e dànno un addio al Tour a metà dell'ascesa al Puymarens, in mezzo alla nebbia fitta. Nel versante opposto, nel nebbione più denso, Giacobbe si ritira a sua volta. Poi la corsa riprende la nostra attenzione.*

*Verso la cima dell'ascesa la maglia gialla attacca Speicher. Questi riceve in pieno la stoccata e retrocede immediatamente. Romano Maes lo supera con facilità. Sulla cima del Puymarens dove troviamo una bruma spessa i passaggi avvengono nel seguente ordine: alle ore 10.25' Silver Maes e Verwaecke; Vietto a 6', Lesgreves e Thierbach a 9'55''; Romano Maes a 10'58'', Morelli a 11'52'', Archambaud a 11'58'', Speicher e Teani a 14'20''.*

*A Tarascona (km. 158) in fondo alla valle, Speicher, che ha avuto una fantastica ripresa, passa insieme col gruppo di Romano Maes e Morelli che si è ricomposto nella discesa. Sul Col de Porte, mentre Verwaecke e Silver Maes continuano l'irresistibile fuga, il gruppo si scinde ancora. Dietro ai due arrampicatori trionfanti, Vietto passa a 9' 40''; a 10' arrivano Romano Maes, Thierbach e Lesgreves, a 17' 50'' Speicher che è stato colto da una crisi; a 18' 24'' Morelli e Teani. La discesa su Massat (km. 216) è disastrosa. La maglia gialla fora, Speicher rompe una ruota e perde minuti preziosi nell'attesa che passi Leducq e gli porga la sua. Sotto la pioggia e l'atmosfera fredda, Speicher finalmente riparte intirizzito.*

### Morelli quarto in classifica

*L'ultima fatica della giornata sul colle di Portet d'Aspet non muta quella che è la fisionomia della corsa. I fuggiaschi varcano il colle soli, da buoni amici, seguiti a 12' da Thierbach, che si è distaccato dagli altri, i quali transitano tre minuti dopo. Nella discesa di Sangougnat (km. 285) Romano Maes è vittima di due cadute e perde tempo; si ricongiunge a prezzo di un duro sforzo al gruppo, dove è Morelli, ma quando arriva a Luchon il suo distacco è gravissimo; è soltanto meno grave di quello di Speicher.*

*Ecco l'ordine di arrivo:*

*1) Silver Maes, che compie i 325 km. della tappa in ore 11, 39' 23'', alla media oraria di km. 27.881, tempo agli effetti della classifica ore 11, 37' 53''; 2) Verwaecke, idem, tempo per la classifica 11, 38' 38''; 3) Thierbach, in ore 11, 53' 58''; 4) Vietto, 11, 59' 28''; 5) Morelli, idem; 6) Romano Maes, idem; 7) Teani, idem. Speicher è giunto quindicesimo in ore 12, 5' 30''.*

*Classifica generale: 1) Romano Maes, ore 98, 36' 18''; 2) Verwaecke, ore 98, 45' 35''; 3) Silver Maes, 98,49'50''; 4) Morelli, 98, 50' 47''; 5) Speicher, 98, 52' 35''; 6) Lowie, 99, 10' 52''; 7) Vietto, 99, 14'; 8) Archambaud, ore 99, 15' 59''; 9) Ruozzi, 99, 29' 28''; 10) Thierbach, 99, 46' 21''; 34) Teani, 102, 18' 53''.*

*Classifica per Nazioni: 1) Belgio; 2) Francia; 3) Germania; 4) Spagna.*

## La Coppa Scarioni a Pola

POLA, 20

La data di effettuazione della gara di nuoto per la Coppa Scarioni è stata fissata per il 14 agosto. Nella stessa giornata si svolgeranno pure altre gare di nuoto.

## Il Principe Umberto ed il Duca d'Aosta per le manifestazioni di Portorose

Durante il corso della stagione si svolgeranno a Portorose importanti manifestazioni sportive e artistiche indette dal Comitato dell'Estate Istriana e dall'Azienda autonoma di cura e soggiorno. Tra queste manifestazioni figurano per il corrente mese un torneo internazionale di tennis che avrà inizio il giorno 22 corrente, e una regata internazionale a vela con la partecipazione dell'Italia, Austria, Germania, Jugoslavia, Svizzera, Francia e Ungheria, che si svolgerà nei giorni 24 e 25 corrente.

Durante il mese di agosto invece avranno luogo alcune manifestazioni di carattere artistico e sportivo e precisamente un concorso di canti in coro, un concerto vocale di Defranceschi, della Fullin-Castagna ed altri, alcune mostre e varie regate. S. A. R. il Principe di Piemonte ha voluto dotare il torneo internazionale di tennis di una medaglia d'oro, mentre S. A. R. il Duca d'Aosta ha fatto pervenire al Comitato del torneo una magnifica bomboniera in argento massiccio destinata pure al torneo internazionale di tennis.

Sono inoltre pervenuti i seguenti premi: S. E. Cimoroni, una coppa d'argento; console Bellini, Federazione provinciale del Partito, una coppa-trofeo; dalla Cosulich una coppa d'argento; da S. E. Cimoroni una bomboniera in argento; dal Comandante del Corpo d'Armata di Trieste gen. Scimeca, un portasigarette in argento; dall'Azienda autonoma di cura una medaglia d'oro; dal Preside della Provincia dott. Artusi, una coppa; dall'Opera Balilla di Pola un orologio d'oro per signora; dalla Società Elettrica istriana ing. Pedrotti, una medaglia d'oro; dal Comune di Pola, dott. comm. d'Alessandro, una coppa.

## Il torneo di tennis di Abbazia

ABBAZIA, 20

Ieri si sono disputati i quarti di finali dei singolari uomini che hanno qualificato per le semifinali l'ungherese Szigeti e il giocatore jugoslavo Kukuljevic da una parte, dall'altra Del Bono che s'incontrerà con l'ungherese Petoe. Bella la partita fra Szigeti e il cecoslovacco Vodicka, che è stata vinta dal primo con bellissimo slancio. Kukuljevic ha battuto in tre set Redl, mentre Del Bono ha eliminato Valerio. Meritata la vittoria di Petoe su Mitic.

Nel singolare signore la Frisacco ha perduto al terzo set, battuta dalla germanica Zehden, e la Herbst ha vinto brillantemente la cecoslovacca Deutsch.

Il primo incontro di semifinale ha visto la sconfitta della triestina Manzutto che, in cattivissima giornata, non ha potuto controbbattere il deciso giuoco della Friedleben, qualificatasi per la finale. L'altra finalista è la germanica Zehden vittoriosa sull'austriaca Herbst.

Ecco i risultati:

Singolare uomini libero, III turno: Vodicka batte Cesura 6-2, 6-4. Quarti di finali: Kukuljevic-Redl 6-4, 4-6, 6-1. Szigeti-Vodicka 6-4, 2-6, 6-1. Del Bono-Valerio 6-2, 6-4. Petoe-Mitic 6-1, 6-1.

Singolare signore libero: Quarti di finale: Zehden-Frisacco 7-5, 5-7, 6-4. Herbst-Deutsch 6-1, 7-5.

Semifinale: Friedleben-Manzutto 6-2, 6-1. Zehden-Herbst 9-7, 6-1.

Doppio uomini: Zuccoli e Kappa-Paladini e Ermolli 6-1, 6-1. Fadini e Valcarenghi-Novacco e Frisacco 8-6, 6-4.

Doppio misto: Velo e Fadini-Elcus e Elcus 6-1, 6-4. Sandonnino e Vedovelli-Kovac e Mitic 6-4, 6-1.

## America-Germania per la Davis

WIMBLEDON, 20

Nell'incontro interzona della Coppa Davis, stamane l'americano Budge ha battuto il tedesco Henkel per 7 a 5, 11 a 9, 6 a 8, 6 a 1. L'incontro tra Von Kramm e Alison è stato rinviato a lunedì a causa della pioggia.

## Tennisti italiani a un torneo cui partecipa il Re di Svezia

BASTAD, 20

Oggi oltre tremila spettatori hanno assistito al torneo di tennis cui partecipano Augusto Rado e De Stefani. Erano presenti S. M. il Re di Svezia, il Principe Ereditario e il marchese Paternò, Ministro d'Italia a Stoccolma. Rado ha anche giocato in partite di allenamento in coppia col giocatore danese Niels, contro Mr. G. (sigla sotto la quale si cela S. M. il Re di Svezia) e il giocatore austriaco Matejka.

Ecco i risultati: De Stefani batte Westerluns 6 a 1, 6 a 3, Rado batte Eklof 6 a 1, 6 a 2; De Stefani, Olliff battono Walter, Eklad 6 a 1, 6 a 0, Mr. G., Hilde Sterling battono Eggert, Wahlstrom 6 a 2, 6 a 4.

## BOLLETTINO METEOROLOGICO

20 luglio

| CITTA' | Press. bar. | Stato del cielo e del mare | Temper. Mass. | Min. |
|---|---|---|---|---|
| Trieste | 759.5 | ser., l. mosso | +31 | +20 |
| Roma | 761.7 | sereno, mosso | +33 | +21 |
| Torino | 757.6 | coperto | +30 | +20 |
| Milano | 758.4 | coperto | +33 | +20 |
| Genova | 758.8 | ½ cop., l. mosso | +29 | +19 |
| Venezia | 759.0 | cop., l. mosso | +29 | +21 |
| Firenze | 759.1 | sereno | +33 | +17 |
| Ancona | 759.5 | ½ cop., calmo | +33 | +25 |
| Bologna | 759.5 | ½ coperto | +35 | +16 |
| Napoli | 762.0 | sereno, calmo | +28 | +18 |
| Taranto | 760.5 | sereno, calmo | +30 | +22 |
| Palermo | 761.2 | ser., l. mosso | +28 | +21 |
| Catania | 761.0 | ser., l. mosso | +31 | +16 |
| Cagliari | 758.3 | sereno, mosso | +33 | +16 |
| Tripoli | 762.2 | ser., l. mosso | +28 | +22 |
| Messina | 761.0 | sereno, calmo | +31 | +21 |
| Trento | 759.9 | coperto | +31 | +19 |
| Fiume | 758.1 | sereno, calmo | +27 | +20 |
| Bari | 760.7 | sereno, calmo | +33 | +22 |
| Sanremo | 759.2 | ser., l. mosso | +29 | +22 |
| Bengasi | 761.6 | ½ cop., l. mosso | +28 | +23 |
| Rodi | 755.8 | sereno, mosso | +28 | +22 |
| Rimini | 759.3 | ½ cop., calmo | +30 | +22 |

## Le previsioni del tempo per oggi

ROMA, 20 (Ufficio presagi) — Situazione barica: L'area di bassa pressione su tutta l'alta e media Europa con centro sulla Scozia si protende con una debole depressione secondaria sul Mediterraneo occidentale. La depressione del Mare di Levante è pressochè stazionaria. Pressione relativamente alta per il rimanente, con aree di massimo sulla penisola iberica, sui Balcani, sul Tirreno e sulla Libia.

Probabilità: Sulle regioni settentrionali condizioni ancora variabili, con irregolari annuvolamenti, più densi sui rilievi montuosi e qualche manifestazione temporalesca. Sulle regioni centrali annuvolamenti più estesi, specie lungo il versante appenninico orientale e sulla Sardegna. Sulle regioni meridionali cielo quasi sereno. Venti moderati del primo quadrante sulle regioni settentrionali e centrali, moderati orientali sulle meridionali. Temperatura pressochè stazionaria. Mosso il Tirreno, poco mosso o mosso altrove.

## Sguattero che accoltella il cuoco si getta dal piroscafo e annega

TARANTO, 20

Stamane, proveniente da Rotterdam, è approdato nel nostro porto, con un carico di 8000 tonn. di carbone, il piroscafo «Fedora» del compartimento di Genova.

Dal giornale di bordo si è rilevato che durante la navigazione, in prossimità dello stretto di Gibilterra, si accendeva in cucina, per futili motivi, un aspro litigio tra il cuoco di bordo Agostino Pagano, di anni 50, e lo sguattero Alessandro Ciccarelli, di anni 25. Quest'ultimo ad un tratto dava di piglio ad un coltello da cucina e vibrava al cuoco vari colpi in diverse parti del corpo, poi, mentre il cuoco tentava di ripararsi col braccio, gli inferiva un'altra coltellata che gli recideva l'arteria del collo. Accorsi i compagni di lavoro, il feritore veniva rinchiuso in una cella e il ferito riceveva le prime cure sommarie.

Mentre il «Fedora» proseguiva la navigazione, il Ciccarelli, cui erano concesse due ore di passeggiata sul ponte, eludeva la sorveglianza dei suoi custodi e con un salto si gettava in mare evidentemente coll'intenzione di raggiungere una delle tante barche pescherecce che si trovavano in quei paraggi. Un'imbarcazione di salvataggio veniva calata in mare per raccogliere il Ciccarelli, che appariva inesperto nel nuoto, ma prima che un salvagente arrivasse allo sguattero questi scompariva fra le onde.

## 30 anni a un rapinatore

ROMA, 20

I coniugi Antonio Lodi e Teresa Pasquini, agiati contadini di Crevalcore, la mattina del 29 ottobre 1932 venivano trovati uccisi in contrada Albero di Crevalcore. I cadaveri erano crivellati l'uno con 18 e l'altro con 13 pugnalate, mentre il disordine nella casa e la scomparsa d'ogni valore dimostravano che il duplice delitto era stato commesso a scopo di rapina. Quale sospetto autore dei due assassini veniva rinviato a giudizio un pregiudicato del luogo, tale Guido Garuti. La Corte d'Assise di Bologna, con sentenza del dicembre 1934, riteneva che il Garuti fosse autore della sola rapina e che un suo ignoto correo avesse invece commesso i due omicidi, e perciò condannava il giudicabile a 30 anni di reclusione.

Il Garuti, a mezzo degli avvocati Lenzi e Dangelo, ricorreva in Cassazione; ma la Corte Suprema ha respinto il ricorso confermando la sentenza della Corte d'Assise di Bologna.

## Lo spaventoso bilancio dell'inondazione in Cina

SCIANGAI, 20

*Il numero delle vittime delle inondazioni si sta rapidamente avvicinando a quello altissimo del 1931. I morti accertati sono già circa 90 mila e i senza tetto superano i due milioni. Le sofferenze di questi ultimi sono ogni giorno più gravi.*

*Missionari e medici stranieri si prodigano alacremente per provvederli di alimenti, medicinali e di una adeguata assistenza sanitaria. Quasi ovunque si è rinunciato alle semine per la prossima annata agraria, perchè le acque non si sono ancora ritirate a sufficienza.*

*Il colera serpeggia sempre più intensamente tra la popolazione e ciò provoca vivissimo allarme ovunque. I missionari assicurano che in una zona vasta diecine di migliaia di chilometri quadrati non vi è più una fonte d'acqua sicuramente potabile.*

## Caldo mortale e uragani nella parte orientale degli S. U.

NEW YORK, 20

Durante le ultime 24 ore vi sono stati violenti uragani nella parte orientale degli Stati Uniti, dove il calore era intenso. In alcuni luoghi dello Stato di Indiana si erano registrati 50 centigradi e si sono avuti 35 morti.

## Improvvisa morte a Parigi dell'Ambasciatore belga

PARIGI, 20

Il borane de Gaifier d'Hestroy, Ambasciatore del Belgio a Parigi, è morto improvvisamente al suo domicilio alle ore 13.45. L'Ambasciatore aveva lavorato nel suo ufficio, all'Ambasciata, fino alle ore 13 e 30.

## COMUNICATI

### RINGRAZIAMENTO

Ringrazio sentitamente il **Dott. RENATO RUFFO** per avermi guarito rapidamente di una sciatica ribelle a tutte le cure.

GIOVANNI BEBERNARDI

### RINGRAZIAMENTO

Avendo sperimentato l'altro anno, per esami di riparazione e, questo anno, per l'esame di licenza, il buon insegnamento impartito a mia figlia Lidia, esprimo a lei ed ai signori professori la mia riconoscenza.

Nel mentre l'assicuro che al caso mi rivolgerò ancora a lei, non manco di indicare ad altri l'indirizzo della scuola da lei diretta:

**Scuola di via Diaz 3**

direttore prof. dott. FERNANDO POLACCO

OLGA SVARA e figlia LIDIA

**AVVISO D'ASTA.** Il curatore del fallimento di Pietro Hmelak rende noto che il 1.o agosto 1935, ore 9, si procederà presso la R. Pretura di Aidussina all'asta degli immobili PP. TT. 782, 149, 707, 773 di Locavizza di Aidussina, casa, stalla, arativi, segheria, ecc., ecc.

**AVVISO D'ASTA.** Si rende noto che il giorno 29 luglio 1935, alle ore 15, a Trieste (San Giuseppe della Chiusa n. 107), si procederà alla vendita di una vacca e di mobili diversi.

**ANDUINS (UDINE)** m. 550 s. m
STAZIONE CLIMATICA - Sorgente solforosa-magnesiaca con annesso STABILIMENTO BALNEARE APERTO a tutto SETTEMBRE. Alberghi «Alla Posta» - «Belvedere» - «Vecil». Pensioni da lire 12 — Servizio autocorriere Trieste - Udine - Spilimbergo - Anduins.

**Il dott. Tone...**
ha TRASFERITO L'AMBUL... da via della Borsa N. ...
in Viale XX Settembre ...
(ascensore) - Telefono 8...
e riceve dalle ore 15 alle ...
In Via dell'Istria N. 8
riceve dalle ore 19 alle ...

Il veterinario
**dott. de Vo...**
ha trasferito l'abitazione
VIA C. BECCARIA N. 7 - Telefo...

**JUGOSLAVENSKI LLOYD**
Linea regolare Adriatico-...
quattordicinale celere di lusso ...geri e merci da TRIESTE SPALATO, RAGUSA, PIREO, ...SANDRIA, HAIFA e ritorno.
Prossima partenza:
Venerdì 26 luglio, ore ...
p.fo "Princesa O..."
di 14.350 tonn.
Crociere mediterranee col lusso «KRALJICA MARIJA» ... tonn.
Per informazioni e prenotazioni volgersi all'Agenzia Marittima G. J. MAROVIC
Trieste, via della Borsa 2, tel. ...

**Hamburg - Amerika**
DEUTSCH-AUSTRALISCHE DAMPFSCHIFFS-GESELLSCHAFT
AMBURGO
Il celere piroscafo germanico classe
"UCKERMAR..."
qui atteso verso il 26 corr., pro... dalle INDIE OLANDESI e scali... cherà per MARSIGLIA, AN... ROTTERDAM, AMSTERDAM, ... e AMBURGO, assumendo an... per tutti i porti del RENO e del... EUROPA, verso polizza dirett...
Per informazioni e prenotazioni rivolgersi alla Agenzia
Schröder & C.o Succ.
TRIESTE
Piazza Libertà 5, II - Tel. ...

**Malattie dei N...**
GRANDE SOGGIORNO DI ...
"LA SALUTA..."
Rette da L. 20 a L. ...
PADOVA - Telef. ...

**Dr. R. RUF...**
Cura della Scia...
Nevralgie - Lombaggini - Gotta - Reumatismi
Tel. 34-50, 25394 — Via Valdirivo ...
Aut. Pref. Trieste, 3219/5692, ...

**GABINETTO DENTIS...**
dott. Schäffer Medico ...
PIAZZA GOLDONI 3, I p. ...
10% di sconto
Aut. Pref. Trieste, 3219/27457

**Il dott. BRUNO ULC...**
specialista per le malattie dei ... malattie interne
riceve dalle ore 15 alle 16 in
VIA MACHIAVELLI N. 15 - Telef...
(Aut. Pref. Trieste 3219/31...)

**Dott. G. PARO...**
specialista per le malattie ...
VIA GIULIA 22, I - dalle 14 ...
VIA S. ZACCARIA 3, II - dalle ...
Cura speciale della SCIATICA, ...TE, LOMBAGGINE, GOTTA, N... GIE, AFFEZIONI REUMAT...
Aut. Pref. Trieste, 3219/24778

**Il dr. de NICO...**
riceve tutti i giorni feriali: 8-9; 11-13; ...
per Malattie cutanee e ve...
Depilazione - Diatermia - Raggi ul...
VIA S. CATERINA N. 5 - Telef...
Aut. Pref. Trieste, 3219/27454

**PERMANEN...**
eseguite con apparecchi ... e a vapore — lavoro ... con olii speciali, escluso ...
AMBIENTE ARIEGG...
SALONE TRIEST...
VIA POZZO DEL MAR...
Telefono 51-48
(dietro il CAFFE' NAZIO...)

Nuvolari e Varzi s... gli assi dell'auto... bilismo; Guerra ... Olmo del ciclis...
"ARRIBA"
è l'asso dei purga...
Trovasi in tutte le farma...
(Aut. Pref. Trieste, 3219/16961)

Storia della polizia francese

# [Da]lla Monarchia alla Repubblica, attraverso l'Impero

## L'interessante Museo della Prefettura di Parigi

PARIGI, luglio

*Il Museo storico della Prefet[tura] di polizia di Parigi ha una [car]atteristica notevole: è il Museo [più] alto della capitale. E' propria[men]te allestito sotto i tetti, e biso[gna] salire centocinquanta gradini [per] raggiungerlo. Ogni piacere ri[chie]de qualche sacrificio... Così si[tuat]o, troppo modesto, quasi clan[dest]ino, il Museo è poco visitato, da [chi] ci viene di proposito, per studi [o ri]cerche. Non mancano tuttavia i [curi]osi, ma sono l'infima minoran[za, e], del resto, se ne vanno delusi. [C]oloro, a sentire parlare di poli[zia], si formano un'imagine terrifi[can]te, si fanno avanti con un leg[gero] brivido d'angoscia, nella spe[ran]za di emozioni ben più profonde [alla] vista di chi sa quali complicati [stru]menti di tortura.*

### La rivoltella di Gorguloff

*[Ni]ente di tutto ciò. Il Museo sto[rico] della Prefettura di polizia non [sp]aura. Non contiene alcun pezzo [crim]inale, eccetto la rivoltella di [Gor]guloff, l'assassino del Presidente [Dou]mer, presa in consegna avuto [rig]uardo al carattere del tragico [avv]enimento connesso con l'arma. [P]er il resto, sono stanze, quadri, [med]aglie, raccolte di scritti e stam[pe], ed altri oggetti molto interes[sant]i per la storia di Parigi e più [par]ticolarmente della sua polizia, [dall]'istituzione dei Luogotenenti ge[ner]ali ai giorni nostri.*

*[Il] conservatore del Museo, M. L. [Mar]tin, ricorda in un dotto articolo [pu]blicato in argomento sulla Rivi[sta] del Sindacato della Prefettura [di] Parigi come la polizia in Francia [non] fosse organizzata che all'epoca [del]la sistemazione a Parigi dell'isti[tuto] del prevosto. Prima d'allora i poteri erano affidati, nelle pro[vin]cie, ai duchi ed ai conti, e suc[cess]ivamente, nella capitale, ai mae[stri] di palazzo, ai conti ed ai vi[scon]ti di Parigi. Morto nel 1032 l'ul[timo] conte di Parigi, Ottone, il suo [uffic]io fu soppresso. Enrico I lo so[stit]uì con un magistrato di spada, [che] prese il nome di prevosto di Pa[rigi] e s'insediò al Grand Châtelet, [ch]e, nello stesso tempo, del più an[tico] tribunale di giustizia di Parigi, [fu] il primo di giustizia ordinaria. [Il] prevosto ebbe, fino alla sua sop[pre]ssione, attribuzioni generali di [gius]tizia e di polizia. Era nel con[tem]po comandante militare. Essen[do] magistrato attivo e contempora[nea]mente di prima istanza, il suo [pote]re era formidabile, molto più [di]so dei Prefetti di polizia, suoi [suc]cessori.*

*[Eg]li aveva, nei primi tempi, a coa[diu]tori un luogotenente civile ed [uno] criminale; ai quali s'aggiunse [più] tardi un luogotenente parti[cola]re, specie di segretario con ran[go] di magistrato, ed un luogotenen[te] criminale addetto alle cause di [mino]r rilievo. Inoltre aveva ai suoi [ordi]ni parecchi commissari, chiama[ti in] origine commissari esamina[tori] ed inquirenti, con attribuzioni [giu]ridiche ed edili; infine comanda[va] un ufficiale delle sentinelle reali, [pr]edecessore degli attuali direttori [del]la polizia comunale.*

### I luogotenenti di polizia

*[F]u Luigi XIV che, nel 1667, separò [la] polizia dalla giurisdizione civile [e c]riminale, istituendo i luogote[nen]ti e concentrando nelle loro ma[ni] tutti i poteri di polizia, esclusa [ogn]i altra competenza. Colbert illu[str]ava al Re la figura del nuovo ma[gist]rato con queste parole:*

*E' necessario che il nostro luo[gote]nente di polizia sia un uomo di [to]rra e di spada; se l'ermellino [sapi]ente del dottore deve scendere [sull]e sue spalle, è d'uopo che al suo [pie]de risoni il forte sperone del ca[vali]ere. Ch'egli sia impassibile come [ma]gistrato e intrepido come solda[to; ch]e non debba mai impallidire di[nanz]i alle inondazioni ed alla pe[ste, ]nè di fronte ai rumori popolari [e] alle minaccie.*

*[Il] primo titolare del nuovo istituto [fu] De la Reynie, nel 1674; dopo di [lui] quattordici luogotenenti occupa[ron]o l'alta carica che fu soppressa [nel] 1789 e sostituita con un comi[tato] che prese differenti nomi sotto [la] Rivoluzione e il Direttorio. Nel [1800] il comitato fu tramutato nella [Pre]fettura di polizia.*

*[T]utti i documenti conservati al [Mu]seo, dei quali la maggior parte [pro]viene dagli archivi della Prefet[tura], sono, come si disse, di sin[gola]re interesse per la storia di [Par]igi.*

*[Il] Museo è composto di un lungo [cor]ridoio e di quattro sale. Nel cor[rid]oio sono raggruppati, cronologi[cam]ente e per ogni singola prigio[ne], le fotografie riproducenti il libro [dei] carcerati e gli ordini d'arresto [rela]tivi ai grandi criminali ed ai [per]sonaggi importanti dell'antico re[gim]e e della Rivoluzione. Eccone [alc]uni:*

*[A]bbaye: (1793) Luigi Filippo Ega[lité]; Hébert, detto le Père Duchêne; [Ma]dama Roland; il girondino Bris[sot]; Carlotta Corday; i generali Cu[stin]e, Drouot, Luckner e Keller[ma]nn.*

*[C]armes: De Beauharnais; il gen. [Ho]che; Giuseppina de Beauharnais.*

*[C]onciergerie: Jehan Chastel e com[plic]i (tentato assassinio di Enrico [IV], 1594); Carlo di Lorena (impic[cato] in effigie); Ravaillac (1610); [Car]touche e complici (1721); Da[mie]ns, regicida (1757); la contessa de [la] Motte (affare della collana, 1786). [P]ort-Royal: Lavoisier.*

*[S]ainte-Pelagie: i commedianti del [Tea]tro Francese; la du Barry.*

*[T]empio: il gen. Moreau, il gen. [Pic]hegru.*

*Nelle sale sono raccolti documenti di carattere amministrativo, quadri, fotografie, cimeli, fac-simili, relativi alla polizia durante i vari regimi succeduti alla monarchia.*

### Il supplizio di Ravaillac

*Interessante, nella seconda sala, il registro della Conciergerie con la descrizione del supplizio al quale era stato condannato Ravaillac, il fanatico cattolico che uccise Enrico IV per impedirgli, come confessò, di muovere guerra al Papa. Il documento, che reca la data 16 maggio 1610, dice testualmente:*

*Francesco Ravaillac, praticante legale, nativo d'Angoulême, condotto prigioniero del gran prevosto di Francia Giovacchino de Bellangeville per l'inumano parricidio da lui commesso sulla persona del Re Enrico IV.*

*Ordinanza: Condannato a fare ammenda onorevole dinanzi alla principale chiesa di Parigi, ove sarà condotto in camicia, tenendo in mano una torcia ardente del peso di due libbre; ivi egli dirà e dichiarerà che, malauguratamente e proditoriamente commise il suddetto abiettissimo, abominevolissimo e detestatissimo parricidio, ed uccise il suddetto re con due colpi di coltello infertigli nel corpo; del che si pente e domanda perdono a Dio, al re ed alla giustizia. Di là sarà condotto nella piazza Grève e su una forca ivi eretta sarà attanagliato al petto, braccia, coscie e polpacci. La mano destra, quella che serrava il coltello all'atto del suddetto parricidio, gli sarà bruciata a fuoco di zolfo; nelle parti del corpo attanagliate sarà versato piombo fuso, olio bollente, resina bruciata, pece, cera e zolfo fusi insieme. Ciò fatto, il suo corpo sarà squartato da quattro cavalli, le sue membra saranno gettate al fuoco e le ceneri sparse al vento. Tutti e ciascuno dei suoi beni saranno confiscati dal re. Pronunciata la sentenza dal maestro di giustizia Daniel Voysin ed eseguita il 27 maggio 1610.*

## L'applicazione del piano di economie in Francia

# Energiche misure repressive del Governo

### contro i movimenti di protesta e di resistenza

PARIGI, 20

Gli arresti compiuti ieri sera durante le manifestazioni organizzate dal cartello dei servizi pubblici contro i decreti legge sono ammontati a più di 1500 e, contrariamente a quanto si faceva in precedenti occasioni, gli arrestati, invece di essere liberati subito dopo la verifica della loro identità, hanno trascorso la notte in guardina per essere rilasciati soltanto nella giornata di oggi. Un certo numero di «fermati», tra cui alcuni stranieri ed una diecina di funzionari, sono stati trattenuti e saranno deferiti all'autorità giudiziaria.

Quanto ai funzionari e dipendenti pubblici che sono stati posti in libertà, i loro nomi sono segnalati alle rispettive amministrazioni che, si annuncia, prenderanno nei loro riguardi delle misure disciplinari. Il Governo ha infatti l'intenzione di agire con severità per impedire che il movimento di protesta si estenda, come cercano di ottenere i dirigenti della Confederazione generale del lavoro e i dirigenti dei partiti socialista e comunista, la cui azione demagogica per ostacolare l'azione governativa seguita a svilupparsi con l'appoggio di gruppi e di personalità parlamentari.

Si annuncia infatti che la protesta di ieri, che in realtà non è riuscita molto importante, dovrebbe essere seguita da altre dimostrazioni che i partiti e i gruppi estremi si propongono di organizzare nelle province.

D'altra parte, a conferma che i funzionari e i dipendenti statali agiscono per motivi politici, sta il fatto che alla dimostrazione di ieri hanno preso parte molti dimostranti che non sono dipendenti nè dello Stato, nè delle amministrazioni, in seno alle quali sono operate le diminuzioni di salari e di stipendi.

L'azione dei partiti del fronte popolare si fa sentire anche nei gruppi di ex combattenti, la cui manifestazione di protesta tenutasi ieri sera in una sala parigina è riuscita movimentatissima per i contrasti delle diverse frazioni di ex combattenti, molte delle quali tra quelle che fanno capo all'Unione nazionale, vorrebbero che i sacrifici richiesti dal Governo siano sopportati con calma. Questo stato di cose sembra anche dovere portare ad una scissione fra le diverse associazioni di ex combattenti riuniti in una Confederazione nazionale.

Comunque, benchè si ritiene che in definitiva questa agitazione non debba avere nessuna conseguenza sulla applicazione dei decreti, ma essere agevolmente fronteggiata dal Governo, essa mostra che la progressiva scissione della Francia in due grandi correnti politiche che si sovrappongono ai partiti tradizionali si va sempre più delineando con possibili conseguenze al momento della ripresa parlamentare e delle elezioni che dovrebbero svolgersi all'inizio del 1936.

# 40 Nazioni al Congresso di esperanto

### che si svolgerà in Italia

ROMA, 20

Il 27.o Congresso universale di esperanto si svolgerà in Italia dal 3 al 17 agosto, vi interverranno 40 Nazioni. Il raduno si avrà in Firenze e l'inaugurazione verrà fatta all'Augusteo in Roma il 5 agosto. Il Congresso si chiuderà a Napoli, dove i convenuti partiranno per una crociera in Libia, concludendo definitivamente la manifestazione il 18 agosto in Genova.

# Giovani Italiane in Austria

### ospiti di Schuschnigg e delle Schiere d'Assalto

VIENNA, 20

Stamane sono arrivate a Graz, provenienti da Firenze, 50 Giovani Italiane che soggiorneranno un mese in Austria, quali ospiti del Cancelliere e delle Schiere d'Assalto della Marca Orientale. Alla stazione sono state accolte dal R. Console d'Italia, dal capo delle Schiere d'Assalto della Marca Orientale e delle Provincie della Stiria, il quale ha salutato le ospiti italiane a nome del Cancelliere, e da molte delegazioni di organizzazioni maschili e femminili. La banda dei Reparti Armati volontari ha salutato le ospiti al suono della Marcia Reale e di «Giovinezza». Un consigliere municipale ha porto il benvenuto della città di Graz, al quale ha risposto la marchesa Rangone, delegata provinciale delle organizzazioni femminili fasciste della Toscana. Le Giovani Italiane hanno proseguito per il campo di Hartberg, dove si trovano anche le giovani austriache delle Schiere d'Assalto della Marca Orientale. Esse visiteranno poi anche Vienna.

# Eccezionali concorsi di folle

### concludono le Mostre d'arte italiana a Parigi

PARIGI, 20

In questa ultima giornata le due Esposizioni di arte italiana a Parigi sono state affollatissime. Fin dalle prime ore del mattino tanto al Petit Palais quanto al Jeu de Paume la folla aveva letteralmente assiepato gli sportelli per acquistare i biglietti d'ingresso.

Il numero ingentissimo dei visitatori, che hanno superato nella giornata il numero di 19.500 al Petit Palais, e che sono stati pure numerosissimi all'Esposizione d'arte moderna italiana, ha reso necessario in diversi momenti misure di ordine speciale e ad un certo punto si sono dovute chiudere le porte d'entrata. Per domani, ultimo giorno delle Esposizioni, si prevede una folla ancora maggiore, tanto che si è dovuto disporre anche di un servizio perchè oggi la folla era tanto densa che parecchie signore sono svenute. Oggi l'Esposizione è stata visitata dal Ministro della Marina Pietri e dal Governatore militare di Parigi gen. Gouraud, il quale, benchè avesse visitato l'Esposizione già otto volte, si è trattenuto nelle sale circa tre ore.

S. E. Ojetti, coi suoi collaboratori tecnici, ha già preso disposizioni per preparare, fin da lunedì mattina, la rispedizione delle opere in Italia.

# Associazioni giovanili cattoliche

### disciolte in Germania

MONACO DI BAVIERA, 20

L'Associazione della gioventù cattolica di Wienenthalerhof, nel Palatinato bavarese, è stata sciolta con decreto della polizia, motivato dal fatto ch'essa manifestava un atteggiamento ostile nei confronti delle associazioni giovanili hitleriane.

Pure il gruppo cattolico «Forst Baden» è stato sciolto per ordine della «Gestapo», la quale afferma che il provvedimento è stato provocato da una aggressione ai giovani hitleriani da parte dei giovani delle associazioni cattoliche. Il capo delle associazioni giovanili hitleriane in Baviera ha emanato una ordinanza nella quale, ad evitare malintesi, stabilisce che, contrariamente alla opinione erronea di alcuni, la domenica non è libera ma riservata alle esercitazioni dei gruppi giovanili hitleriani composti di giovani di età dai 14 fino ai 18 anni.

All'accademia di educazione germanica, convocata a Monaco in congresso generale, alcuni gerarchi e delegati principali delle sezioni del Reich hanno parlato sui fini culturali del socialnazionalismo.

Il capo dell'ufficio dell'educazione Rittweger, ha afefrmato che la rinata unità germanica tende verso una nuova concezione mondiale totalitaria, la quale darà luogo ad una seconda rivoluzione dove trionferà l'idea del ducato di tipo antico germanico, personificato dal Führer, ad un vivo socialismo, alla religiosità germanica ed al pensiero razzista. Il prof. Schwarz ha sostenuto che l'amore tra confratelli di sangue è la vera religione tedesca, già osservata dagli antenati germanici,

# I bagni di Augsburg vietati agli ebrei

MONACO DI BAVIERA, 20

Il Comune di Augsburg ha emanato un'ordinanza con la quale viene vietato agli ebrei l'accesso a tutti i bagni pubblici della città. Il provvedimento viene motivato col fatto che degli israeliti non si sono comportati ai bagni con la debita modestia.

# Fuoco sotto la cenere a Belfast

LONDRA, 20

A Belfast è tornata la calma ma, a giudizio dei bene informati, è una calma superficiale. Nonostante gli appelli delle gerarchie religiose, tanto protestanti quanto cattoliche, le quali hanno pubblicato un manifesto in cui viene bollata la vergogna di lotte fra cristiani, il fermento permane ed esso si spiega col fatto che sotto il manto religioso si nasconde un'antitesi politica.

# Manifestazioni d'omaggio a Macek

### Un incidente a Zagabria

ZAGABRIA, 20

Oggi a Zagabria e in tutte le regioni croate della Jugoslavia è stato festeggiato il 56.o genetliaco del capo dei contadini croati dott. Wladimiro Macek. Tutta Zagabria aveva esposto la bandiera croata che era stata proibita dal regime dittatoriale e per la quale numerosi croati erano stati condannati ad anni di carcere. Dai dintorni di Zagabria, dalla Croazia, dalla Bosnia e dalla Dalmazia sono giunte numerose deputazioni di contadini per porgere i loro auguri. Stamane si è formato un corteo che ha sfilato dinanzi all'abitazione di Macek. Nel pomeriggio si ha da deplorare un grave incidente. Dalla casa del presidente del Senato dott. Tomasic che vive a Zagabria non era stata esposta alcuna bandiera croata. Un nucleo di studenti e di giovani si raccolse davanti all'edificio chiedendo l'esposizione del tricolore croato. Essendo rimaste vane le loro richieste, i giovani hanno mandato in frantumi tutti i vetri della casa ed hanno tentato di sfondare la porta. Un poliziotto ha tentato di respingere la folla, ma non essendovi riuscito, ha sparato un colpo di rivoltella che ha ferito gravemente uno studente. La folla quindi si è dispersa. Macek ha impartito severe disposizioni perchè l'ordine non sia in nessun modo turbato.

# Pirandello a New York

### Un'interessante risposta ai giornalisti

NEW YORK, 20

Oggi a bordo del «Conte di Savoia» è giunto Luigi Pirandello ricevuto allo sbarco dal dott. Alberto Usacchi direttore del Board of Education della metropoli che rappresentava il Sindaco Fiorello La Guardia.

Lo scrittore italiano subito è stato attorniato dai giornalisti che hanno voluto interrogarlo su moltissime cose compreso il conflitto italo-abissino a proposito del quale Pirandello si è limitato a fare la seguente osservazione: «Anche l'America era abitata dagli indiani prima che Voi arrivaste e le assicuraste la civiltà».

La *Associated Presse* ha da Londra e il *New York Times* pubblica in prima pagina una nota del suo corrispondente sulla possibilità, per un esercito moderno di combattere con successo una guerra in Etiopia. Secondo gli esperti britannici, scrive il corrispondente, le condizioni del terreno in Abissinia non sono affatto tali da impedire una vittoriosa avanzata ad un ben organizzato esercito anche perchè i boschi, che una volta ricoprivano il Paese sono andati scomparendo sotto i colpi di ascia.

# Walt Disney ricevuto

### dal Ministro Stampa e Propaganda

ROMA, 20

Stamane è giunto a Roma Walt Disney ricevuto alla stazione Termini dal direttore generale per la cinematografia. Nel pomeriggio Walt Disney e la signora Disney sono stati ricevuti dal Ministro per la Stampa e Propaganda, che li ha intrattenuti in cordiale colloquio.

# Tragica caduta in territorio svizzero

## del gigantesco aereo olandese Amsterdam-Milano

BERNA, 20

*Un aeroplano olandese della linea olandese Milano-Amsterdam è precipitato al suolo alcuni chilometri a nord di Mesocco nella Valle Mesolcina, nella parte meridionale del Cantone dei Grigioni. A bordo dell'apparecchio erano dieci passeggeri, dei quali sette olandesi, due tedeschi e uno inglese. Tanto i passeggeri quanto l'equipaggio, composto di tre olandesi, sono morti. L'aeroplano era di grandi dimensioni, del tipo americano «Douglas».*

*L'apparecchio era partito da Milano stamane alle 11.30 e aveva attraversato il confine italo-svizzero a mezzogiorno. Alle 12.10 esso era giunto sul cielo di San Bernardino e vi aveva incontrato condizioni atmosferiche avverse: nebbia e pioggia limitavano assai la visibilità e rendevano difficile la navigazione. Il pilota allora ha virato di bordo per tentare di ritornare a Milano o, quanto meno, di cercare un atterraggio di fortuna.*

### In un burrone

*Giunto sopra il paese svizzero di S. Giacomo, l'apparecchio si è improvvisamente abbassato, forse trasportato da una corrente aerea (San Bernardino si trova a 1600 metri sul livello del mare e S. Giacomo a soli 900 m.). Il pilota ha tentato nuovamente di riprendere quota, ma il gigantesco apparecchio, dopo pochi secondi, è precipitato su un burrone folto di pini presso la cascata del Sacco, a 400 metri dalla strada San Bernardino-Mesocco. Subito sul posto sono accorsi agenti di polizia dei paesi vicini e la Croce Rossa di Mesolcina, che hanno trasportato i morti in una casa colonica poco distante dal luogo del disastro.*

*Poco dopo, da Bellinzona, giungevano le autorità svizzere, che hanno subito iniziato un'inchiesta. Ulteriori particolari rivelano che i morti sono in condizioni pressochè irriconoscibili.*

*La casa colonica ove le salme sono state provvisoriamente composte, è mèta di un pellegrinaggio da parte delle popolazioni dei centri vicini, che recano il primo tributo di fiori alle vittime. Sulle cause precise del disastro ancora non è possibile pronunciare un giudizio esatto. Prima d'incontrare le difficoltà di volo che hanno portato alla sua caduta, l'apparecchio aveva acquistato quota ad oltre duemila metri appunto per superare più agevolmente il temporale imminente, oltre che il maggiore livello del suolo.*

### Abbattuto dalla tempesta

*Vi è chi ritiene che il pilota abbia smarrito la rotta e che l'apparecchio sia stato preso dal vortice di fortissime correnti aeree, rese possibili date le condizioni atmosferiche e la natura alpestre del suolo sottostante.*

*E' probabile che i piloti accortisi della gravità della situazione abbiano tentato l'ultimo mezzo per salvarsi, cercando una località dove atterrare. I contadini che accudivano ai lavori agricoli si sono ricoverati nelle cascine per salvaguardarsi dal temporale quando udirono il rumore assordante di un aeroplano.*

*L'apparecchio olandese era riuscito, difatti, a portarsi fino a questa zona che si presta benissimo ad un atterraggio di fortuna.*

*L'aeroplano appariva e scompariva nella nebbia, di modo che era difficilissimo poter seguire i suoi movimenti. Era visibilissimo però come i piloti perlustrassero la zona con l'intento di poter atterrare. Lo spettacolo — a quanto affermano quei contadini che hanno potuto seguire i disperati tentativi dell'aeroplanp senza poter far nulla — era impressionante poichè si presentiva la sciagura.*

*Troppo opprimente era la nebbia e il pianoro di San Giacomo è costeggiato per un buon tratto da un filare di foltissimi pini perchè i piloti non pratici della località e in quelle pessime condizioni atmosferiche potessero riuscire a portarsi in salvo. Il velivolo continuava a procedere a quota bassissima tanto che i contadini affermano di aver percepito delle grida. Ad un tratto l'apparecchio si portò più in alto scomparendo alla vista delle persone. Furono attimi di angoscia. Di lì a pochi istanti un fulmine squarciò il velo della nebbia e si vide distintamente che l'apparecchio precipitava.*

## L'esercizio della linea

### sarà ceduto alla Luft-Hansa

L'AJA, 20

Si annuncia che le aviolinee reali olandesi, dopo il disastro odierno, che è stato il terzo da esse subito in due sole settimane, hanno deciso di cedere l'esercizio della linea Amsterdam-Milano alla Compagnia tedesca Luft-Hansa.

# Preziosi manoscritti di Pietro il Grande

### rinvenuti in una scuola

RIGA, 20

In una scuola di Ufianowsk, nella Cuvascia, sono stati rinvenuti 30 rari manoscritti del 1600 e 1700. Tra i manoscritti si trovano alcuni decreti di Pietro il Grande, con i quali lo Zar concedeva poderi e case ai nobili russi. Molti altri documenti sono datati dal 1670 al 1695, l'epoca cioè della rivolta di Stefano Rasin. I documenti sono stati rinvenuti nell'appartamento dell'insegnante della scuola e si ignora la ragione per la quale i documenti di un simile valore storico siano capitati nella Cuvascia.

# La nuova "Fiat„ sei cilindri

### Caratteristiche di velocità e maneggevolezza

TORINO, 20

Si parla con grande insistenza in questi giorni della nuova vettura «Fiat» di sei cilindri di media cilindrata e presentante caratteristiche molto interessanti, vettura che già annunziata ufficialmente in occasione dell'assemblea generale della «Fiat», si riteneva non dovesse apparire che in occasione del prossimo salone italiano dell'automobile il quale, come si sa, verrà tenuto a Milano in novembre.

L'*Auto Italiana*, che già in precedenti occasioni aveva dato come assai probabile un anticipo su questa epoca, conferma oggi la notizia in base a informazioni da fonte sicura. Scrive la rivista fra l'altro:

«La sei cilindri uscirà nel mese di settembre e le regolari consegne si inizieranno quasi contemporaneamente in tutto il mondo: i primi esemplari di questo nuovo modello attualmente già in costruzione al Lingotto, lasceranno le officine prima delle ferie di agosto per varcare gli oceani. Appagata così la maggiore curiosità dei nostri lettori, che con vivissimo interesse attendono dalla grande casa torinese il segno di una decisa innovazione nel campo automobilistico, possiamo oggi commettere anche qualche piccola indiscrezione, assicurando che ogni più rosea attesa degli automobilisti italiani sarà largamente superata.

La nuova macchina risponderà infatti pienamente ai gusti e alle esigenze dei nostri più raffinati intenditori: di media cilindrata, circa un litro e mezzo, di linea nuovissima decisamente aerodinamica e razionale, sarà veloce quanto e più delle veloci vetture finora costruite dalla «Fiat» anche di grossa cilindrata,

# Ingegnere e due assistenti periti

### durante una spedizione idrografica

GINEVRA, 20

Da Martinsbruck, nella bassa Engadina, si ha notizia di un grave incidente avvenuto nel pomeriggio di ieri nelle vicinanze di quella località.

L'ing. Naef, del servizio federale delle acque, era stato inviato da Berna a Martinsbruck per fare certi rilievi idrografici, che sono eseguiti ogni anno in quest'epoca. Egli doveva fra l'altro misurare la forza della corrente dell'Inn e la sua direzione. Il Naef era accompagnato da quattro assistenti. Gli apparecchi furono caricati su un battello e i cinque uomini presero posto su un altro. Data la piena del fiume e la forte corrente, il cavo che univa i due battelli si spezzò e quello che portava le cinque persone andava immediatamente a fondo.

Il Naef e gli assistenti Janet e Pourger trovavano la morte tra i flutti, gli altri due a stento riuscivano a raggiungere la riva. Finora è stato ricuperato soltanto il cadavere del Janet.

# La fuga d'un banchiere

### che ha truffato 10 milioni di franchi

PARIGI, 20

Si segnala la fuga di un finanziere di origine americana, certo Colas Neidecker,

Il Neidecker era riuscito a procurarsi molti clienti fra i ricchi stranieri di passaggio che soggiornano in Francia, clienti che, attraverso alla sua banca, compivano numerose operazioni di Borsa, specie a New York, in modo particolare l'acquisto di titoli che, depositati a Londra per sfuggire al fisco francese, dovevano però rimanere sempre a loro disposizione. Senonchè, tempo fa, delle verifiche effettuate da alcuni clienti della banca, permisero di assodare che il Neidecker acquistava i titoli e, dato avviso ai clienti, rivendeva immediatamente i valori per proprio conto

Sotto la minaccia di una denuncia egli promise di rimborsare i clienti truffati vendendo dieci milioni di lingotti d'oro che era riuscito ad incettare. Senonchè, non essendo stato compiuto il rimborso, una denuncia regolare veniva fatta contro di lui pochi giorni prima del 14 luglio. Nel frattempo però il Neidecker, trasferitosi sulla Costa Azzurra, dove possedeva una lussuosa villa, si imbarcava su un panfilo battezzato «La stella filante» e... filava per ignoti lidi. L'ammontare delle truffe compiute dal banchiere non è precisato ma si crede superi i 10 milioni di franchi.

# Le caratteristiche monarchiche

### del nuovo Gabinetto ellenico

ATENE, 20

Ad eccezione dell'*Effimeriston Ellenikon*, che rileva come i principali esponenti della monarchia, Theotokis e Schinas, non facciano più parte del Governo, la maggior parte dei giornali ritiene che il nuovo Gabinetto abbia caratteristiche monarchiche più evidenti che non quello precedente. La stampa rileva inoltre, come le Forze Armate, sebbene decise a rispettare la libera manifestazione del plebiscito, siano decisamente orientate verso la restaurazione monarchica. Alcuni giornali annunziano che il plebiscito avrà luogo il 15 ottobre e non il 15 novembre, come era stato prestabilito.

# Decreto che limita in Argentina

### la libertà di stampa

BUENOS AIRES, 20

Il nuovo decreto legge sulla stampa contiene le seguenti disposizioni principali:

1) Tutte le agenzie d'informazioni e i corrispondenti devono essere inscritti in appositi albi presso il Ministero delle Poste e devono versare una cauzione variante da un minimo di 5000 a un massimo di 50.000 pesos a garanzia di buona fede.

2) Tutti i telegrammi spediti e ricevuti devono recare la firma della persona iscritta nell'albo per l'accettazione di responsabilità del testo.

3) I direttori di agenzia sono personalmente responsabili delle conseguenze e dei danni provocati dalle notizie da essi diramate e possono essere puniti in conseguenza.

4) Le copie di tutti i dispacci ricevuti o spediti devono essere depositate alla locale Direzione delle Poste nel testo originale.

5) L'Amministrazione postale è responsabile dell'esecuzione del decreto e a tale scopo può adottare tutte le misure che riterrà più opportune.

6) A richiesta del Ministero degli Interni l'Amministrazione postale ha la facoltà di sospendere temporaneamente e definitivamente le agenzie d'informazioni da qualsiasi attività.

7) Quando la sospensione sia permanente essa non potrà essere abrogata su richiesta dell'interessato se non sia trascorso un anno dal provvedimento.

Il rigoroso provvedimento è assai criticato dalla stampa buenosairense.

# Il dibattito per il "New Deal„

### fra il Governo e Lloyd George

LONDRA, 20

Il Governo ha risposto ieri a Lloyd George riguardo alla sua proposta del «New Deal». La risposta sarà pubblicata lunedì. Lloyd George riceverà pure lunedì alla Camera dei Comuni i rappresentanti della stampa britannica e straniera, per fare loro una dichiarazione riguardo al rigetto delle sue proposte da parte del Governo.

### Eccentricità dell'«Annibale» americano

# Dopo il dorso dell'elefante

### la poltrona di Napoleone

MARTIGNY, 20

L'elefante dello scrittore Rihard Halliburton ha lasciato stamane alle 10.50 il villaggio di Orsieres, dove aveva passato la notte in una rimessa appartenente ai monaci del Gran San Bernardo. Malgrado la fitta circolazione di automobili e di autocarri, la carovana è giunta alle 12.50 al villaggio di Lides, da dove, dopo un piccolo rifornimento dell'elefante, essa ha proseguito per Burg Saint Pierre a 1634 metri d'altitudine.

A Burg Saint l'elefante è giunto alle 14.22. Sono stati compiuti così nell'odierna giornata quasi 14 chilometri e da ieri sera ben 33 chilometri e 200 metri. L'elefante sembra compiere giornalmente oltre 50 e forse 60 chilometri. Ed è appunto per questo che lo scrittore americano Halliburton, installato questo pomeriggio nella comoda poltrona occupata a Bourg Saint Pierre da Napoleone I, ci spiegava che potrà essere a Genova fra quattro o cinque giorni e che l'otto o dieci agosto potrà finalmente entrare in Roma

GALTRUCCO S. A.

Piazza Goldoni 1

inizia domani la periodica

LIQUIDAZIONE STAGIONALE

con prezzi

ulteriormente ribassati

E' l'unica, più favorevole fonte di acquisto

Approfittate! Approfittate!

# CRONACA DELLA CITTÀ

## Una grande raffineria di olii minerali a Trieste

Un decreto emanato dal Ministero delle Corporazioni il 14 corrente mese, e notificato in questi ultimi giorni alla Società «Aquila», S. A. Tecnico-Industriale, costituita a Trieste or è un anno, assicura la erezione di una importante raffineria nella zona industriale di Trieste. Si tratta di uno stabilimento, che — usufruendo di tutti i più recenti ritrovati tecnici — avrà la capacità di lavorare il quantitativo annuo di 250.000 tonnellate di olio greggio, con la possibilità di aumento a 350.000 tonnellate annue.

Di particolare rilievo è la circostanza che la detta raffineria avrà la possibilità di trattare olii minerali greggi di qualsiasi provenienza, e di produrre, oltre a benzina, petrolio raffinato, olii da gas e olii combustibili, anche olii lubrificanti delle qualità più pregiate, asfalti per la pavimentazione stradale ecc.

I prodotti di questo nuovo stabilimento verranno collocati non soltanto nel mercato interno, ma in buona parte anche esportati nei Paesi del bacino danubiano, per i quali vigono favorevoli condizioni tariffarie di trasporto, e nei Paesi del Levante Mediterraneo. Oltre a ciò verrà curato il bunkeraggio di olii combustibili nell'Adriatico, in specie nel porto di Trieste.

La realizzazione del progetto è inquadrata nelle nuove leggi fasciste sul petrolio, le meglio elaborate fra quelle in vigore, che si sono prefisse di rendere possibile al Paese di coprire il fabbisogno di prodotti derivati dagli olii minerali mediante una propria industria petrolifera, cioè mediante la erezione di nuove e moderne raffinerie gestite dalla industria privata.

E' di particolare compiacimento per la nostra città che in questo fondamentale programma si innesti, per volere del Duce, una iniziativa che farà assurgere il porto di Trieste al rango di importante porto internazionale del petrolio, riaffermando la sua funzione nell'ambito dell'economia del Paese e quella di espansione commerciale per i territori che gravitano verso questo emporio.

*Siamo lieti di questa notizia vivamente attesa, e che sappiamo coronare un anno di tenace lavoro svolto dai fondatori della Società, superando difficoltà che in qualche momento sembravano insormontabili.*

*L'alto riconoscimento del Capo del Governo, che ha un piano ben preciso anche per il potenziamento di Trieste, è valso ad assicurare il successo che si concreta nel decreto ministeriale di concessione all'«Aquila» dell'impianto di una raffineria a Trieste.*

*Si apre così una nuova importante attività per il lavoro triestino, un potente incremento al movimento portuale di Trieste, un efficace contributo alla funzione economica che a Trieste riaffermano i patti che la paziente opera del Governo fascista ha perfezionato perchè non andasse disperso il tesoro di preparazione e di iniziative che Trieste racchiude. Il nostro porto acquista un ulteriore elemento per contrapporre la sua attrezzatura a quella che i porti di Anversa e di Gdynia hanno da qualche tempo perfezionato nel campo degli olii minerali.*

*Ma è anche grande ed alta la soddisfazione che Trieste sia stata riconosciuta quale uno dei caposaldi della politica che tende a rendere possibile che il Paese copra, attraverso la propria produzione, il fabbisogno dei prodotti derivati dagli olii minerali. E' questo un elemento che, inserendosi nel corredo industriale triestino, è arra di ulteriori sviluppi e di rapporti, che già trovano in tante altre industrie, particolarmente in quella dei Cantieri, sulla quale, ancora pochi giorni or sono ci siamo intrattenuti, interessanti elementi di potenziamento e di lavoro.*

## I fiori del Segretario del Partito a Luigi Casciana

La Federazione dei Fasci di Combattimento comunica: Nella mattinata di ieri, ricorrendo l'anniversario del sacrificio di Luigi Casciana, il Segretario federale si è recato al Cimitero di S. Anna a deporre i fiori di S. E. il Segretario del Partito sul l'Ara dei Caduti.

## Attilio Tamaro Ministro a Berna

Con grandissima soddisfazione hanno salutato i cittadini la elevazione di Attilio Tamaro a Ministro d'Italia a Berna. E diciamo elevazione poichè, sebbene S. E. Tamaro già da parecchi anni rappresentasse l'Italia come Ministro nella Repubblica di Finlandia, il posto di Berna, di tanto maggiore importanza, perchè nel centro d'Europa, in comunità di confine e in continuo contatto col nostro Paese, ha l'evidente valore di una di quelle formazioni che solo si concedono agli uomini meritevoli della più ampia fiducia, segnalatisi per la perspicacia e lo zelo nell'adempimento delle loro alte e delicate funzioni. Tanto maggiore è il significato di questa nomina di Attilio Tamaro, in quanto egli è scelto dal Duce a succedere a S. E. Marchi che per le insigni sue benemerenze in quel posto è oggi chiamato a reggere una delle nostre Ambasciate. Nè occorre rilevare che, in un momento nel quale l'Italia svolge un'azione diplomatica di storico impegno, il Paese, guidato dal suo Duce, fa appello alle sue forze migliori: e tra queste noi vediamo con giubilo e con orgoglio il nostro Attilio Tamaro.

Infinite prove d'affetto l'eminente uomo ha dato alla città, da quando fu il primo a scriverne italianamente la storia e quado, nella remota Helsinski continuò indefessamente a coltivare e a pubblicare i suoi mirabili studi storici triestini. Questo esemplare affetto è caldamente ricambiato da Trieste tutta, ed ha un vivido slancio negli auguri che di qui si rivolgono all'illustre concittadino nella sua nuova missione di Berna.

### STATO CIVILE DI TRIESTE
**20 luglio 1935 - XIII**

| | |
|---|---|
| **Nati vivi** | 6 |
| maschi 5, femmine 1. | |
| **Nati morti** | 1 |
| **Morti** | 12 |
| **Matrimoni** | 30 |

**La festa campestre alla Casa Balilla di Roiano.** Oggi, dalle 17 alla mezzanotte, avrà luogo la tradizionale grande sagra di luglio in onore dei Balilla ed Avanguardisti della 715.a Legione «F. Rismondo» e dei Gruppi femminili delle Piccole e Giovani Italiane, che si svolgerà nel giardino della C. B. «G. Brunner» di Roiano. I chioschi sono già rigurgitanti di ricchi premi. Il grande ballo si alternerà con giocondi canti e suoni. Sulla scena all'aperto un primario spettacolo di varietà, continuato e gratuito, delizierà gli intervenuti. Le gentili Patronesse, preposte ai vari servizi, si occuperanno personalmente della miglior distribuzione dei tanti giocattoli e dei ghiotti doni generosamente elargiti dalla presidente onoraria signora Gina Brunner-Segrè. Ingresso cent. 50.

**Il dono più significativo a un neonato: la tessera dell'Opera Balilla**

## Per la "Triestina,,

*Che la situazione della Triestina sia avviata sul terreno della desiderata sistemazione è constatabile dalle numerose adesioni pervenute e che di continuo affluiscono in questi giorni al nostro massimo sodalizio sportivo. L'appello lanciato dalle gerarchie alla cittadinanza, e particolarmente ai settori più elevati di questa, ha incontrato infatti accoglienza pari all'importanza non solo sportiva ma altresì di prestigio cittadino che il problema riveste.*

*Personalità della vita politica, della magistratura, della banca, dell'industria e del commercio si sono affrettate a inviare la loro adesione, contribuendo la maggior parte di esse con somme superiori a quella richiesta nella circolare diramata da S. E. il Prefetto e dal Segretario federale. Molti contributi sono accompagnati da calorose dichiarazioni di simpatia e di solidarietà verso il sodalizio che rappresenta Trieste e la Venezia Giulia nell'ambito dello sport nazionale. Ed è sommamente significativo e simpatico il gesto di coloro che, pur non avendo ricevuto la nota circolare, hanno di spontanea iniziativa partecipato alla dotazione del fondo necessario onde porre la società all'altezza in tutto degna di figurare alla pari con le rappresentative delle maggiori società consorelle.*

*Ci riserviamo di pubblicare i primi elenchi di adesioni; per ora ci piace segnalare la comprensione che, in forma pressochè totalitaria, il geniale progetto delle gerarchie ha incontrato nella cittadinanza e che promette di riuscire, oltre che un efficacissimo mezzo di sistemazione finanziaria del sodalizio, anche un reale plebiscito di affetto e di orgoglio cittadino intorno al gonfalone di Trieste sportiva.*

## I treni popolari della prossima settimana

*Le gite a prezzi popolari che verranno organizzate domenica prossima, hanno per mèta Fiume, Abbazia, Gorizia e Castel Rifembergo. Ricca di promesse si presenta la gita alla volta di Abbazia, che si effettua in occasione della stagione operettistica. Si rappresenterà per la prima volta in Italia, al Teatro all'aperto del Lido, l'operetta di Franz Lehár, «Giuditta», alla presenza dell'autore. Protagonista Richard Tauber. Per l'occasione sono stabiliti i seguenti prezzi ridotti per i viaggi sulle autocorriere: dalla Stazione ferroviaria di Abbazia ad Abbazia o viceversa, lire 1; da Fiume ad Abbazia lire 1.70; da Abbazia a Laurana, o viceversa, lire 1, sempre verso presentazione del biglietto ferroviario. L'ingresso al Bagno Angiolina o al Lido di Abbazia è ridotto del 50 per cento, e quindi non costerà che lire 1.25.*

*Ecco il programma delle gite:*

*Trieste-Abbazia-Fiume, terza classe, lire 12. Andata Trieste p. 7.45, Abbazia a. 10.41, Fiume a. 10.52; ritorno, partenza da Fiume ore 0.40 del 29 luglio, da Abbazia Mattuglie ore 1.6, arrivo a Trieste ore 4.5. Fermate: S. Pietro del Carso, Villa del Nevoso e Abbazia.*

*Trieste-Gorizia, terza classe, lire 6. Andata Trieste Centrale p. ore 6.20, Gorizia Centrale a. 7.55; ritorno Gorizia Centrale p. 19.50, Trieste Centrale a. 21.20.*

*Trieste-Castel Rifembergo, terza classe, lire 5. Andata Trieste Campomarzio p. 6.25, Castel Rifembergo a. 7.45; ritorno Castel Rifembergo p. 21.28, Trieste Campomarzio a. 22.50.*

*Udine-Grado, terza classe, lire 8. Andata Udine p. 6.10, 8; Pontile per Grado a. 7.35, 9.8; ritorno Pontile per Grado p. 18.37, 21.20; Udine a. 20.9, 22.52.*

*Nella nostra città giungeranno invece i gitanti di Milano e di Venezia con due treni popolari in partenza da Milano alle 22.52 di sabato 27 corr. e da Venezia alle 5.47. Il primo treno arriverà a Trieste alle 6.30 di domenica e ripartirà per Milano alle 21.35, e il secondo alle 5.47 da Venezia, per ripartire a quella volta alle 22.15.*

## Con il "Conte Verde,, a Zara
### La V Crociera della Dalmatica

La Società Dalmatica, che organizza anche quest'anno la sua V Crociera alla volta di Zara, bandisce fra i crocieristi del transatlantico «Conte Verde» un concorso fotografico allo scopo di documentare con senso veramente artistico la V Crociera dalmatica che avrà luogo nei giorno 31 agosto-2 settembre a. c. Il concorso sarà dotato di ricchi ed artistici premi.

Le richieste dei biglietti di passaggio e dei letti continuano ad affluire numerose alla Società Dalmatica via d'Annunzio 2-II e presso le Biglietterie Centrali di piazza Verdi e via ...ri 6, e lasciano tutto supporre che i letti, nelle sontuose cabine del Conte Verde, saranno ben presto esauriti.

I prezzi stabiliti per la V Crociera dalmatica, come già comunicato precedentemente, ammontano a lire 3.. per il passaggio di andata e ritorno, mentre per i letti i prezzi variano da un minimo di lire 20 ad un massimo di lire 45 e ciò s'intende per l'andata, ritorno e permanenza a Zara.

Chi intendesse consumare i pasti a bordo, con una quota di ... complessive potrà farsi servire la colazione, il pranzo e la cena.

Alla Crociera hanno aderito i maggiori enti cittadini. Hanno diramato circolari:

*L'Associazione fascista famiglie caduti, mutilati e feriti per la Rivoluzione*, comunicando: La presidenza ha dato la propria adesione al pellegrinaggio a Zara, indetto dalla Società Dalmatica per il giorno 31 agosto, al quale l'Associazione prenderà parte con una rappresentanza ufficiale. Prenotazioni in sede sociale.

*Il Fascio Femminile di Trieste.* La presidenza invita le proprie associate a prender parte numerose al pellegrinaggio patriottico alla volta di Zara indetto dalla Società Dalmatica per il giorno 31 agosto p. v. Prenotazioni presso la sede sociale.

*Il Dopolavoro Aldo Ivancich.* Il Dopolavoro rionale fascista «Aldo Ivancich» invita tutti gli aderenti a prender parte numerosi alla V Crociera dalmatica a Zara, organizzata dalla Società Dalmatica per i giorni 31 agosto-2 settembre p. v. Prenotazioni presso la sede sociale.

*L'Associazione Nazionale Mutilati* invita i propri associati a prendere parte numerosi al pellegrinaggio dalmatico indetto per il giorno 31 agosto p. v. Prenotazioni in sede sociale.

*L'Associazione Nazionale Bersaglieri*, Sez. «Enrico Toti», che tutti gli anni è intervenuta con una numerosa rappresentanza al pellegrinaggio dalmatico a Zara, invita tutti gli aderenti a partecipare anche quest'anno alla patriottica manifestazione indetta dalla Società Dalmatica per il giorno 31 agosto p. v.

## Crociere e campeggi dell'Opera Balilla

### La partenza degli Avanguardisti per l'Egitto

Ieri mattina oltre un centinaio di Avanguardisti delle Province di Arezzo, Belluno, Brescia, Como, Cremona, Fiume, Forlì, Gorizia, Massa Carrara, Modena, Novara, Pola, Rovigo, Siena, Torino, Trento, Trieste, Udine, Varese e Vicenza, imbarcati sull'«Ausonia», hanno lasciato la nostra città alla volta dell'Egitto. I baldi Avanguardisti giunti l'altro giorno a scaglioni a Trieste, hanno visitato la città riscuotendo viva ammirazione per il loro fiero comportamento e per la loro impeccabile disciplina.

I giovani militi dell'Opera Balilla compiranno una crociera di complessivi 10 giorni, toccando i porti di Venezia, Brindisi, Alessandria d'Egitto, Cairo, Caifa e quindi faranno ritorno in Patria dopo essersi ritemprati fisicamente e moralmente.

Molti di essi sono stati premiati con l'essere mandati gratuitamente in crociera per il loro affezionato attaccamento all'O. B. e con ciò essi potranno farsi emulare dai loro compagni a sempre meglio agire nei riguardi dell'istituzione. I giovani sono partiti fieri di poter rappresentare l'Italia fascista, l'Opera Balilla e i loro compagni tutti, in terra straniera e, al momento del distacco, col cuore gonfio di gioia, hanno elevato al Duce e all'Italia fascista un triplice alalà.

Sono stati salutati alla partenza dal presidente provinciale dell'O. B., dall'ispettore del P. N. F. cav. dott. Goitan, dal comm. Zuccoli del Lloyd, dal Console d'Egitto e da numerosi ufficiali della M. V. S. N.

Faceva guardia d'onore una centuria di formazione accompagnata da fanfara, la quale durante tutto il tempo in cui la nave era attraccata alla Stazione Marittima, con a bordo i giovani partenti, ha suonato gli inni della Patria e della Rivoluzione.

Numerosi familiari hanno salutato i loro figli ed assieme ad essi ancora una volta, col loro appassionato grido hanno inalzato il loro sentimento di gratitudine al Duce.

### I viaggi compiuti e quelli in preparazione

ROMA, 20

Mentre questa crociera si è iniziata sotto così lieti auspici, altre due crociere dello stesso itinerario si sono felicemente compiute i giorni 10 e 16 luglio. Sono ora in corso di svolgimento: La crociera del Mediterraneo Orientale con il piroscafo «Vienna» del Lloyd Triestino che alle 12 di oggi ha toccato nella via del ritorno Larnaca (Cipro), dopo aver sostato nel porto di Atene, Istanbul e Rodi; la crociera dell'America del sud con la «Neptunia» della Cosulich, che si trova ad un giorno di navigazione, in vista della costa del Brasile, la crociera dell'Egitto con l'«Esperia» del Lloyd Triestino che alle ore 12 di oggi ha lasciato Alessandria d'Egitto per far ritorno a Genova. Nei giorni 27 corr. e 1 agosto partiranno nuove crociere. Una nuova crociera in aggiunta al programma previsto, partirà con il piroscafo «Gerusalemme» il 24 luglio da Trieste per i porti della Palestina. La salute dei crocieristi, secondo le notizie che giornalmente pervengono alla presidenza generale dell'O. N. B., è ottima; così è ottimo sotto tutti i punti di vista l'andamento delle crociere che segnano anche quest'anno un successo non indifferente dal punto di vista organizzativo come di propaganda di italianità in terra straniera.

### Colonia balneare a Grado per le Giovani Italiane

Sapendo di soddisfare ad un vivo desiderio delle Giovani Italiane e delle loro famiglie, il Comitato provinciale O. B. ha organizzato nella ridente Casa Balilla di Grado una Colonia balneare capace di accogliere comodamente cinquanta Giovani Italiane. La Colonia balneare porterà il nome di «Edda Ciano Mussolini». Con una quota di partecipazione minima, lire cento, le Giovani Italiane potranno trascorrere quindici giorni al mare e cioè dal 3 al 18 agosto p. v.

Avranno vitto sano e abbondante. Le villeggianti, oltre alla cura balneare vera e propria, svolgeranno un simpatico programma ginnico-culturale, ripartendo la giornata in modo da alternare igienicamente le varie attività ai riposi. Saranno assistite, guidate e sorvegliate dalle accademiste di Orvieto, ora in licenza, e dirette dalla prof.ssa Anita Grassi, istruttrice all'Accademia femminile dell'O. B. di Orvieto.

Durante la permanenza alla Colonia le Giovani Italiane avranno la possibilità di visitare anche i bei dintorni di Grado.

Le iscrizioni si chiuderanno il 31 luglio. Tutte le informazioni si possono avere al Comitato provinciale Opera (Giovani Italiane) o alla Casa della Giovane Italiana (ufficio Piccole e Giovani Italiane).

### L'accantonamento della Legione "Rismondo,,

Il comando della 715.a Legione «F. Rismondo» indice nei giorni 5, 6, 7, 8 e 9 agosto un accantonamento per gli Avanguardisti delle centurie dipendenti. La località prescelta è Postumia Grotte, gli alloggiamenti saranno disposti nei locali della Casa Balilla.

La quota complessiva di partecipazione comprendente: colazione mattino, pranzo, cena, trasporto è fissata in lire 15 per gli Avanguardisti. La partecipazione dei graduati all'accantonamento è obbligatoria. Le iscrizioni accompagnate dal rispettivo importo devono essere presentate entro il 1.o agosto al segretario della Casa Balilla «G. Brunner», Roiano.

## Deliberazioni della Giunta provinciale amministrativa

La Giunta provinciale amministrativa di Trieste, nella seduta del 18 luglio 1935-XIII, ha approvato le seguenti decisioni:

Provincia: Sussidio straordinario ad un'impiegata del Refettorio provinciale; Cessione fondo al Comune di Postumia Grotte per il campo sportivo; Cessione in uso O. N. I. R. Asilo di Postumia Grotte.

Trieste: Fideiussione per spese manifestazioni Giugno Triestino; Regolamento per il personale sanitario comunale (approva con modifiche); Ospedali Riuniti e Ospedale infantile «Burlo Garofolo» - Costituzione di Federazione (parere favorevole); Ospedali riuniti - Modificazione al regolamento organico.

Monrupino: Istituzione corso «Faina» (rinvia). San Giacomo in Colle: Compenso straordinario all'impiegato Zumpano Luigi. Ronchi dei Legionari: Consorzio Ronchi dei Legionari-Staranzano-Doberdò del Lago - Regolamento per il servizio del medico consorziale (approva con modificazioni); Regolamento per il servizio ostetrico.

Muggia: Regolamento organico; Regolamento per il servizio ostetrico (approva con modifiche); Regolamento di igiene. Sesana: Regolamento organico al personale. Tomadio: Concessione di sussidio straordinario al segretario. S. Canzian d'Isonzo: Consorzio S. Canzian d'Isonzo e Turriaco - Regolamento per il servizio del medico consorziale. Senosecchia: Regolamento per il servizio ostetrico. Divaccia S. Canziano: Regolamento per il servizio di economato. Duttogliano: Assestamento bilancio e provvedimenti connessi (approva con modifiche); Regolamento per il servizio ostetrico (approva con modifiche).

Grado: Tariffa imposta sui biliardini; Istituzione fondo per spese censimento popolazione; Regolamento per lo stato giuridico e per il trattamento economico del personale sanitario (approva con modifiche). Crenovizza: Regolamento per il servizio ostetrico; Adesione al Comitato nazionale forestale quale socio vitalizio. Postumia Grotte: Regolamento per il servizio ostetrico (approva con modifiche). Cossana: Regolamento per il servizio ostetrico. Divaccia S. Canziano: Consorzio per i Comuni di Crenovizza e Senosecchia - Regolamento per il servizio del medico consorziale (approva con modifiche); Regolamento per il servizio ostetrico (approva con modifiche). Corgnale: Adesione al Comitato nazionale forestale quale socio vitalizio; Schema contratto illuminazione pubblica. S. Pietro del Carso: Cessione gratuita di terreno all'Amministrazione militare. Duino-Aurisina: Concessione servitù su fondo comunale alla «Acegat».

**Gli odierni trattenimenti all'aperto alla Ginnastica.** Il trattenimento del sabato, indetto dalla Società Ginnastica, ha raccolto ieri sera nel vasto giardino del sodalizio gran folla di soci, familiari, amici e invitati, i quali hanno preso lietamente parte alle danze e agli altri divertimenti in programma. Anche oggi, dalle 20 in poi, avrà luogo nella fresca area il trattenimento domenicale.

# NEL PARTITO

## FEDERAZIONE

### Il Patronato per l'assistenza degli infortunati

*La Federazione dei Fasci di Combattimento comunica: Giusta deliberazione del Direttorio nazionale, in tema di assistenza per gli operai colpiti da infortunio, unico organo competente per l'assistenza è il Patronato Nazionale per l'Assistenza Sociale.*

*Gli operai dovranno quindi rivolgersi al Patronato, e ad esso dovranno essere sempre indirizzati, per ogni caso di infortunio.*

### OPERA BALILLA

#### Casa della Giovane Italiana
#### Orario dei corsi estivi

Latino *(medie inferiori): martedì e venerdì dalle 9 alle 10.* Matematica: *(medie inferiori): martedì e venerdì dalle 8 alle 9;* italiano: *(detto) martedì e giovedì dalle 8 alle 9;* stenografia: *lunedì e giovedì dalle 18 alle 19;* ginnastica: *esercizi prescritti per l'anno XIII mercoledì e sabato dalle 18 alle 19;* dattilografia: *tutti i giorni a turni bisettimanali che si fissano all'atto dell'iscrizione.* Altri corsi. Economia domestica e pratica: *martedì e venerdì dalle 8 alle 13;* disegno e pittura: *martedì e mercoledì dalle 8.30 alle 11;* taglio e cucito: *martedì e venerdì dalle 17 alle 19;* lavoro a mano: *lunedì e giovedì dalle 17 alle 19.*

Pianoforte e violino. *Sono disponibili alcuni posti tanto per le lezioni di pianoforte che per quelle di violino.* Giuochi ginnici: *tennis, pallacanestro, tamburello, palla cordino, pattinaggio a rotelle, tiro con l'arco, tutti i giorni con l'orario che si fissa all'atto dell'iscrizione.*

#### L'accantonamento a Grado della 714.a Legione mista «G. Oberdan»

*Sono giunti a Grado i Balilla Moschettieri e gli Avanguardisti della II Centuria della 714.a Legione «Oberdan». Allo sbarco sono stati ricevuti dal presidente del Comitato comunale dell'O. B. capomanipolo Alfredo Marchesini e dal segretario politico cav. Troiani.*

*Le giovani Camicie Nere si sono quindi avviate alla bella Casa Balilla, dove erano attese da un manipolo armato di Marinaretti dell'Opera Balilla di Grado.*

*Dopo l'alza bandidera ed il saluto al Re e al Duce hanno preso possesso delle camerate e si sono quindi immediatamente sistemate e quindi hanno intrapreso la sana ed attiva vita dell'accantonamento che si presenta quanto mai interessante sotto l'esperta guida del capomanipolo Griselli, del maestro Iernetti e del caposquadra Fabi.*

*Tutti gli organizzati godono ottima salute.*

### La costituzione dell'Ente assistenziale per le Casse rurali

Ebbe luogo ieri l'assemblea costitutiva dell'Ente assistenziale fascista di zona per le Casse rurali agrarie ed Enti ausiliari della Provincia di Trieste.

Convocati dalla Cassa di Risparmio Triestina, che per invito della Federazione Nazionale si è resa promotrice dell'Ente, si riunirono presso questa tutti i rappresentanti delle Casse rurali provinciali.

Era presente alla riunione il seniore Emilio Grazioli in rappresentanza del Segretario federale, il quale volle dimostrare con ciò il vivo interessamento del Partito per l'ente costituendo, chiamato a svolgere un'importante funzione nel campo dell'organizzazione creditizia corporativa.

Assunta la presidenza, il dott. Oreste Rozzo illustrò ai convenuti gli scopi e le finalità dell'Ente, che si compendiano nell'assistenza tecnica, la vigilanza ed in generale lo sviluppo ed il miglioramento delle associate. Data quindi lettura dello statuto, seguì un'animata discussione, alla quale presero parte tutti i convenuti.

Deliberata la costituzione dell'Ente, si passò alla elezione del Consiglio di Amministrazione, che risultò così composto: dott. Oreste Rozzo, presidente; seniore cav. uff. Emilio Grazioli, vicepresidente; arch. Antonio Radovich, Emilio Stormi, Leonardo Marin, consiglieri.

L'assemblea, prima di aggiornarsi, deliberò d'inviare dei telegrammi di omaggio a S. E. il Prefetto, al Segretario federale e al Presidente della Federazione nazionale delle Casse rurali, Medaglia d'Oro Fantini, che con tanto entusiasmo e fede dirige le sorti del movimento cooperativo di credito.

Il Consiglio di Amministrazione, tosto convocato, nominò il dott. Carlo Tagliaferro direttore dell'Ente.

## Dopo quarantaquattro anni
### Lodovico Braidotti lascia la scuola

Compiuti da pochi giorni i settant'anni, e raggiunto con ciò l'estremo limite d'età concesso all'insegnamento, il comm. Lodovico Braidotti abbandona, dopo quarantaquattro anni, il R. Istituto Industriale, al quale appartenne quasi dalla fondazione. L'eminente tecnico, di nascita goriziana, vi fu chiamato nel 1891, con contratto speciale com'era allora nella regola di questi istituti. Uscito pochi anni prima dal Politecnico di Vienna, egli aveva fatto un breve tirocinio d'insegnante alla scuola serale di Gorizia, ed era poi stato addetto per qualche anno all'ufficio tecnico della Ferrovia Meridionale, compiendo, tra altri lavori, il primo ampliamento della stazione di Monfalcone. La Scuola industriale di Trieste esisteva da soli quattro anni quando egli vi entrò: si può dunque considerarlo uno dei suoi fondatori, coi Hesky, coi Mazorana, con gli Enrico Nordio, coi Doria, coi Curizza, con gli Scomparini e con gli altri ingegneri ed artisti che composero il primo collegio di professori. Certo Lodovico Braidotti fu una delle colonne dell'istituto. In quarantaquattro anni egli in tutte le sezioni, dai corsi superiori alla scuola dei capi d'arte, vi impartì i più vari insegnamenti: da quello della storia dell'arte e da quello delle forme architettoniche, sue materie principali che non abbandonò mai, a quelli della composizione decorativa, della prospettiva, del disegno a mano libera, infine del taglio della pietra nelle scuole serali e domenicali di muratori e scalpellini. E per quante fossero le mansioni che su lui si accumulavano nella vita pubblica, e per quanti i lavori professionali a lui affidati, egli pose sempre in primissima linea lo scrupoloso adempimento dei suoi doveri d'insegnante e tenne a sua somma soddisfazione il non rinunciarvi fino al raggiungimento dell'estremo limite d'età.

Intere generazioni di artisti, di decoratori, di capi d'arte, di costruttori, anche di architetti, qui a Trieste e nelle varie parti d'Italia e del mondo dove li portò il lavoro professionale, riconoscono il loro primo avviamento e il lucido e preciso indirizzo del pensiero a Lodovico Braidotti. E poichè egli abbandona l'istituto, da lui tanto onorato, col compiersi del suo settantesimo anno d'età, ben conviene siano ricordate anche le opere ingenti che egli compiè come architetto e ingegnere e le sue benemerenze di cittadino. Autore, con disinteresse più unico che raro, del grandioso Istituto Psichiatrico Provinciale, dell'Ospedale dei cronici, di alcuni fra i primi gruppi di case popolari, della scuola già della Lega Nazionale a Santa Croce, della Scuola all'aperto in Cologna, di alcune tra le più belle ville dei nostri dintorni, egli compiè pure ieri la sua ultima opera importante con l'ardito e modernissimo edificio della Colonia feriale del Fascio di Trieste a Banne. Nella vita pubblica, direttore o presidente di associazioni nazionali, di istituzioni umanitarie come la Società per la lotta contro la tubercolosi, di opere sociali come l'Istituto Comunale per abitazioni Minime e l'Istituto per le Piccole Industrie, egli fu membro del Consiglio cittadino dal 1909 al 1924, candidato nazionale nelle elezioni politiche del 1911, presidente e relatore della Commissione per gli acquedotti durante la lunga e tempestosa lotta contro l'ostruzionismo socialista nel 1912-13, internato politico a Göllersdorf durante la guerra e poi deportato a Vienna; e ancor recentemente un suo memoriale sulla questione dell'acqua, presentato al Prefetto Fornaciari, segnò un momento decisivo per la rapida e felice soluzione di questo gravissimo problema della città. Mentre dunque, dopo quarantaquattro anni, Lodovico Braidotti abbandona la scuola che fu il supremo amore della sua vita, è giusto che i cittadini si rallegrino di vederne la vigorosa e fiorente vecchiezza e augurino che, anche negli anni del riposo, l'alacre mente si ricrei in nuove opere e il cuore fedele conservi la devozione che egli ebbe sempre per la città.

**Premiazione del torneo di tennis del Pubblico Impiego.** Oggi, 21 corrente, alle ore 12, nella sede del Gruppo tennis del Dopolavoro Pubblico Impiego (via Tor S. Piero 20 e viale Regina Elena 33), avrà luogo la consegna dei premi ai vincitori delle gare del torneo tennistico

(Aut. Pref. Milano N. 57571

MA PERCHÈ

seguitate a logorarvi stomaco ed intestino con molti purganti, mentre potete evitare qualunque dannosa e pericolosa irritazione usando le Pastigliette Brioschi regolatrici dello stomaco e dell'intestino, da non confondersi coi soliti lassativi, e che lentamente agiscono a fondo senza arrecare il minimo disturbo?

Le Pastigliette Brioschi costano una lira la scatola la quale basta per molti giorni. Potete essere certissimi che ve ne troverete molto, molto bene.

Non vi pare che valga la pena di provare? In tutte le farmacie.

ACHILLE BRIOSCHI & C.
MILANO
Aut. Pref. Milano N. 25890 - 6-5-1935 XIII.

GRADO

L'ISOLA D'ORO! Stazione balneare internazionale, particolarmente indicata per famiglie e bambini - Attrezzatura alberghiera ottima - Moderno impianto di Terme marine e Bagni di sabbia per la cura delle artriti, dei reumi e malattie femminili. Prezzi modici - Riduzioni ferroviarie - Dal 1 maggio al 15 giugno e dal 16 agosto al 30 sett. 50% di riduzione sui prezzi delle ... Informazioni e prospetti presso l'AZIENDA DI CURA. — A TRIESTE, presso l'Ufficio CIT, piazza Unità 5, presso l'Ufficio dell'UTA, via M. R. Imbriani ... WAGONS-LITS/COOK, Piazza Unità 2, telefono 43-22.

Albergo "Città di Trieste,, - Grado completamente rinnovato - Cucina ... - Specialità ...
Servizio familiare. Pensioni da lire 15.— Propr.: GIUSEPPINA MER...

L'Associazione Cooperativa Agraria Giuliana di Trieste - Via Mazzini
comunica il quarto elenco degli esercenti che vendono i rinomati
VINI DEL COLLIO
della Cantina Sociale di Cormons.
Bar alla Borsa, Via Cassa di Risparmio N. 2 — Buffet Collia, Via XXX Ottobre N. 3 — Cargnani Francesco, Gretta di Sopra N. 222 — Bosco Antonio, Via Università N. 1 — Battiato Maria, Via Vittorino da Feltre N. 3 — Bar ... Carlo, Via Domenico Rossetti N. 27 — Cleva Francesco, Via Domenico ... N. 33 — Colonnello Gottardo, Via del Lloyd N. 8 b — Brandolin Albino, Via ...nastica N. 16 — Janessich Francesco, Via Donato Bramante N. 10 — TUTTI GLI SPACCI DELLE COOPERATIVE OPERAIE

ZOPINAL
ZOPICAPS
ZOPITON
ZOPILAX
NUOVO METODO DI CURA delle malattie polmonari con inalazioni
Immediato sollievo delle sofferenze - rapido miglioramento
(Si trova in tutte le farmacie)
Soc. An. Medicinali "4Z"
TRIESTE, via G. Galatti 20, tel. 77-...

La pubblicità sui giornali supera in rapidità tutte le altre forme di réclame.

## "Orto della sanità,,

### di Arturo Castiglioni

...a mente molteplice è una delle ...ori benedizioni che possano toc...ad un uomo d'ingegno. Vedete ...o Castiglioni: egli ha la virtù di ...are cognizioni vastissime, ha ... di saper fare un libro ed ha ... di saperlo illustrare. Le cogni...sono quelle del medico, dello sto...della medicina e della farmaco...dello studioso dei fenomeni psi...ci che determinano nell'uomo le ...ze magiche; l'arte di saper fare ...o è quella del cultore di lettere, ...tterato; e quanto al saperlo illu... in modo così eletto e insieme ...teressante e curioso, egli lo deve ...lla sua vocazione per le arti, che ...nde conoscitore e raccoglitore di ...edizioni antiche, rare e preziose, ...ellenti pitture, soprattutto di ...che peregrine di tutti i secoli ...storia. In pochi autori come in ... disegno di un libro collaborano ...ività d'una mente molteplice.

... di cotesti libri è quell'«Orto del...nità», che egli ha pubblicato or ... Bologna, in un'edizione delle ...rie Italiane Riunite, della quale ...erfluo il dire che è bella, poichè ...o Castiglioni non pubblica libri ...on siano superiormente a posto ...esto punto. E' bella, e porge de...ente, con perfezione grafica, il ... di riproduzioni d'antichi libri ...ioni e stampe e opere d'arte, che ...re ha voluto ordinarvi. Molte ...egli riprodusse testi ed oggetti ... trovano a casa sua, ossia che ...o difficile il trovare altrove. Per ...inor disturbo; ma per il lettore ...lazione insperata e rivelazione.

...Orto della sanità» è un libro mo... con un antico titolo. «Hortus ...tis» si chiamavano volentieri i ...dov'erano enumerate e illustrate ...nte medicinali. I primi testi di ...ica, se così vi piace. Ma in que...ntichi libri, fino all'illuminato ...recento, quando gli uomini inco...arono a vederci dentro, e tra i ... fu l'italiano Mattioli, traduttore ...mmentatore di Dioscoride, l'illu...one delle piante medicinali era ...e riverberata dal mistero delle ...à magiche per cui andavano fa... Il moderno «Orto della sanità» ...ita invece a fare la curiosa sto... quelle attribuzioni di virtù ma..., e ad impostare il problema se ... piante, di così sovrannaturale ...azione, avessero poi reali qualità ...ive, o se rispecchiassero soltanto ...ere dell'immaginazione. In alcuni ...un'efficacia curativa c'è, benchè ...ella sproporzionata misura sup... un tempo, e le piante hanno an...un loro credito ridotto nella far...pea contemporanea; in altri casi ...o potenza risanatrice s'è dimostra...lla, l'analisi chimica è stata sma...trice inesorabile di questa nul...e la farmacia le ha abbandonate ...a lungo tempo alla curiosità della ...

...osimilmente gli uomini primitivi ...o quello stesso istinto che spinge ...nimali a curarsi e a mordicchiare ...minate piante quando si sentono ...i. Indi la mente incominciò a ra...rci su; e poichè i suoi ragiona..., nel pauroso mistero dell' uni...pieno di sorprendenti fenomeni e ...rtifere sorti, erano ragionamenti ...i, anche le proprietà curative ...piante ebbero il loro trascenden...o in quelle associazioni d' idee ...orate. Spiriti benefici e male...esero la loro rete intorno alla sa...dell'uomo anche nel regno vege... Bastò che l'umile ruta avesse i ...ini a forma di croce perchè, in ... il Medioevo ed oltre, essa acqui... autorità di divina risanatrice di ...moltitudine di mali; e bastò che la ...a mandragora avesse le radici ...entalmente somiglianti a una ... umana perchè ci si vedesse una ...iza magica catturata dalle infer... divinità di sotterra. A queste bi...va strapparla con pericolo d'es...ucciso, per fare della pianta un ...io contro i più svariati malanni ...ncipalmente contro la sterilità. Si ...eva perfino, dalla forma delle ..., una mandragora maschio e una ...ragora femmina; e ognuno capi...uante illazioni si ricavassero da ... fantasticata bisessualità.

...i la celebre pianta, ricca di pau...leggende fra tutte, non gode più ...o che in qualche parte della Cina; ...no i ciarlatani hanno smesso di ...rne quattrini. La farmacia le ri...i suoi vasi; e a nessun Don Gio..., nemmeno da villaggio, verrebbe ...ente di prenderla a pretesto per ...dursi nella casa d'una virtuosa ...ra che non abbia conforto di figli. ...o stesso tramonto ha dovuto ras...rsi, si è detto, la maggior parte ...delle piante. Quasi tutte son tor... dall'«orto della sanità» all'orto ...tico; poche sono ammesse ancora ...ore dei distillatoi farmaceutici, ...enza più il potere di suggestione ...uale traevano una forza fascina... che era il vero elemento attivo ...guarigioni talvolta operate; l'el...o, che doveva guarire la pazzia, ...enuto un semplice stimolante dello ...uto, e l' umilissima piantagine, ...crescendo su tutte le strade, era ...ita buon rimedio contro ogni spe...i male preso per istrada, non ...a più nemmeno su le strade da ...do esse sono asfaltate. Solo in ...he regione la medicina popolare ...rva la tradizione magica dell'una ...l'altra pianta.

...to però dovette essere il tramon... queste tradizioni piuttosto mille... che secolari. E noi ancora ricor..., negli orticelli dei nostri nonni, ...in particolar venerazione la ...ella ruta, non perchè durasse ...via la fede nelle sue multiformi ...tà guaritrici, ma per un certo ...mento di spirito tutelare, di arca...fluenza benefica, che pur le era ...sto attaccato.

...dioso della storia dell'arte medica ...dioso di quella della magia, Ar... Castiglioni non poteva sfuggire ...trazione d'un argomento che sta, ...cinante, nel bivio tra l'una e l'al...sollecitando ugualmente la curio...erudita e il pensiero meditativo. ...stre scienziato triestino ha se... per tutti i rami le leggende, ...iamole così, della mandragora, ...ruta, dell'asfodelo, del silfio, del...boro, del rosmarino e d'altre pian...ncora; e pur distruggendo con ...intelligenza ad una ad una que...leggende, si è nondimeno doman...in fondo al suo chiaro spirito, se ...con la loro azione suggestiva e ...icatrice su la psiche, non sostituis...almeno in parte quel potere ri...tore che oggi la scienza cerca ri...e da una più profonda e scrupo...cognizione degli elementi della ...ra.

*b.*

## ASTERISCHI

### Un ricordo di Napoleone Cozzi

Nell'ultimo fascicolo della rivista mensile del Club Alpino Italiano, che si pubblica a Roma, diretta da Angelo Manaresi, il nome del nostro indimenticabile Napoleone Cozzi, pittore e scrittore della montagna, maestro di scherma della Società Ginnastica e patriota processato dall'Austria per gravi imputazioni politiche, è ricordato fra quelli degli alpinisti grandissimi che fecero escursioni d'importanza storica sulle pareti più ardue della Civetta. In un articolo di Domenico Rodatis, «Il regno del sesto grado» (ossia quello delle massime difficoltà alpinistiche) sono rammentati fra i pionieri della Civetta Napoleone Cozzi, «mirabile figura di patriota e di artista», Giuseppe Lampugnani e Alberto Zanutti «ambedue degnissimi compagni di Cozzi». Due triestini, e il terzo, il Lampugnani, uno dei massimi campioni dell'alpinismo piemontese.

### Alta benemerenza a una Casa vinicola

Dopo la recente concessione del Reale brevetto alla Casa Pellegrino di Marsala, segue, con Sovrano Motu Proprio, la nomina ad Ufficiale della Corona d'Italia del titolare di essa, avv. dott. Paolo Pellegrino.

A questo giovane e completo industriale, ardente di ritmo fascista, che supera le più ardue mete, avendo nella esportazione del vino tipico marsala conquistato il primissimo posto, e così contribuito validamente alla bilancia delle valute con l'estero, che ha meritato esclusiva estimazione delle massime ditte di Trieste e Fiume con il movimento attivo e ingente sulle banchine di questi porti, giunga il nostro plauso per l'onore altissimo che Roma ha voluto due volte conferirgli.

### La Sartoria Vincenzo Mauro

si è trasferita in questi giorni in Via San Spiridione n. 4, II p., per meglio soddisfare le esigenze della propria distinta e sempre più numerosa clientela.

### Nozze

La signorina Renata Grassi con il signor Tullio de Rosa. Testimoni: l'avv. Luzzatto-Latini ed il pittore Loris de Rosa. Auguri fervidissimi.

— La gentile signorina Jolanda Potenzieri dà oggi la mano di sposa al camerata Bruno Persini, segretario del Sindacato fascista poligrafici. Alla giovane simpatica coppia i più cordiali auguri.

— Ieri mattina, a Paciano, la gentile signorina Franca Verdacchi ha dato la mano di sposa al centurione cav. dott. Geo Deretto, comandante la Coorte autonoma universitaria «Francesco Rismondo» di Trieste. Vive felicitazioni.

# La partecipazione dell'Artigianato giuliano

## alla III Mostra del Mare

*(E. Torossi).* Lo incontriamo, questo largo contributo dato dall'Artigianato alla Mostra del Mare, già nella sala della Nave, dove modelli di grandi proporzioni ci mostrano tutta l'evoluzione di questa, dall'epoca fenicia al secolo nostro. Si tratta di veri gioielli di carpenteria eseguiti con una perizia e una pazienza sbalorditive dall'artigiano Vincenzo Valles, che vi fa restare altamente ammirati per la somma di lavoro, oltre che per la compiuta bellezza di questo, che di lui vediamo nelle varie sale.

Con una similitudine semplice diremo che l'opera dell'Artigianato in questa Mostra è come l'opera della donna di casa: la completa. La potente mole della nave è rizzata sullo scalo, sta per essere varata; ingegneri e operai vi hanno lavorato intorno con febbrile intensità. Ma il gigante che pulsa di forza, che è una conquista e una sfida, nell'interno dà un senso di pena: è ancora nudo. Ecco il momento dell'Artigianato: esso viene con tante piccole mani femminili, con dita esperte di mobilieri, decoratori, elettricisti, pellettieri, si spande per ogni dove come uno sciame operoso, non dimentica il più umile angolo, e il nudo colosso si veste di sorrisi, di splendori, di sete e di metalli. Nè questo lavoro è meno intenso del primo, anche se, di solito, resta ignorato. Come sulla nave, su tutte le navi del mondo, così in questa grande Mostra del Mare l'opera preziosa dell'Artigianato è dovunque. Accanto all'artista in nessuna sala mancarono questi docili collaboratori che via via tradussero i vari progetti in opera compiuta, con slancio e duttilità di mente. Perciò, se tanto elogio meritarono il solerte Comitato che promosse e gli artisti che idearono l'importante manifestazione nazionale, opera di viva responsabilità e oggi risultato di grande bellezza, una parola di plauso è giusto venga rivolta anche agli ignoti artieri che contribuirono con fatica e sacrificio a realizzarla.

Accanto a quest'opera di collaborazione che può passare inavvertita al visitatore superficiale, vi è una sezione riservata esclusivamente al diretto contributo che l'Artigianato porta nell'arredamento dei piroscafi e nell'abbigliamento da spiaggia e da crociera. Festosa sezione animata di colori accostati con grazia, di stoffe, di legni pregiati, di cristalli. Poteva facilmente cadere, per la varietà degli oggetti, in un'espressione un po' fieristica, ma il sobrio «stand» organizzato dall'Istituto delle Piccole Industrie e dell'Artigianato con la collaborazione dell'arch. Meng e del pittore Posar, ha giovato a mantenerli in una equilibrata vivacità da esposizione. Vetrine affatto sovraccariche, largo respiro tra un oggetto e l'altro, spazio sufficiente per ognuno.

Anita De Stefani è la prima gentile aràcne che ci richiama con una sua borsa da spiaggia, in tela. Non abbiamo parole per ammirare abbastanza l'opera intelligente di questa fine ricamatrice, che con una giusta valutazione delle proprie possibilità, ricerca, per tutti i suoi lavori, la collaborazione di un artista. Anche questa volta, infatti, i nobili disegni sono del Finazzer-Flori e non possono a meno di darci, fusi con tale perfezione di ricamo, un oggetto di prima qualità. Della De Stefani, sempre su disegno del Finazzer-Flori, ammiriamo pure un pannello a cui conferisce particolare leggiadria la lieve lanuggine che stesa su tutto il pannello per la natura stessa del filo adoperato, ne sfuma le tinte molto delicatamente. Per i vestiti da sera, che la luce abbagliante dei nostri transatlantici vuole anche più ricercati e fini, la De Stefani presenta due colletti: uno in veluto carnicino e uno in velluto verde con jabot in merletto d'argento.

Questa lodevole collaborazione con gli artisti, per quanto riguarda il disegno, la troviamo curata non meno intelligentemente anche dalle sorelle Orlando, esecutrici che fa molto piacere incontrare così spesso e sempre tanto ben rappresentate. Il cuscino in panno Lenci, su disegno del Claris, non lascia assolutamente nulla a desiderare sia nella concezione moderna che nella esecuzione oltremodo accurata. E in quanto ai gruppetti di bambole Lenci, essi sono un esempio in più di quella speciale maestria, molto elegante e aggraziata, che le Orlando hanno raggiunto in questo genere di lavoro.

Un disperato desiderio di slancio anima la figurina da polena di Ines Zeller. Bronzo pregevolmente modellato che rivela una mano sicura, non più soltanto da artigiana ma da artista. Di questa giovane, dotata di spiccate qualità, vediamo pure alcune bomboniere in forma di pesce e un disegno per pannello in legno di rosa su sfondo di frassino, eseguito con sicura tecnica dal Benedetti.

Se l'abitudine a vedere quanto sboccia di bello e di geniale dalle mani dei nostri artigiani non ci avesse un po' tolto il piacere della sorpresa, sarebbe proprio il caso di fermarci meravigliati davanti alla fioritura di cosine delicate che la Obersnù ha saputo comporre con un mucchio di piccole conchiglie, di varia specie. Ecco qua un gruppetto di pratelline colorite miracolosamente. Più in là una singolare specie di rose, di ninfee, di stelle marine tinte di pallido argento. Vengono molto ammirati il fine costume in bianco — originale nella decorazione dei bottoni — di Elsa Corradi; il sommergibile in metallo argentato del Valles, che ha usato della sua straordinaria perizia per darci un soprammobile di squisita fattura; le ancorette in argento e le graziosissime barche a vela del Cavallar; come pure il portacenere e il portaorologi del Fragiacomo. Nella sezione accanto, del Fragiacomo vediamo pure uno snellissimo cutter stilizzato, in metallo cromato, con scafo in ebanite e basamento di ottimo effetto. Allo scrittoio di bordo ha pensato Cesare Guarnieri con una elegante mappa in vetro e cuoio, dove il disegno si delinea con nitida precisione in una chiarità di un verde morbido, soffuso di luce, si direbbe, e comunque molto indovinato. Ma di scrittoi a bordo non ci son dozzine, mentre ci sono sempre dozzine di signore che hanno il preciso dovere di essere eleganti. Ecco perchè a una sola mappa questa gentile e varia esposizione contrappone molti vestiti. Stelia Spazzali infatti ne presenta un altro, proprio di gusto squisito; e uno in maglia avorio, con intreccio accennato appena di fili colorati, il Nicoletti. Un pigiama ha la ditta Parducci, e vari colletti Tina Bosco, accompagnati da un cappello da spiaggia con una deliziosa ancorina al principio dell'ala.

Alla capricciosa varietà delle cinture hanno pensato le Industrie Femminili di Trieste presentando un esempio che darà la spinta per molte variazioni di sensibile bellezza. Ma torniamo ai colletti, che mettono tra questo e quell'oggetto il loro palpito lieve. Ernestina Sala ce ne mostra uno in organdis bianco e uno in bianco e azzurro; e Regina Battistella insiste — con altri collettini in organdis — su questa leggiadria del vestiario femminile che ha la sapienza di dare il tono a tutto un abito, variandolo opportunamente a seconda dei casi.

Un colletto fa sempre pensare anche a una sciarpa, quando in mare, alla sera, tira un piacevole ponentino che si gode tanto, ma che a gole delicate potrebbe fare qualche piccolo scherzo. Ed ecco varie sciarpe, una del Nicoletti e una a tipo rete della signora Scarpa, che con un centro in tulle, ravvivato da originali applicazioni, attira la nostra attenzione verso un altro genere di piccole meraviglie create da mani industriose. Siamo spiritualmente intorno ai tavoli da tè di un transatlantico. Ecco delle sottocoppe in tulle bianco e azzurro di Itala Tedeschi, che andrebbero molto bene per rallegrare una prima colazione. Altre cose delicate di Elsa Samaia; una tovaglia e tavolini della Sala; un servizio completo, ugualmente in bianco, di Carmen Benolli. Poichè ne siamo in vicinanza approfitteremo per ricordare due soprammobili: nudini di donna molto stilizzati di Ferruccio Sonelli su disegno della Tedeschi. Un cuscino in panno Lenci, blu giallo e verdazzurro della Debrazzi, troverebbe il posto d'onore che gli conviene sopra un elegante divano, come farebbero altrettanto piacere, sopra una tavola di bordo, i lavori in madreperla, nobilitati da un'accurata esecuzione di Ignazio Gebert.

Manca qualche cosa che possa essere necessaria per una passeggiata durante una crociera? Sì, le scarpe; e subito ce le presentano Guido Rosini e Claudio Ranzini, facendo sfoggio di eleganza di alta scuola. Una borsa della signora Scarpa è completata da una maglia, da vari costumi per bagno del Nicoletti, e da un vestito per bambina di Anita Pittoni, che nel chiosco della canapa espone varie altre creazioni di notevole interesse. Ci resta la sezione del legno, non meno importante delle due prime, dato il grande compito che su tutte le navi spetta ai mobilieri, tappezzieri e affini. Il salotto presentato non è il saggio più completo delle molte possibilità artistiche di cui svariate volte hanno dato prova in questo campo i nostri artigiani, ma presenta alcuni pregi di basilare importanza: tappezzerie scelte con encomiabile avvedutezza (Periz), ottima lavorazione dovuta alla sicura tecnica del Florit, lacche impeccabili (Polvi) e grande equilibrio nell'uso dello stile moderno così facile a prendere la mano in bizzarrie grottesche di dubbia serietà.

Un buon saggio della collaborazione tra architetto e artigiano lo troviamo nella sezione delle materie incombustibili. Una cabina di bordo eseguita con maestria da Giulio Sbocchelli, su disegno del valente arch. Lah, di cui, in altra parte della Mostra, vediamo una intera sala schiettamente originale: la sala dei «Precursori».

Completano la sezione del legno vari pannelli intarsiati e dipinti, alcuni mobili singoli, tra i quali un saggio di poltrona comodissima del Lazzari, e un importante grafico dell'attività svolta dall'Istituto delle Piccole Industrie e dell'Artigianato dal 1919 al 1934.

## Il "Sabato fascista,,

### per i lavoratori del commercio

L'Unione provinciale fascista dei lavoratori del commercio comunica:

Allo scopo di chiarire l'interpretazione del contratto collettivo nazionale per la attuazione del «Sabato fascista», stipulato fra le Confederazioni dei lavoratori e dei datori di lavoro del commercio, si precisa che tutto il personale amministrativo non strettamente connesso al lavoro immediato delle operazioni di vendita, deve essere lasciato in libertà dalle ore 13 del sabato e che in base all'art. 2 del contratto, le deroghe non riguardano i magazzini all'ingrosso di deposito e vendita, che debbono pertanto sospendere pure la loro attività nel pomeriggio di sabato.

Possono quindi rimanere aperti nel pomeriggio di sabato i seguenti negozi di vendita al dettaglio o aziende: aziende dei vagoni letto, alberghi, pensioni e locande, case di cura, stabilimenti balneari, alberghi diurni, pubblici esercizi, ristoranti, trattorie, osterie, caffè, bars, birrerie, gelaterie e bigliardi, rivendite di pasticceria fresca, agenzie di viaggio (limitatamente agli uffici che hanno diretto contatto col pubblico ed al personale addetto ai servizi esterni), depositi di distribuzione di giornali e riviste, depositi o rivendite di ghiaccio (manutenzione o vendita) imprese di affissione, magazzini di stagionatura di formaggio (per il personale addetto alla sorveglianza), aziende di vendita di combustibili solidi, olii minerali, lubrificanti e carburanti, panifici e rivendite di pane, rivendite di latte, aziende commerciali con lavorazione di frutta, ortaggi, fiori o foglie fresche, agrumi e derivati, vino ed olio, rivendite di fiori freschi, di frutta e verdure; ed inoltre le rivendite al dettaglio di prodotti tessili, abbigliamento e profumerie, vetro e ceramica (non industriale), oggetti casalinghi e mercerie, prodotti artistici e dell'artigianato, articoli fotografici, libri, cartoline illustrate, mobili, ori, argenti ed orologi, automotocicli ed accessori, esclusivamente per la vendita di pezzi di ricambio, pesce, carne (fresca), pollame e selvaggina, generi alimentari e commestibili, droghe e coloniali, vino ed olio, apparecchi radio, limitatamente alla esposizione e per il solo personale addettovi.

E' ovvio che i negozi o le aziende non elencati, dovranno effettuare la sospensione dell'attività per l'attuazione del «Sabato fascista».

In riferimento all'art. 6 del contratto, le attività connesse con il lavoro nei porti e negli scali ferroviari (magazzini generali, case di import-export, spedizionieri) fermo restando laddove già in atto l'orario ridotto nelle giornate del sabato, la attuazione del Sabato fascista sarà subordinata all'attuazione di una conforme disciplina del lavoro nei porti e negli scali ferroviari ad evitare la decorrenza dei diritti di sosta. Naturalmente se la connessione di cui sopra non si verifica, deve al personale essere applicato l'orario del Sabato fascista.

L'art. 7 del contratto collettivo precisa che ad ogni modo indistintamente i prestatori d'opera, siano essi uomini o donne, di età inferiore agli anni 21, dovranno essere lasciati in libertà nel pomeriggio di ogni sabato e per almeno 24 pomeriggi per ogni anno solare.

Ciascuna azienda terrà visibilmente esposto un cartello con l'indicazione dei turni del personale dipendente.

Rammentiamo che il testo del decreto all'art. 6 commina per i contravventori le ammende che vanno da un minimo di lire 20 ad un massimo di lire 100 per persona occupata che non ha beneficiato, pur avendone diritto del Sabato fascista.

## Elargizioni varie

Ci pervennero:

Per onorare la memoria di Eugenia de Mottoni ved. Fabrizio, da Giovanna Saya lire 20 pro P. N. F. (E. O. A.).

Per onorare la memoria di Francesco Zibardi, dall'ing. Giovanni e Nives Raccogli lire 20 pro P. N. F. (E. O. A.).

Per onorare la memoria di Emilio Custrin, da Mario Diego lire 25 pro Guardia Medica.

Per onorare la memoria di Giacomo Gei, nel I anniversario della morte, dalla moglie e dai figli lire 50 pro Ass. Naz. Famiglie dei Caduti in Guerra, lire 50 pro C. R. fascista «F. Beuzzar», lire 50 pro C. R. Balilla «R. Battistig» e lire 50 pro Istituto Rittmeyer.

Per onorare la memoria di Bruno Niederkorn, nell'XI anniversario della morte, dalla famiglia lire 100, da Maria e Paolo Dorligo lire 20 pro Congr. di Carità.

Nel XXIV anniversario della morte di Antonia Amalia Plescovich, dal figlio Virgilio lire 25 pro Ass. Mutua fra impiegati (vedove e orfani).

Da N. N. lire 2 pro Istituto S. Antonio.

Per onorare la memoria di Nazario Burlini, nel XXV anniversario della morte, dalla moglie Giuseppina e dalla figlia prof. Viola Burlini lire 100 pro Congr. di Carità.

**Decesso.** Ha destato largo compianto la notizia della morte del signor Emilio Custrin, che per 45 anni fu esemplare funzionario del nostro Municipio, raggiungendo, prima del pensionamento, la carica di vicedirettore della civica esattoria. Il signor Custrin aveva sempre militato nelle file del Partito nazionale e contava i suoi amici tra i più noti esponenti del movimento irredentista. Alla vigilia della guerra raggiunse nel Regno il figlio Guido, arruolatosi volontario, e si dedicò con fervore alle opere di assistenza dei nostri profughi quale direttore della «Trento e Trieste» a Milano e successivamente, per nomina ministeriale, quale ispettore dei campi di profughi per la Lombardia e il Piemonte; inoltre partecipava alla fondazione del Gruppo di Trieste della «Dante Alighieri» di Milano, divenendone il cassiere. Nel frattempo l'Austria processava per altro tradimento lui e la sua distinta consorte, deferendo la causa ai tribunali di Innsbruck e di Graz. Dopo la Redenzione il signor Custrin ritornò a Trieste, dove trascorse serenamente gli ultimi anni, aderendo con entusiasmo al movimento fascista. Modestamente, silenziosamente, come visse, volle ieri essere sepolto. Alla vedova e al figlio esprimiamo per la sua scomparsa le più sentite condoglianze.

VIAGGI

AL MARE - AI MONTI

Chiedere informazioni e programmi a:

Agenzia Viaggi WAGONS-LITS/COOK

PIAZZA UNITA' 2 - TELEF. 43-22

GRANDE STAGIONE OPERETTISTICA VIENNESE

IN

ABBAZIA

DIRETTA DA

FRANZ LEHÁR

TEATRO ALL' APERTO

27 LUGLIO - 4 AGOSTO

27-28 Luglio

GIUDITTA

Musica di FRANZ LEHAR (per la prima volta in Italia)

30-31 Luglio

IL PAESE DEL SORRISO

Musica di FRANZ LEHAR

3-4 Agosto

FEDERICA

Musica di FRANZ LEHAR

Maestri concertatori e direttori d'orchestra:

FRANZ LEHAR - WALTER HERBERT

Direttore di scena: RENATO MORDO

Interpreti principali:

Protagonista: RICHARD TAUBER

Käthe Walter - Paula Brosig - Mimi Shorp - Hansi Land - Willi Stettner - Fritz Imhoff - Elfriede Bringolf - Annie Reiter - Franz Scharwenka - Josef Victora - Erwin Frim - Willi Volker

Istruttore del corpo di ballo: FRANZ BAUER — Direttore dei cori: FRITZ SCHMIDT

Messa in scena: OTTO NIEDERMOSER - HARRY HORNER

Direzione tecnica: LEOPOLD KOTULAN — Scenografi: KARL KLEMENT - FERDINAND MOSER

Costumi: Creazioni della Casa LAMBERT HOFER di Vienna

70 professori d'orchestra — 50 ballerine e coriste

Direzione generale: HUGO GRUDER - GUNTRAM

SPETTACOLI DI GRAN GALA

PREZZI: (compr. ingr.) Poltrone L. 20.-; Sedie di Platea L. 10.-; Tribuna (tutti posti num.) L. 6.-; Recinto posti in piedi L. 4.-

Ai suddetti prezzi va aggiunta la tassa erariale del 10%. Speciali servizi di comunicazione a prezzi ridotti

Vendita biglietti, TRIESTE: Ufficio Centrale Viaggi «CIT», Piazza Unità 5, Tel. 47-93 e 47-96; Biglietteria Centrale, Piazza Verdi 3, Tel. 94-88 e Via Gatteri 6, Tel. 61-00; Ufficio Turistico dell'Adriatico - Via M. R. Imbriani N. 11 - Telefono 89-65, 89-56

FIUME: Agenzia Servizi Automobilistici, Piazza Regina Elena, Palazzo Adria - Telefono 8-80

ABBAZIA: Agenzia Turistica Savoia (Bagno Savoia) Telefono 4-42

LAURANA: Ufficio Viaggi «Cit»

SERVIZI DI COMUNICAZIONE: Corriere speciali della S. E. A. con partenze da Trieste alle ore 18.30 e ritorno dopo lo spettacolo. Prezzi a forfait (viaggio andata e ritorno, posto al teatro e tassa erariale): Poltrone lire 38, sedie di platea lire 27.40, posti numerati in tribuna lire 23.

LA VENDITA DEI BIGLIETTI A TRIESTE PER LA PRIMA RAPPRESENTAZIONE DI «GIUDITTA» SI CHIUDERA' IMPROROGABILMENTE ALLE ORE 12 DEL 26 LUGLIO

50% - Riduzione ferroviaria per Abbazia - 50%

JODERMA

CREMA CIPRIA SPUMA DI SAPONE

sono prodotti superiori di ORTOCOSMESI. Provateli! Direte anche Voi: È un miracolo!

LE INIZIALI DELLA FELICITA' A.T.U.R.

CHIOZZA & TURCHI - MILANO

Chiedete sempre JO-DONT-JODERMA. Ogni prodotto contiene un "Buono-Regalo" che è danaro contante per Voi

JODONT

BIJODICO RETTIFICATO IL DENTIFRICIO INTEGRALE

che dovete preferire. Perchè conserva la dentatura, rinvigorisce le gengive, normalizza l'organismo

GRATIS

L'ARTE DI CONSERVARE LA BELLEZZA del Dr. Med. G. E. Mill. Per campioni dei Prodotti L. 2.50 al Rep. Prop. M. J. - Via Piranesi 2 - Milano

A TVTTI VN REGALO

Per informazioni, preventivi di pubblicità nei principali giornali del Regno e dell'estero, rivolgersi esclusivamente all'«Unione Pubblicità Italiana, S. A.» — Trieste, Piazza Carlo Goldoni 1 - Telefono 80-44.

# Nuove nomine nel Corpo Sanitario

## Allievi aspiranti medici, farmacisti e veterinari

Il *Bollettino Ufficiale* del Ministero della Guerra, pubblica la nomina ad aspiranti ufficiali di complemento nel Corpo sanitario militare, ruolo medici, dei seguenti allievi ufficiali della Venezia Giulia:

Colbi Silvio di Arnoldo, destinazione 1 gra.; Cosciani Eugenio di Nicolò, 3 a.; Ravasini Carlo di Carlo, 23 a. df.; Tacconi Riccardo di Giuseppe, Scuola appl. cav. (distacc. Tor di Quinto); Laurenza Giovanni di Vincenzo, 6 a. df.; Grandi Edoardo di Giulio, V. E. II; Ferrari Enrico di Enrico, 3 a.; Dörfles Angelo di Carlo, Nizza; Silbermann Raffaele di Kiwe Chaim, 4 a.; Muratti Giuliano di Spartaco, 1 a.; Gaiatto Sante di Francesco, 79 f.; Furlani Tullio di Luciano, 33 f.; Martin Giovanni di Tullio, Sc. appl. cav.; Pertosi Bruno di Andrea, 33 f. Ruolo ufficiali chimici farmacisti: Guiotto Omero di Giovanni, Ospedale militare Trieste; Vascotto Luigi di Girolamo, Ospedale militare di Palermo; Boiti Italico di Aldo, Ospedale militare di Alessandria. Corpo veterinario militare: Coceani Aldo di Arrigo, Alessandria.

Gli aspiranti ufficiali sono destinati per il servizio da aspiranti agli enti indicati, ai quali dovranno presentarsi il mattino del 25 corrente.

## Nomina a sottotenente di complemento

Il Ministero della Guerra, con circolare 514 G. M., ha dettate le norme per la nomina a sottotenente di complemento medico, chimico-farmacista e veterinario dei sottufficiali e militari di truppa muniti del titolo di studio necessario (laurea), nonchè degli ufficiali di complemento in congedo.

Le domande, su carta da bollo da lire 6, dirette al Ministero della Guerra, dovranno essere presentate al Comando del distretto militare non oltre il 10 agosto p. v.

Alla domanda dovranno essere allegati i seguenti documenti su carta legale e legalizzati: a) copia notarile debitamente legalizzata del diploma di abilitazione all'esercizio della professione di medico-chirurgo; chimico-farmacista e veterinario; ovvero copia della laurea conseguita entro il 31 dicembre 1924 e il 31 dicembre 1925; b) estratto dell'atto di nascita; c) certificato penale; d) attestazione di moralità e buona condotta; e) certificato di cittadinanza italiana; f) foglio di congedo illimitato.

Il richiedente dovrà impegnarsi sulla domanda di prestare un mese di servizio entro un anno dalla data di nomina a sottotenente di complemento. Gli aspiranti che rivestono il grado superiore a quello di sottotenente potranno, qualora riusciti idonei, ottenere la nomina a sottotenente di complemento nel Corpo sanitario e veterinario, purchè rinuncino, a tutti gli effetti, al grado rivestito.

Gli aspiranti dovranno essere sottoposti a speciale esperimento, che avrà luogo in un'unica sessione il 2 settembre p. v. presso la direzione di sanità e l'ufficio veterinario di Corpo d'armata di Trieste.

## Iscrizioni alla Scuola di ostetricia

Sono aperte le iscrizioni alla R. Scuola di ostetricia di Trieste per il conseguimento del diploma di ostetrica. Il corso è di 3 anni. Le lezioni si iniziano il 16 novembre e terminano il 15 giugno. Possono essere iscritte come alunne alla R. Scuola di ostetricia coloro che abbiano compiuto il 18.o anno di età e abbiano conseguita la licenza complementare oppure l'ammissione al liceo scientifico o al corso superiore dell'Istituto tecnico o magistrale o alla IV classe del ginnasio. Possono pure essere iscritte coloro che abbiano superato gli esami del corso integrativo di avviamento professionale.

Le candidate non fornite di alcuno di detti certificati di studio, possono ottenere la iscrizione purchè superino l'esame di ammissione su programma analogo a quello di licenza complementare. La domanda per essere ammesse a tale esame deve essere rivolta, in carta bollata da lire 3, al direttore della R. Suola ostetrica, corredata di cartolina vaglia da lire 50.

Il giorno fissato per l'esame, che avrà luogo nella seconda metà di ottobre, verrà comunicato singolarmente alle interessate che lo richiederanno in tempo utile. Le candidate che abbiano compiuto il corso delle scuole per infermiere possono esser iscritte al II anno delle R. Scuola di ostetricia purchè superino un esame sul programmo del primo anno. Beninteso dette aspiranti devono essere in possesso del titolo di studio richiesto o devono aver superato l'esame di ammissione di cui sopra.

I documenti da presentare sono: 1) Domanda di iscrizione alla Scuola indirizzata al direttore della R. Scuola stessa in carta bollata da lire 3. 2) Certificato di nascita. 3) Certificato medico dal quale risulti che l'aspirante è di sana costituzione fisica e non affetta da imperfezioni che la rendano deforme e non atta all'esercizio della professione. 4) Certificato di buona condotta rilasciato dal Podestà del Comune dove l'aspirante ha dimorato nell'ultimo biennio. 5) Certificato penale negativo. 6) Certificato di subita vaccinazione o di sofferto vaiolo. 7) Quietanza di pagamento della prima rata della tassa di immatricolazione (lire 50) e della tassa di iscrizione (lire 100). 8) Titolo di studio o certificato di avere superato l'esame di ammissione.

I documenti di cui ai numeri 3, 4, 5, non debbono essere di data anteriore a tre mesi.

Per eventuali informazioni rivolgersi alla Direzione della R. Scuola di ostetricia (Ospedale Regina Elena).

## La chiusura della scuola complementare a Cruscevie

A Cruscevie, nel Postumiese, la scuola complementare per apprendisti ha chiuso il suo primo anno d'esistenza con una cerimonia, cui partecipò l'intera popolazione, presenti le autorità del Comune e di Prevallo.

La dirigente presentò una relazione, dalla quale risulta che alla scuola s'inscrissero 21 maschi e 22 femmine; il corso maschile con indirizzo agrario, quello femminile con indirizzo di massaie rurali.

Nelle 71 giornate di lezioni del corso maschile, con 213 ore, fu impartito l'insegnamento di lingua italiana, aritmetica, contabilità rurale, geografia, storia, cultura fascista, agraria, disegno, igiene, e, inoltre, canto, recitazione e lavoro manuale. Attraverso la lettura di articoli di giornali gli alunni furono tenuti al corrente della vita e degli avvenimenti della Nazione.

Dei 18 alunni presenti allo scrutinio, 13 furono promossi, dei quali furono prèmiati, per frequenza e profittto, 6 con indumenti ed oggetti scolastici e 3 con l'invio gratuito a una gita ai campi di battaglia.

Nelle 93 giornate di lezioni del corso femminile, con 186 ore, fu impartito l'insegnamento di corrispondenza commerciale e domestica, contabilità domestica, economia domestica e rurale, lavori femminili, comprendenti taglio, cucito e rammendatura, e, infine, nozioni d'igiene, puericoltura e pronto soccorso. Le alunne appresero anche praticamente a preparare minestre, pietanze e dolci. Con la somma di 200 lire, elargite dal Consiglio d'amministrazione della scuola, le giovanette, tutte dai 14 ai 18 anni, confezionarono 12 maglie, 6 grembiulli e 4 corredini completi per neonati, che sono stati distribuiti a famiglie bisognose del Comune.

Le lezioni di igiene e di pronto soccorso in ambedue le sezioni e di puericoltura nel corso femminile furono impartite disinteressatamente dal medico condotto del Comune dott. Ansanti.

Delle 18 alunne presenti allo scrutinio, furono promosse 15, delle quali 9 ricevettero premi con indumenti e una partecipando gratuitamente alla gita ai campi di battaglia.

Il direttore del Consorzio provinciale per l'istruzione tecnica, prof. Meneghello, si congratulò per i soddisfacenti risultati con gli insegnanti, ai quali espressero la più viva gratitudine gli alunni e i loro genitori.

## I preparativi per il "Treno violetto,,

Data la maggior affluenza di malati verificatasi quest'anno, la presidenza della sezione veneta dell'«Unitalsi» si è trovata costretta di aggiungere ancora una carrozza di seconda classe per malati, sicchè il «Treno violetto» sarà quest'anno così composto: un vagone attrezzato (per i più gravi) messo a disposizione dalla Croce Rossa Italiana, 11 carrozze di seconda classe ed un furgone di coda. Il treno avrà il seguente orario: partenza da Trieste alle 3 ant. di giovedì 25 corr., Monfalcone 3.45, Gorizia 4.25, Udine 5.15, Pordenone 6.18, Conegliano 7.05, Venezia 8.22, Vicenza 10.21, Verona 11.22, Rogoredo (Milano) 14.20, Sampierdarena 16.35, Ventimiglia 20.05, Nizza 21.52, Marsiglia 2.25 del 26 luglio, Nimes 5.15 (Messa), Montpellier 7.45, Tolosa 13.13, Lourdes 17.39.

Grazie a qualche elargizione pervenuta al Comitato negli ultimi giorni, undici sono gli ammalati che partono quest'anno da Trieste. Il personale di assistenza che farà servizio in tutto il treno è composto di sei Dame di Carità di Nostra Signora di Lourdes, delle quali alcune accompagnano gli ammalati già per la terza volta, e da sei barellieri, essi pure volontari. L'assistenza spirituale è affidata al Padre Egidio Barbuiani, che da anni accompagna i nostri malati, un medico di Trieste accompagnerà il treno fino Venezia, dove verrà preso in consegna da altri medici.

La neocostituita Sottosezione di Fiume manderà quest'anno per la prima volta una ammalata e così il treno sul suo percorso raccoglierà fino Verona, dove imbarcherà i malati della Venezia Tridentina, ben 200 infermi i quali, assieme al personale di assistenza e dei servizi annessi daranno un totale di oltre 400 pellegrini. A Vicenza verrà attaccato al treno il «furgone cucina» per la distribuzione dei cibi caldi, mentre per le piccole consumazioni esistono già in ogni seconda carrozza delle dispense munite di tutto il necessario nonchè di ghiacciaie. Tutto il treno è rappresentato in un grafico sul quale è segnato il posto di ogni appartenente.

I parenti che desiderassero scrivere ai propri cari potranno conoscere l'indirizzo preciso dai membri del comitato, ogni sera dopo le funzioni speciali («invocazioni e cantici di Lourdes») che si terranno dal 25 al 31 corr. alle ore 19.30 nella chiesa di S. Maria Maggiore, nella quale ogni mattina alle ore 7 verrà celebrata una S. Messa «pro infirmis».

## Il Giugno Triestino

### per gli allievi dell'Istituto dei poveri

Per gentile adesione del Comitato del Giugno Triestino, oltre 400 allievi ed allieve dell'Istituto Generale dei Poveri V. E. III hanno assistito al bellissimo concertone tenutosi domenica 14 corr. all'Ippodromo di Montebello ed hanno visitato l'interessante Mostra del Mare.

## La festa campestre del Dopolavoro "Pitteri,,

Oggi avrà luogo la tradizionale festa campestre del Dopolavoro «Riccardo Pitteri», che si terrà nel vasto giardino «ex Pavani», in via della Scuola Nuova n. 7, dalle 16 in poi. Il programma è dei più attraenti e riserva liete sorprese a tutti gli intervenuti. Ci sarà una pesca miracolosa con oltre 2000 premi, ballo all'aperto e altro. Nel pomeriggio si avrà pure una partita di bocce, valevole per il Campionato triestino, fra le squadre dei Dopolavoro Ponziana e Pitteri.

**Il pellegrinaggio ad Assisi.** Il pellegrinaggio partirà da Trieste la sera di sabato 17 agosto con un comodo e celere piroscafo dell'«Istria-Trieste». Arrivati ad Ancona i pellegrini proseguiranno, col treno, per Assisi, ove arriveranno verso le 9.30. Ad Assisi verranno compiute le consuete pratiche di pietà e la visita ai vari santuari.

Complessivamente il pellegrinaggio dura un giorno e mezzo e se presenta da un lato la fatica e lo strapazzo fisico, dall'altro consente la visione panoramica di uno dei Santuari del mondo con piccola spesa: 60 lire gli adulti e 30 i fanciulli. Il pellegrinaggio viene organizzato dalla parrocchia B. V. del Soccorso. Biglietti e prenotazioni presso il negozio arredi sacri (ex via Rossini 26) e presso il parroco della chiesa stessa.

## Per chi va in villeggiatura

**La nostra amministrazione assume speciali abbonamenti mensili per tutta l'Italia, che possono cominciare e scadere in qualsiasi giorno, ai prezzi seguenti:**

| | | |
|---|---|---|
| **«Piccolo»** | **L. 6.—** | **mensili** |
| **«Piccolo della Sera»** | **» 6.—** | **»** |
| **«Ultime Notizie»** | **» 6.—** | **»** |
| **Tutte tre edizioni** | **» 16.—** | **»** |

## "Trieste nelle immagini,,

### Ultimi giorni della Mostra al Giardino Pubblico

Continua l'interessamento dei cittadini per la riuscitissima Mostra «Trieste nelle immagini», aperta al Giardino pubblico. Le rare collezioni di quadri, e stampe di Trieste antica, costituiscono una delle più suggestive e preziose documentazioni della storia e dell'evoluzione della nostra città, del suo porto, dei suoi costumi ecc.

La Mostra rimane aperta ancora per pochi giorni. Il prezzo d'ingresso è stato ribassato a una lira, per cui si prevede che l'affluenza dei visitatori sarà intensificata. Si tratta di una mostra che conviene visitare per ricavarne utili e interessanti notizie sulla storia e sugli sviluppi di Trieste.

**Gita alle Dolomiti con il Dopolavoro Cooperative.** La sezione escursionisti del Dopolavoro Cooperative operaie organizza per Ferragosto un giro turistico della durata di cinque giorni attraverso la magnifica zona Dolomitica. Tale escursione darà campo di ammirare i magnifici laghi di Braies, Landro, Misurina e Carezza, e di attraversare i Passi di Monte Croce, Tre Croci, Falzarego, Pordoi, Sella, Mendola, Costalunga, Rolle, Cereda, Duran, Mauria e le Forcelle Aurine e Cibiana, e di soffermarsi nelle ridenti cittadine di Sappada, San Candido, Dobbiaco, Cortina, Arabba, Ortisei, Bolzano, Predazzo, S. Martino di Castrozza, Agordo, Pieve di Cadore, ecc. La quota di passaggio è di lire 46.

**Il campeggio del Dopolavoro impiegati e professionisti.** Motivi d'indole tecnica hanno ritardata l'organizzazione del Campeggio del «Dip» che avrà luogo a Voltago Agordino (900 m.) nel cuore delle Dolomiti, a turni settimanali, a decorrere dal 4 agosto p. v. I duecento chilometri del percorso, su austostrada, verranno compiuti con l'autovettura attrezzata e automezzo

## Messa di requiem

### in memoria del Cancelliere Dollfuss

Il Consolato Generale d'Austria ci comunica:

In occasione dell'anniversario della tragica morte del compianto Cancelliere federale austriaco dott. E. Dollfuss avrà luogo mercoledì 24 corr., alle ore 10 ant., un «requiem» nella chiesa di S. Antonio Taumaturgo. I membri della locale colonia austriaca, come pure tutti gli amici sono invitati ad assistere a tale funzione.

## Le analisi chimiche per i commercianti

L'Unione provinciale fascista dei commercianti pur rilevando con soddisfazione che le ditte commerciali ricorrono largamente e con fiducia al laboratorio chimico del Consiglio provinciale dell'Economia dando prova di riconoscenza ed apprezzare questo Istituto per l'attrezzatura tecnica e per la competenza del personale, fa appello affinchè anche in singoli casi in cui per vecchie consuetudini, oppure più frequentemente per clausole contrattuali imposte dai compratori di altre piazze, le analisi di controllo vengono richieste ad istituti di altre città, le ditte commerciali sentano il dovere di concorrere, senza eccezioni all'incremento del laboratorio chimico merceologico del Consiglio di Trieste che è un istituto scientifico che onora la nostra città e che ha servito di modello anche per l'allestimento di laboratori in altre città.

## L'orario di lavoro negli studi fotografici

La Federazione dell'Artigianato comunica che, a partire dal 23 corr. gli studi fotografici dovranno osservare il solito orario previsto dal contratto di lavoro, in quanto con il 21 scade la convenzione speciale stipulata a suo tempo con l'Unione provinciale fascista dei lavoratori dell'Industria.

## Ricchezza mobile

### sui salari settimanali o quindicinali

L'Unione provinciale fascista dei lavoratori del Commercio comunica che, con circolare 15 giugno u. s. n. 5500, l'on. Ministero delle Finanze ha riesaminata la questione sulla tassazione delle mercedi settimanali o quindicinali, stabilendo che:

«A modifica delle precedenti disposizioni, d'ora in avanti, la tassazione delle mercedi settimanali o quindicinali sarà eseguita in ciascuna quindicina o in ciascuna settimana in cui esse raggiungano rispettivamente il minimo di lire 300 o di lire 150, senza riguardo all'ammontare complessivo percepito per l'intero mese; ma per determinare il minimo quindicinale o settimanale, si terrà conto anche di quei compensi che (come avviene generalmente per i cottimi), invece di essere pagati nelle singole settimane o quindicine, sono pagati a periodi mensili o anche a periodi più lunghi. Tali compensi, quindi, dovranno essere ripartiti fra le varie settimane o quindicine alle quali si riferiscono e ciascuna parte dovrà essere aggiunta al salario ed eventuali accessori percepiti nelle singole settimane o quindicine.

Lo stesso sistema dovrà, naturalmente, essere seguito ai fini della determinazione del minimo mensile di lire 600, per i salari corrisposti a mese, quando i cottimi non vengano pagati mese per mese, ma a periodi bimestrali, trimestrali o eventualmente a periodi più lunghi, conformemente a quanto è già stato stabilito per la tredicesima mensilità».

**Serata danzante del Dopolavoro Impiegati.** Questa sera al Boschetto si terrà il consueto trattenimento danzante all'aperto, al quale sono invitati, oltre ai soci, anche gli amici del sodalizio.

## L'avena per il cavallo

Carlo Cafferugge è uno dei pochi vetturali che ancora si vedono girare per le piazze col suo bel legno e col suo ben tenuto cavallo. Il superstite del vecchia servizio a trazione animale ha cinquant'anni, il cavallo non ne ha tanti, chè, il nobile animale non ci arriva ai venti che di raro. Ne avrà dieci il cavallo del Cafferugge, e sgobbone come è e ben voluto dal padrone, il quale, poichè il cavallo dà da mangiare a lui, lo tratta bene. Ieri per esempio, il Cafferugge, avendo un po' di danaro, acquistò due sacchi di avena da un quintale l'uno e li caricò sulla carrozza per portarli alla stalla, al n. 6 di viale Ippodromo. Tirar fino lassù quei due quintali erano non lieve fatica, ma il cavallo, intelligente, fiutata l'avena prese un trotterello che lo portò di tutto un fiato sino alla stalla. Là, disgraziatamente toccò al vetturale un guaio: mentre fermava il cavallo, uno dei sacchi dell'avena gli cadde addosso, sulla schiena che per poco non gli spezzava le vertebre. Rimasto però contuso piuttosto gravemente, il vetturale dovette essere accolto nell'ospedale Regina Elena.

## Estrazioni del Lotto

### del 20 luglio 1935

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| BARI | 87 | 72 | 16 | 56 | 30 |
| FIRENZE | 15 | 48 | 47 | 39 | 21 |
| MILANO | 16 | 68 | 33 | 69 | 31 |
| NAPOLI | 1 | 32 | 53 | 83 | 87 |
| PALERMO | 15 | 23 | 1 | 78 | 56 |
| ROMA | 67 | 83 | 12 | 11 | 50 |
| TORINO | 17 | 29 | 56 | 81 | 86 |
| VENEZIA | 62 | 10 | 27 | 14 | 3 |

NOVA BLADE
Unica lama con DUE FILI DIFFEREN
per primo pelo e per contro
FILO INCAVATO PER LA PRIMA RASATURA
PER IL CONTROPELO FILO TONDO
10 LAME 1 L
CENTO LAME ED UN RA
Lire 10
Garrone e Moeller, Via Zumaglia 5

**Permanenti Lire 10**
con garanzia da 6 a 12 mesi
Ondulazioni ad acqua L. 2.50
Lavatura - asciugatura » 1.50
**Salone Wally, Madonnina 11**
Il nostro apparecchio è l'unico in tutta Italia. — Esclusività del SALONE WALLY.

# Avvenimenti della vita teatrale cittadina

## L'inizio delle prove tecniche

### al Teatro all'aperto di Abbazia

### Grande richiesta di posti a Trieste

ABBAZIA, 20

Oggi il regista Renato Mordo, dopo avere bene studiato gli opportuni adattamenti dei libretti delle tre operette «Giuditta», «Paese del sorriso» e «Federica», secondo le esigenze delle rappresentazioni al Teatro all'Aperto di Abbazia, ha iniziato la sua attività curando i primi dettagli tecnici in rapporto al succedersi dei singoli quadri e gli effetti di luce in corrispondenza con la platea e il palcoscenico. Riflettori, macchine di proiezioni, fari mobili sono stati stasera provati e riprovati stabilendo per ogni singolo apparecchio le basi d'impianto: il tutto secondo calcoli e considerazioni basati sulle più scrupolose esigenze artistiche e su criteri che mirano ad ottenere risultati di suggestivo risalto.

Gli scenari, dipinti nel primo studio scenografico della capitale austriaca da Karl Klemen e Ferdinand Moser, (collaboratori di Reinhart nel suo Josefstadt Theater di Vienna) secondo i bozzetti di Niedermoser e Horner, sono stati messi a posto da squadre di macchinisti e addetti al Teatro sotto la direzione di Kotulan e Mini, seguendo le disposizioni di Moser che sa ricavare incredibili risorse di prospettiva e di verismo scenico. Com'è stato detto, due torri quadrangolari apriranno la visuale in primo piano intonate al quadro d'insieme e girando su se stesse consentiranno un rapido cambiamento dei vari quadri.

Con la costruzione della tribuna, che chiude il Teatro anche dalla parte del parco, è stata avvantaggiata notevolmente l'acustica dell'ambiente, sicchè l'azione degli interpreti potrà essere seguita comodamente da ogni ordine di posti.

Mario Nordio, il traduttore di tutti i più recenti lavori di Franz Lehàr, ha provveduto, d'accordo col maestro, a corredare i programmi di un chiaro riassunto nella nostra lingua delle tre commedie musicali, affinchè gli spettatori italiani possano seguire con immediata comprensione lo svolgimento scenico nell'edizione originale tedesca. Particolare rilievo egli ha dato all'azione di «Giuditta», da lui pure già tradotta in italiano, ma non ancora rappresentata sulle nostre scene. E' noto infatti che quella di Abbazia sarà la prima esecuzione in Italia della suggestiva commedia lirica di Lehàr. Ci consta anche che Richard Tauber riserberà al pubblico italiano alcune gradite sorprese, ma su ciò ci lega tuttora un assoluto riserbo.

Anche la vendita dei biglietti a Trieste ha superato ogni previsione tanto che si può ritenere per fermo che alla prima di «Giuditta» sarà presente ad Abbazia una elettissima rappresentanza della migliore società triestina e degli altri centri delle Tre Venezie. L'iniziativa opportunissima di istituire corse speciali di autocorriere in partenza da Trieste alle ore 18.30 con prezzi cumulativi compreso il posto al Teatro all'Aperto ha incontrato vivo successo, e le richieste aumentano giornalmente. Il prezzo del viaggio di andata e ritorno (dopo la fine degli spettacoli), compreso il posto a sedere al Teatro all'Aperto e la tassa erariale, costa: lire 39 nelle poltrone, lire 27.40 nelle sedie di platea e lire 23 nei posti numerati nelle tribune.

I biglietti d'ingresso al Teatro costano altrimenti: lire 20 poltrone, lire 10 sedie di platea e lire 6 nei posti numerati nella tribuna, compreso l'ingresso, ma escluse la tassa erariale del 10 per cento. Nel recinto posti in piedi il prezzo d'ingresso è di lire 4 più la tassa.

Ricordiamo che i biglietti si vendono a Trieste presso l'Ufficio Viaggi «Cit», piazza Unità 5, tel. 47-93 e 47-96; presso la Biglietteria centrale, piazza Verdi 3, tel. 94-88 e in via Gatteri 6, tel. 61-00 nonchè presso l'Ufficio Turistico dell'Adriatico, via M. R. Imbriani 11, tel. 89-55 e 89-56.

La vendita a Trieste dei biglietti per la prima di «Giuditta» si chiude improrogabilmente alle ore 12 del 26 corr.

## La banda cittadina in Piazza Garibaldi

Oggi alle 18 la banda municipale, sotto la direzione del maestro Alberto Montagna, terrà un concerto con il seguente programma: 1) Colarocco: «Zadicora», marcia militare. 2) Suppè: «Poeta e contadino», sinfonia. 3) Lehàr: «Vilja», canzone dell'operetta «La vedova allegra». 4) Verdi: «Trovatore», fantasia. 5) Zita: «La nuova bora», marcia.

## L'ultimo spettacolo

### al Teatro della Mostra del Mare

Questa sera avrà luogo l'ultima rappresentazione d'arte varia al Teatro della Mostra del Mare, dopo un mese della sua apertura. La Compagnia di Erzsi Paal, la bionda e giovanissima «soubrette» di Budapest, e di Armando Fineschi, replicherà lo spettacolo che tanto successo ha incontrato nel nostro pubblico. Insieme alla Paal ed a Fineschi lavorano Giannina Censi, Maria Donati, Ferrari e il balletto delle dodici girls di Erzsi Paal. Nell'intermezzo avranno luogo le danze artistiche e ritmiche delle danzatrici del gruppo di Lisa Walther. Prima dello spettacolo, alle 20.45, la Banda cittadina «Giuseppe Verdi», diretta dal maestro Alberto Montagna, che ha conseguito il secondo premio al Concorso nazionale bandistico, terrà un attraente concerto con il seguente programma: 1) Orlando: «Le Andaluse», marcia sinfonica. 2) Rossini: «Tancredi», sinfonia. 3) Wagner: «Lohengrin», fantasia. 4) Ponchielli: «Gioconda», romanza e coro atto primo. 5) Puccini: «Madama Butterfly», fantasia.

## Una commedia goldoniana

### al Teatro all'aperto del Giardino

La bella e divertente commedia di Gino Rocca «Mustaci de fero» ha ottenuto iersera al Teatro del giardino pubblico il più schietto successo e applausi senza fine sono andati all'ottimo e sempre piacevole Emilio Baldanello e agli altri apprezzati attori della Compagnia veneziana.

Questa sera, a richiesta dei numerosissimi frequentatori, sarà ripresentato al pubblico il capolavoro goldoniano «La bottega del caffè», commedia che riesce a suscitare dovunque l'interesse più vivo. Nella «bottega» è riprodotta, come è noto, la sottile e sorniona arguzia del '700 veneziano. Con questo lavoro Carlo Goldoni intese narrare le più belle e indimenticabili pagine della sua vita di finissimo osservatore. La rappresentazione avrà inizio alle 21.

## "Fiamme Nere,, al Rossetti

Numerose sono affluite all' Associazione Bersaglieri le prenotazioni per la interesante recita che la Compagnia drammatica italiana, diretta da Piero Maionchi, terrà la sera del 10 agosto, alle 21, al Politeama Rossetti. Il lavoro, «Fiamme Nere», tre tempi di epopea squadrista di G. Bucciolini e M. Foresi, giunge a noi dopo i trionfi ottenuti a Roma, Napoli, Torino, Firenze ecc., avrà certamente anche qui i più larghi consensi.

**Concerto vocale al Teatro estivo del «Quis?».** Martedì 23 corr., alle 21, la sezione lirica, diretta dal maestro Egidio Cosuta-Pellizzoni, organizza un grande concerto vocale nel giardino del G. R. F. «Quis contra nos?». Vi prenderanno parte la soprano Concetta Furlani, il tenore Giani Renzo, il baritono Francesco Nassini e il basso Francesco del Negro. Il vario programma, che pubblicheremo, comprende brani lirici di Massenet, Verdi, Puccini, Boito, Donizetti ecc. e terminerà col sestetto del secondo atto della «Lucia di Lammermoor», cantato da C. Furlani, N. Scheichelbauer, R. Giani, P. Seriani, F. Nassini, F. Del Negro. Siederà al piano il maestro Cossuta-Pellizzoni. I posti a sedere sono prenotabili in segreteria durante le ore di ufficio.

## Radio Gruppo Nord

**Programma del 21 luglio 1935-XIII:**

9.20: Dodicesima lezione di lingua francese. — 10: L'Ora dell'agricoltore. — 11: Messa cantata dalla Basilica-Santuario della SS. Annunziata di Firenze. — 12: Spiegazione del Vangelo. — 12.30: Dischi. — 13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'Eiar - Dischi. — 13.10: Musiche di compositori nordici. — 13.40: Dischi di celebrità. — 16: Dischi - Notizie sportive. — 17.30: Orchestra Cetra. Nell'intervallo (ore 18): Notizie sportive - Comunicato dell'Ufficio presagi. — 18.45: Trasmissione della fase finale della partita di calcio Sparta-Juventus a Torino. Notizie sportive. — 19.30: Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi. — 20: Notizie varie e sportive - Dischi. — 20.25: Trasmissione della registrazione del discorso pronunciato all'arrivo a New York da S. E. Pirandello. — 20.40: **«Cendrillon»**, fiaba in quattro atti di Enrico Cain. Musica di Giulio Massenet. Direttore d'orchestra: maestro Attilio Parelli. Maestro dei cori: Giuseppe Conca. — Negli intervalli: Conversazione di Renzo Sacchetti: «L'uomo non ha tempo da perdere» - Notiziario teatrale.

**La Congregazione provvede agli inabili al lavoro, cioè ai vecchi, ai fanciulli, alle persone giovani di capacità lavorativa nulla o ridotta. Aiutate la Congregazione**

## La varietà al Regina

Il Gruppo Artistico Triestino diretto dal giovane valente attore Fulvio Menotti, che agisce con crescente successo sulle scene del Cineteatro Regina, negli spettacoli odierni dà la brillantissima commedia musicata «Purtropo xe cussì» che ieri ha ottenuto il cordiale plauso degli spettatori. Imminente «A chi ghe la dago?», comicissima commedia musicata del cav. Armando Borisi.

## SPETTACOLI D'OGGI

### Cinematografi:

**Excelsior.** 16: «Passione cosacca», con Lawrence Tibbet e Grace Moore. L. 1, 2, 3.
**Supercinema Eden.** 14.30: «Compagni d'allegria», brillantissimo capolavoro di Baby Le Roy il bimbo prodigio.
**Fenice.** 15.30: Stan Laurel, Oliver Hardy in «Piano... Forte». Lire 1, 1.50, 2.50.
**Italia.** 15: «Gli angeli del dolore», amore, dolcezza, con Loretta Young. L. 1.
**Regina.** 14.30: Gruppo Artistico: «Pur tropo xe cussì», 3 quadri brillantissimi, e film «Sinfonia d'amore» (Schubert). Dopol. L. 1.
**Impero.** 15: «La carne e il diavolo», con Greta Garbo e John Gilbert.
**Reale.** 14.30: «Vagone rosso», grandioso film con Charles Bickford, Raquel Torres e Greta Nissen. L. 1.
**Garibaldi.** 15: «L'ultima carta», con Barbara Stanwyck e Pat O'Brien. L. 1.
**Novo Cine.** 14.30: «Minaccia», il film del brivido, con Geltrude Michael e Paul Cravanach. L. 1.
**Massimo.** 14: Grande spettacolo familiare: «Topolineide» A. A.
**Armonia.** 15: «Generale Yen». Debutto Trio Iberia Harris-De Rosè-Carini.
**Odeon.** 15: «42.a strada», con Ruby Keeler. E' un film che trascina al delirio.
**Vittoria** (già Roma) all'aperto 20.30: «Accadde una notte», il più bel film dell'anno con C. Gable e Claudette Colbert. Imminente: «Tormento».
**Popolo.** 15.30: «Gli amori di Benvenuto Cellini». Comp. Marcelli - grande varietà.

### Trattenimenti

**Teatro Estivo Mostra del Mare.** 20.45: Banda «G. Verdi» e spettacolo d'arte varia.
**Teatro Estivo Giardino Pubblico.** Ore 21: Compagnia comica Teatro veneto: «La bottega del caffè», di C. Goldoni.
**Dancing Excelsior Barcola.** 20.30: Danze e varietà. Ultima recita del comico Sain. Domani: Festa della Canzone, concorso a premi.

**Tombola a S. Giacomo.** Oggi, alle 19, avrà luogo il tradizionale gioco della tombola in campo S. Giacomo, a favore delle sezioni sportive culturali e assistenziali del G. R. F. «Quis contra nos?». La tombola sarà dotata di 2400 lire di premi, così suddivise: quaterna lire 200, cinquina lire 300, prima tombola lire 1500; seconda tombola lire 400; Le cartelle sono in vendita al prezzo di lire 1.

**Farmacie aperte.** Oggi sono aperte le senguenti farmacie: Biasoletto, via Roma 16; Bradamante, via Giulia 96; Cipolla, via Belpoggio 4; Godina, Campo S. Giacomo 20; «Al Lloyd», via dell'Orologio 6; «Alla Madonna del Mare», Largo Piave 2; Marchio, via Ginnastica 40; Picciola, Corso Garibaldi 32; Zanetti, via Commerciale 30; Zanetti-Vivante, via Mazzini 43.

## La disgrazia di un manovale

Il manovale Giovanni Furlan, di 48 anni, abitante a Sagrado, lavorando, ieri, nel pomeriggio, in un fabbricato di Villa Opicina, precipitò da un'impalcatura, alta un paio di metri, e cadde in modo sì disgraziato, da fratturarsi il tallone sinistro.

Le prime cure gli furono prestate dal medico del luogo, che stimò opportuno inviarlo al nostro ospedale Regina Elena.

Trattasi di una frattura guaribile in non meno di sei settimane.

## Contro il parafango di un'auto

Lo scolaro Achille Francesco, di 11 anni, abitante in via del Pozzo Bianco 3, uscendo, ieri sera, dal portone di casa, andò a sbattere contro il parafango di un'auto che lo gettò a terra. Fortunatamente se la cavò con poco, perchè non si produsse che delle contusioni escorianti al braccio ed ai ginocchi.

Fu medicato all'ospedale Regina Elena il cui sanitario di turno lo giudicò guaribile in otto giorni.

## Il piatto di brodo bollente

Ieri sera, mentre stava cenando, il piccolo Giuseppe Sodomaco, di 3 anni, abitante a Umago, si rovesciò addosso un piatto di brodo bollente, producendosi delle scottature di primo e secondo grado al petto ed alle braccia.

Trattandosi di lesioni di una certa gravità, il medico circondariale di Umago, dopo avergli prestato le prime cure, giudicò opportuno inviarlo, mediante un'auto privata, al nostro ospedale Regina Elena.

mai vecchio chi ha denti sani...
..... e quindi necessario averne la cura più meticolosa, e saper scegliere un dentifricio che vi dia le massime garanzie dal punto di vista dell'igiene dentale.
GIBBS vi offre un prodotto perfetto sotto due diversi espetti:
SAPONE DENTIFRICIO GIBBS
PASTA DENTIFRICIA GIBBS
a base di Sapone Speciale
Entrambi, grazie alla loro base di Sapone Speciale, puliscono in modo razionale i denti e li lasciano d'un biancore scintillante, senza lederne minimamente lo smalto.

Soc. An. Stabilimenti Italiani Gibbs - Milan

IN OGNI EVENIENZA. ANCHE FRA LE INTEMPERIE. NON MANCA MAI IL FUOCO. CON I
FIAMMIFERI MINERVA CONTROVENTO

L. 0,30 LA BUSTINA
IN TUTTE LE TABACCHERIE
FIAMMIFERI MINERV
CONTROVENT

## ONACA GIUDIZIARIA

### nte decisione della Cassazione nateria di previdenze sociali

tata pubblicata in questi giorni orte Suprema una interessante e che potrà essere di guida per nisurazione delle indennità infor-che spettanti ai marittimi, con ri-llo speciale trattamento di cui ategorie godono per contratto ro. La sentenza fu pronunciata fronti di un istituto della nostra Ecco di che si tratta.

rittimo Cesare Carletti, infortu-in Ancona, a bordo di un mo-ereccio, si rivolse al Sindacato torio marittimo infortuni per e Medio Adriatico, con sede a presso il quale era assicurato atore di lavoro, chiedendo di es-dennizzato per postumi perma-Osservava il Carletti che, per la legge infortunistica (T. U. naio 1904, n. 51) non ammette etti del risarcimento salari su-alle 6000 lire, egli doveva essere in ragione di una mercede di lire annue perchè esisteva un to collettivo di categoria che fa-bbligo al suo datore di lavoro di rlo per tale maggiore cifra. rato che il Sindacato, lungi ere un istituto assicuratore a mmerciale, era una associazio-ligatoria mutua tra armatori, unato sosteneva che il Sindaca-o era tenuto al rispetto del con-collettivo non solo perchè obbli-per il datore di lavoro associa-anche in quanto il patto era pre-mente noto per essere stato ato nelle forme di legge. Per-nsisteva sul pagamento dell'in-da commisurare su un salario 00 lire.

ndacato si affrettava a pagare imento sulla base del salario di i 6000 lire e respingeva la mag-retesa, rilevando che il contrat-ttivo obbligava il suo associato, l'istituto, trattandosi di «res lios», mentre il datore di lavo-luogo di provvedere a denuncia-ischio speciale ed a pagare un corrispondente, aveva taciuta la a apportata dal patto collet-ggiungeva che l'assicuratore in-stico era costituito al solo ef-i coprire i rischi speciali entro i di legge, per cui se la legge dichiarava obbligatoria l'assicu-solo fino alle 6000 lire, non essere tenuto a pagare di più nto ogni maggiore concessione rmatori ai loro dipendenti, esu-dal concetto di assicurazione toria, rientrava nelle providen-ali volontarie, alle quali il Sin-sarebbe stato tenuto solo di ad una regolare copertura del rischio.

ibunale di Ancona accolse la te-Carletti e, dichiarando antiqua-egge del 1904, e superata dallo innovatore che anima i con-collettivi, condannò l'istituto al nto di oltre 18.000 lire di diffe-più le spese. Il Sindacato im-la sentenza e la Corte di Appel-Ancona, in totale riforma, re-la tesi dell'infortunato. Ricorse ltimo per Cassazione. Nell'am-cussione orale che seguì, il Pro-e Generale concluse per l'acco-o del ricorso, ma la seconda se-ella Corte Suprema, presieduta E. Scalfaro, giudicando in dif-, accolse la tesi del Sindacato rmò la decisione della Corte di .

ecisione, pubblicata in questi stabilisce appunto la differen-previdenze sociali obbligatorie tarie e rileva che il Sindacato tuito per l'assunzione delle pri-tanto, per cui deve rispondere stri accaduti ai dipendenti dei ci soltanto nei limiti di legge, lo il contratto collettivo tra da-prestatore d'opera «res inter cta». Avrebbe dovuto l'armato-rire il maggior rischio, che fu dalla sua categoria a solo ti-liberalità.

ocinava il Sindacato obbligato-rittimo di Trieste l'avv. Corrado sostenevano le ragioni del Car-i avvocati Armando Nicolai di e Galli di Roma.

### ggressori di un contadino annati a 15 anni di reclusione

POLA, 20

tati di tentato omicidio sono ggi comparsi davanti alla Corte e tali Pio Bellanich di 24 anni, pe Hill di 29 anni e Giuseppe li 61 anni, i primi due in istato sto e il terzo a piede libero. I due, secondo l'atto d'accusa, ro aggredito la notte del 28 set-1934 nella Villa Cucurini Be-nella campagna di Pisino, tale ni Illich di 50 anni, producen-na ferita d'arma da fuoco al destro e varie ferite al viso con tto tagliente, cagionandogli pu-sfregio permanente al viso.

ni due, che negano di essere gli dell'aggressione, furono difesi . Ciocchetti e il terzo, che era imputato di aver cercato di aiutare i due responsabili a fuggire alle ricerche dei carabinieri, era difeso dall'avv. De Manerini. Dopo l'escussione dei testi e della parte lesa, che dichiarò di riconoscere negli imputati i suoi aggressori, si iniziò la requisitoria del P. M., che alla fine chiese per il primo 25 anni e otto mesi, per il secondo 24 anni e sei mesi, e l'assoluzione per il terzo. Dopo le arringhe dei difensori la Corte condannò il Bellanich a 15 anni e 3 mesi, il Hill a 15 anni e 2 mesi e l'Illich andò assolto.

### Operaia ghermita dalla cinghia di una cardatrice meccanica

Mentre lavorava, ieri nel pomeriggio, allo Jutificio Triestino di S. Anna, la giornaliera Anna Muggea, di 48 anni, abitante in Androna Cristoforo Colombo 12, si avvicinò un po' troppo ad una cardatrice meccanica la cui cinghia di trasmissione la ghermì per un lembo della veste, gettandola a terra.

Un operaio, che lavorava nello stesso reparto, si affrettò a fermare la macchina, sicchè la donna se la cavò con una forte contusione alla schiena.

Trasportata all'ospedale Regina Elena, mediante l'autolettiga della Guardia medica, la ferita fu accolta in osservazione nel reparto chirurgico di turno del pio luogo.

**BOLLETTINO DELLO STATO CIVILE:** I SANTI D'OGGI DI NOME ROMANO: Vittorio, Feliciano, Claudio, Giusto, Giulia.

NASCITE (20 luglio): Lenge Giuseppe; Spanni Ennio; Svab Alberto; Bisaro Aldo; Bonifacio Sergio; Zudetich Giuseppina.

DECESSI: Menon Andrea, a. 49; Zerini Luigi, a. 47; Custrin Emilio, a. 73; Sedmak in Zivich Lucia, a. 61; Puntar in Capun Maria, a. 53; Braico in Di Drusco Giuseppina, a. 51; Degrassi Eliseo, a. 13; Grion Alice, a. 29; Babich Luigi, a. 58; Ponta Giacomo, a. 70; Dibarbora Francesco, a. 72; Rauber Valentino, a. 15.

MATRIMONI TRASCRITTI: Ban Augusto, commestibilista con Gabriella Fernanda, sarta; Lucchini Giovanni, cuoco con De Tuoni Bianca, privata; Bullo Attilio, fuochista con Cariet Carola, casalinga; Flego Giuseppe, cocchiere con Cosoli Margherita, casalinga; Konobelj Giacomo, marittimo con Bearzi Ginevra, parrucchiera; Gabrielli Igino, impiegato con Steffani Carla, casalinga; Costanzo Pietro, magazziniere con Bertoli Amelia, casalinga; Puntin Bruno, bracciante con Cicuto Margherita, casalinga; Makovec Mario, fonditore con Facchini Eugenia, casalinga; Bernardis Aristide, ferroviere con Brusatto Anna, impiegata; Prati Cesare, ferroviere con Monaco Gaetana, casalinga; Tucci Oreste, avvocato con Gerlanz Amalia, casalinga; Sushmel Cesare, cementista con Richter Giovanna, casalinga; Gianelli Mario, impiegato con Minzi Liana, casalinga; Hocevar Giuseppe, bracciante con Clobas Francesca, casalinga; Fragiacomo Mariano, cameriere con Declich Vilma, sarta; Lussi Walter, tranviere con Cerne Meri, sarta; Micheluzzi Ermanno, marittimo con Cardia Domenica, casalinga; Bran Domenico, impiegato con Michelazzi Maria, casalinga; Bortolin Servolo, bracciante con Germanis Anna, casalinga; Dellapietra Giuseppe, marittimo con Janez Zora, casalinga; Podmenik Giovanni, tipografo con Corazzi Giorgina, tipografa; Weber Marino, impiegato con Germinario Domenica, casalinga; Riosa Mario, falegname con Legovich Anna, casalinga; Guot Mario, impiegato con Gortan Ermenegilda, impiegata; Bardi Narciso, impiegato con Pangoni Tosca, casalinga; Dovier Vittorio, cameriere con Ludvik Angela, cuoca; Cosmini Erminio, rappresentante con Sklemba Anna, impiegata; Osmo Leone, tappezziere con Osmo Fortunata, legatrice di libri; Gellin Paolo, barbiere con Krasovic Giorgina, sarta.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Ferfoglia Vittorio, falegname e Sossi Maria, casalinga; Tognolli Gilberto, modellista e Bastiani Francesca, casalinga; Antollovich Giovanni, tubista e Visintin Aurelia, giornaliera; Fantini Antonio, motorista e Sinigalia Alice, casalinga; Kirchmayer Guglielmo, tipografo e Vivant Rita, tipografa; Sferza Mario, bracciante e Persic Giuseppina, sarta; Martinoli Paolo, impiegato e Dazzara Iolanda, modista; Tassini Angelo, autista e Drozina Francesca, casalinga; Venturella Stefano, brigadiere dei RR. CC. e Marangon Maria, casalinga; Lassini Guido, odontotecnico e Kalvach Elena, impiegata; Schoier Rodolfo, droghiere e Del Mastro Aurelia, sarta; Cecchini Melchiore, elettromeccanico e Zorzin Artemia, casalinga; Mioc Giovanni, vetraio e Ceccotin Maria, giornaliera; Jannuzzi Vincenzo, impiegato statale e Cebohin Elisabetta, impiegata; Cociani Antonio, falegname e Zancola Cesarina, sarta; Toncic Giuseppe, fonditore e Pinat Nives, sarta; Svara Giovanni, autista e Rigotti Anita Vittoria, sarta; Gentilli Pietro, impiegato bancario e Menassi Regina, casalinga; Centasso Ettore, pescivendolo e Zdarzil-De Santi Emma, casalinga; Sbisà Giordano, panettiere e Cussi Corinna, ricamatrice; Miniussi Guido, meccanico e Feriuga Natalia, casalinga; Mirelli Mario, costruttore edile e Massarut Annita, casalinga; Iovino Antonio Biagio, usciere e Adamo Virginia, casalinga; Tancar Renato, falegname e Giudici Rosalia, casalinga; Bianchi Basilio, insegnante elementare e Piemonte Ernesta, casalinga; Rampini Ermenegildo, fonditore e Biekar Nerina, casalinga; Dumini Luciano, impiegato e Veos Eleni, casalinga; Badjura Giuseppe, tranviere e Levi Erminia Laura, casalinga; Raggio Giuseppe, ferroviere e Forno Maddalena Maria, casalinga; Maurich Antonio, agricoltore e Coslovi Albina, casalinga; Crasnich Giuseppe, commerciante e Palotta Nerina, casalinga; Blazina Guido, ferroviere e Manzini-Delton Maria, cameriera; Hrovatin Rodolfo, commesso e Marzi Angela, casalinga; Rutter Giordano, ragioniere e Macor Nives, casalinga; Cognito Riccardo, elettrotecnico e Presa Rosa, sarta; Bortolotti Amedeo, modellista e Buonanotte Antonina, orlatrice; Lokar Leo, commerciante e Bressan Carmen, casalinga; Ivancich Rodolfo, macellaio e Batti Emilia, casalinga; Enenkel Emiliano, cancelliere consolare e Ridl Barbara, privata; Giovanni Stolfa, pittore e Facchini Alba, sarta; Fachin Gualtiero, trattore e Babuder Paola, casalinga; Redolfi Umberto, autista e Daniele Libera, casalinga; Cermeli Bruno, elettromeccanico e Lollini Gabriella, casalinga; Cresciani Mario, commesso e Radossevich Maria, casalinga; Bari Francesco, autista e Salvi Erminia, sarta; Marchesini Ermanno, commesso e Baretto Dorotea, casalinga; Pharisien Ugo, marinaio e Sedmak-Cernigoj Francesca, casalinga; Tamaro dott. Silio, commerciante e Roba Giuliana, casalinga; Lisjak Celeste, meccanico e Cergolj Giuseppina, casalinga; Riva Rinaldo, bracciante e Tapeiner Maria, casalinga; Furlan Carlo, bracciante e Chesini Fiorina, casalinga.

## Congressi, feste e convegni

**Società Alpina delle Giulie.** Domani alle 20 seduta Direzione. Soci invitati a versare canone II semestre 1935-XIII. Segreteria aperta seralmente dalle 19 alle 21.

**Dopolavoro Poligrafico «L. Morara-Sassi».** Domani chiusura iscrizioni gita sul Mangart e rifugi «Sillani» e «Suvich». Partenza sabato 27 dalla sede sociale, via Arcata 16. Prezzo trasporto automezzo lire 18.

**Dopolavoro «R. Pitteri».** Questa mattina escursionisti trovarsi ore 9 giardino Pavan. Continuano iscrizioni gita Monte Mangart e laghi di Fusine per domenica prossima. Programma in sede.

**Dopolavoro Impiegati e Professionisti.** Questa sera trattenimento danzante all'aperto al Boschetto. Ingresso indistintamente signorine lire 1, signori lire 2. Possono intervenire anche non soci.

**Dopolavoro Cooperative Operaie.** Domenica 28 corr. verrà ripetuta gita Selva Tarnova. Partecipanti gita domenica, prega ti confermare posti. Iscrizioni sede, seralmente.

## Notiziario commerciale

**Importazione pietre preziose, gioielli e lavori di metallo prezioso.** Il Consiglio provinciale dell'Economia corporativa informa che il Ministero delle Finanze (Ufficio divieti), d'intesa con la Sovraintendenza allo scambio delle divise, conferma l'autorizzazione data alle dogane con le circolari 30 gennaio c. a., n. 4258, e 23 marzo successivo, n. 24187, di ammettere all'importazione in deroga alle vigenti disposizioni, e quindi senza richiedere la licenza ministeriale, le merci seguenti: 1) Pietre preziose, greggie, limitatamente alle pietre «altre» e cioè a quelle comuni, elencate nel 2.o comma della nota 1 a pag. 773 del Repertorio per l'applicazione della tariffa doganale. 2) Perle «culturali», quelle cioè che hanno i caratteri descritti nella circolare n. 62 del 30 aprile 1925 (n. 1263 U. T. C. D.) e che sono state assimilate alle perle buone col decreto ministeriale 10 settembre 1928 (publicato nella puntata n. 112 Boll. Uff. Dogane per l'annó 1928). 3) Montature da occhiali, d'argento, d'oro e di platino. 4) Oggetti singoli di metallo prezioso, anche se guarniti con pietre preziose, i quali costituiscano doni diretti a privati, quando di tale circostanza venga dagli interessati data la prova alla dogana, che in tal caso apporrà sulle bollette relative l'attestazione «non vale per documentare richieste di cessione di valuta». 5) Pietre preziose sintetiche (o chimiche o scientifiche) greggie o lavorate. L'agevolezza sarà però subordinata all'accertamento da farsi in base alle fatture originali, che il valore delle dette pietre sia adeguato alla loro natura. Il valore della merce dovrà essere indicato in tutte lettere sulla bolletta d'importazione e corrispondere a quello indicato nella fattura che dovrà, con la bolletta, essere presentata alla Banca per ottenere la valuta. Resta, invece, revocata, a partire dal 1.o luglio c. a., l'autorizzazione di cui ai punti 3.o e 4.o della circolare n. 4259, riflettente i gioielli e gli altri lavori di metallo comune «placcati» e i «pennini d'oro per penne stilografiche», la cui importazione deve essere subordinata a licenza del predetto Ministero.

# Marina e Navigazione

## Movimento settimanale del piroscafi

**LLOYD TRIESTINO.** Pir. «Abbazia» noleggiato; «Albano» a Trieste; «Ausonia» in linea espresso d'Alessandria; m.n. «Assiria» in linea Adriatico-Danubio; pir. «Bolsena» in linea Adriatico-Mar Nero B; m.n. «Caldea» in linea Adriatico-Danubio; «Calitea» in linea celere Rodi-Egitto; pir. «Campidoglio» noleggiato; «Carnaro» in linea celere d'Istanbul; «Cilicia» in linea Adriatico-Danubio; «Conte Rosso» partito il 16 corr. da Singapore per Colombo; «Conte Verde» partito il 14 corr. da Port Said per Bombay; «Diana» in linea Adriatico-Soria A; «Fenicia» in linea Adriatico-Soria B; m.n. «Fusijama» partita il 17 corr. da Bombay per Karachi; pir. «Galilea» in linea celere della Palestina; «Gange» noleggiato; «Gerusalemme» in linea celere della Palestina; m.n. «Himalaya» partita il 17 corr. da Bassorah per Karachi; pir. «Isto» in linea Adriatico-Mar Nero B; «Italia» noleggiato; «Merano» noleggiato; «Moncalieri» partito il 5 corr. da Penang per Aden; m.n. «Palestina» in linea sussidiaria della Palestina; pir. «Pilsna» arriva a Trieste da Istanbul questa sera; m.n. «Sumatra» partita il 16 corr. da Suez per Aden; pir. «Tevere» noleggiato; «Urania» noleggiato; «Vesta» in linea Adriatico-Soria A; m.n. «Tergestea» arrivata il 20 corr. a Sciangai; «Monte Piana» partita il 20 corr. da Saigon per Hongkong; «Hilda» partita il 16 corr. da Ade nper Suez; pir. «Generale Petitti» partito il 18 corr. da Fiume per Ancona; «Sabaudia» in linea Adriatico-Soria B.

**COSULICH.** Pir. «Conte Grande» arrivato il 20 corr. a Trieste; m.n. «Saturnia» noleggiata al Ministero della Marina; «Vulcania» a Monfalcone; pir. «Belvedere» noleggiato al Ministero della Marina; m.n. «Neptunia» partita il 13 corr. da Genova per Recife; «Oceania» partita il 13 corr. da Recife per Gibilterra; pir «Burma» partito il 17 corr. da Belem (Parà) per Camocim; «Eugenio C.» partito il 2 corr. da Belem (Parà) per Oporto; «Clara» partito il 6 corr. da Houston per Venezia e Trieste; m.c. «Dora C.» a Trieste; m.n. «Giulia» partita il 6 corr. da New York per Malta, Trieste e Fiume; pir. «Ida» partito il 18 corr. da Boston per Savannah; «Lucia C.» partito l'11 corr. da Trieste per New York, Filadelfia e Golfo del Messico via scali; m.n. «Maria» partita l'8 corr. da Algeri per New York, Filadelfia e Golfo del Messico; «Mauly» partita il 1.o corr. da Galveston per Venezia e Trieste; pir. «Alberta» arrivato il 18 corr. a Genova; «Anna C.» a Monfalcone; «Atlanta» noleggiato al Ministero della Marina; «Caterina Gerolimich» partito il 19 corr. da Buenos Aires per Montevideo; «Laura C.» arrivato il 19 corr. a Buenos Aires; «Teresa» partito il 13 corr. da Buenos Aires per Trieste.

**LIBERA TRIESTINA.** Pir. «Sistiana» partito il 18 corr. da Walvis Bay per Dakar; «Maiella» a Mogadiscio dal 14 giugno; «Perla» partito il 17 corr. da Aden per Bender Cassim; «Edda» a Massaua dall'8 corr.; «Piave» partito il 20 corr. da Fiume per Spalato; «Livenza» a Mogadiscio dal 18 giugno; «Carso» arrivato il 16 corr. a Mogadiscio da Bender Cassim; «Monbaldo» a Massaua dal 19 giugno; «Brenta» partito il 19 corr. da Port Said per Suez; «Titania» arriverà il 22 corr. a Spalato; «Rubicone» noleggiato; «Timavo» partito il 17 corr. da Mogadiscio per Aden; «Duchessa d'Aosta» partito il 9 corr. da Las Palmas per Walvis Bay; «Sabbia» parte oggi da Genova per Livorno; «Anfora» partito il 19 corr. da Trieste per Venezia; «Carnia» arrivato il 14 corr. a Gran Popo da Lagos; «Isonzo» partito il 15 corr. da Lobito per Pointe Noire; «Savoia» partito il 14 corr. da Gibilterra per Las Palmas; «Tagliamento» partito il 17 corr. da Gibilterra per Marsiglia; m.n. «Cellina» partita il 18 corr. da Genova per Trieste; «Fella» arriva oggi a Las Palmas da Colon; pir. «Rosandra» partito il 20 corr. da San Francisco per Los Angeles; m.n. «Rialto» arrivata il 18 corr. a Colon da Malag; «Leme» partita il 18 corr. da Venezia per Napoli; pir. «Istria» partito il 9 corr. da Cadice per l'Avana; «Recca» partito il 18 corr. da New Orleans per l'Avana; «Arsa» arrivato il 17 corr. a Genova da Marsiglia; «Monfiore» partito il 16 corr. da New York per Genova; «Isarco» partito il 16 corr. da Palermo per New York; «California» a Genova; «Aussa», «Lagona» in viaggi liberi.

**TRIPCOVICH.** Pir. «Andalusia» partito il 18 corr. da Anversa per Livorno; «Numidia» proseguito il 18 corr. da Wakamatsu per Port Redon; «Laconia» carica a Stettino; «Saraceno» a Trieste; «Etruria» partito il 20 corr. da Catania per Ancona; «Fanny Brunner» partito il 20 corr. da Savona per Genova; «Alicantino» partito il 20 corr. da Casablanca per Tangeri; «Silvia Tripcovich» partito il 20 corr. da Genova per Imperia; «Giovinezza» partito il 20 corr. da Ancona per Catania; «Tunisino» partito il 18 corr. da Tripoli per Bengasi; «Algerino» parte oggi da Trieste per Venezia; «Sivigliano» partito il 18 corr. da Valencia per Algeri; «Davide Bianchi» proseguito il 19 corr. da Tunisi per Philippeville; «Marocchino» partirà il 24 corr. da Trieste per Venezia; «Guido Brunner» partito il 19 corr. da Tarragona per Marsiglia; «Le Tre Marie» partito il 20 corr. da Alicante per Seuta.

**GEROLIMICH.** M.n. «Col di Lana» partita il 4 corr. da Massaua per le Indie Olandesi; «Monte Piana» partita il 20 corr. da Saigon per Hongkong.

**ADRIA.** M.n. «Catalani» carica a Napoli; «Donizetti» partita da Catania per Bari; «Paganini» a Catania; «Puccini» a Fiume; «Rossini» carica a Livorno; «Verdi» partita da Valencia per Marsiglia; pir. «Albachiara» ad Ancona; «Ginetto» carica a Marsala; «Tiziano» carica a Gallipoli; «Seb. Bianchi» carica a Napoli; «G. Martinolich» partito il 18 corr. da Marsala per Catania; «Carmen» a Fiume; «Ariosto» in partenza da Palermo per Bona; «Boccaccio» in partenza da Fiume per Trieste; «Carducci» scarica a Ravenna; «Manzoni» in partenza da Sussak per Bari; «Petrarca» partito il 18 corr. da Amburgo per Anversa; «Ugo Bassi» partito il 13 corr. da Rotterdam per Palermo; «Alfredo Oriani» partito l'11 corr. da Rotterdam per Napoli; «Foscolo» carica in Sicilia; «Leopardi» carica a Livorno; «Pascoli» carica ad Anversa.

**PREMUDA.** Pir. «Absirtea» partito il 17 corr. da Pola per Gdynia; m.n. «Tergestea» arrivata il 20 corr. a Sciangai.

**Gite per mare.** Oggi avranno luogo, soltanto con bel tempo, le seguenti gite:

Con i piroscafi dell'«Istria-Trieste»:

Per Strugnano (dal Molo della Pescheria) alle 7, alle 9.15 e alle 14.30; da Strugnano alle 8.5, alle 12.30 e alle 19.

Per il Canale di Leme alle 8; da Leme per Rovigno alle 18.

Per Rovigno alle 8; da Rovigno alle 19.30.

Per Parenzo alle 7 e alle 8; da Parenzo alle 20.25.

Per Umago alle 7 e alle 14; da Umago alle 20.20.

Per Salvore alle 7 e alle 14; da Salvore alle 20.55.

Per Portorose alle 8, alle 10, alle 15, alle 16.30; da Portorose alle 12.20, alle 19.15, alle 21.30 e alle 22.5.

Per Pirano alle 7, alle 8, alle 10, alle 14, alle 15, alle 16.30 e alle 21; da Pirano alle 12.40, alle 12.55, alle 19.35, alle 21.55 e alle 22.25.

Per Isola alle 7, alle 8, alle 10, alle 14, alle 14.30, alle 15, alle 16.30, alle 20, alle 20.20, alle 21 e alle 22; da Isola alle 6.30, alle 8, alle 13.10, alle 19.30, alle 21.10, alle 21.40 e alle 23.

Per Grado alle 8, alle 9 e alle 14; da Grado alle 12 e alle 19.30.

Per Sistiana (dal Molo Audace) alle 9 e alle 14.30; da Sistiana alle 13 e alle 19.

Per Panzano e Monfalcone (dal Molo Audace) alle 9 e alle 14.30; da Monfalcone (città) alle 11 e alle 17.50; da Panzano alle 18.10.

Con i piroscafi della Navigazione Isolana:

Per Isola (dalla radice del Molo Bersaglieri) alle 7.5, alle 8, alle 9.50 (ev.), alle 10.5, alle 12.5, alle 13.45, alle 14.45, alle 15.45, alle 19.30, alle 20.15, alle 21.30 e alle 22.30; da Isola alle 6.40, alle 9, alle 11, alle 13.15, alle 14.35, alle 18.30 (ev.), alle 19.15, alle 20.30, alle 21.30, alle 22.45 e alle 24.

Per Strugnano alle 7.5, alle 10.5, e alle 14.45; da Strugnano alle 8.30, alle 11.30, alle 18 (ev.) e alle 18.30.

Con i piroscafi della Capodistriana:

Per il Lido di S. Nicolò alle 8 (tocc. Ospizio), alle 9 (facolt.), alle 10 (facolt.), alle 11, alle 12.5, alle 13.15 (facolt.), alle 14 (tocc. Ospizio e Ancarano), alle 15, alle 15.30 (facolt.), alle 18.15 e alle 20.30; dal Lido di S. Nicolò alle 6.40, alle 9.10, alle 12.10, alle 13.25, alle 17.10 e altre corse soprannumerarie. In caso di cattivo tempo ultima dal bagno alle 19.30.

Per Capodistria alle 8 (tocc. Ospizio e Bagno), alle 9 (facolt.), alle 10 (facolt.), alle 11, alle 12.5, alle 13.15 (facolt.), alle 14 (Ospizio, Bagno e Ancarano), alle 15, alle 15.30 (facolt.), alle 18.15, alle 20.30 e alle 22.30. Tutte queste partenze con toccata al Bagno; da Capodistria alle 5.15, alle 6.30, alle 9, alle 12, alle 13.15, alle 17 (Ospizio e Ancarano), alle 19.30 e alle 21.30.

NB. Da Trieste per l'Ospizio e Ancarano alle 14: ritorno alle 17.10.

Con i piroscafi della Muggesana:

Da Trieste per Muggia alle 8 (tocc. Bagno Postogna), alle 9.5* (tocc. P. Olmi), alle 10 (tocc. B. Postogna), alle 10.25* (tocc. P. Olmi), alle 12.5, alle 13* (tocc. P. Olmi), alle 14.30 (tocc. B. Postogna), alle 15.5* (tocc. P. Olmi), alle 15.40 (tocc. B. Postogna), alle 16.30*, alle 19.30 e alle 21.30; da Muggia per Trieste alle 7*, alle 7.5, alle 8.45, alle 9.45* (dal B. Postogna), alle 10.45, alle 11.40* (tocc. P. Olmi dal B. Postogna), alle 13.45, alle 13.50* (dal B. Postogna), alle 15.15, alle 15.45* (dal B. Postogna), alle 19 e alle 21.

Dallo Scalo Legnami per Muggia alle 6.35 e alle 13.10; da Muggia per lo Scalo Legnami alle 6.15 e 12.45.

Da Trieste per Punta Sottile alle 7.40 (tocc. P. Olmi), alle 9, alle 10.20, alle 12.35, alle 13.50, alle 15 e alle 19.10; da Punta Sottile per Trieste alle 8.15 (tocc. Lazzaretto), alle 9.35 (tocc. Lazzaretto), alle 12, alle 13.10 (tocc. P. Olmi), alle 14.20, alle 18.30 e alle 20.

Da Trieste per Punta Olmi alle 7.40, alle 9.5, alle 10.25, alle 12.35 (tocc. P. Sottile), alle 13, alle 15.5 e alle 19.15; da Punta Olmi per Trieste alle 8.5 (tocc. Punta Sottile e Lazzaretto), alle 9.30 (tocc. B. Postogna), alle 11.50, alle 13.15, alle 13.30 (tocc. B. Postogna), alle 15.30 (tocc. B. Postogna), alle 18.35 e alle 20.

Da Trieste per il Lazzaretto alle 7.40 (tocc. P. Olmi e P. Sottile), alle 9 (tocc. P. Sottile), alle 10.20 (tocc. P. Sottile) e alle 15 (tocc. P. Sottile); dal Lazzaretto per Trieste alle 8.25, alle 9.45, alle 11.45 (tocc. P. Sottile) e alle 18.15 (tocc. Punta Sottile).

Le corse per i bagni e quelle segnate con asterisco sono facoltative.

Col piroscafo «Grignano»:

Per Miramare-Grignano (bagni) da Trieste (radice del Molo Audace) alle 8.30, alle 10, alle 11.30, alle 13.30, alle 15, alle 16.30, alle 17.45 e alle 19.10; da Miramare-Grignano alle 9, alle 10.30, alle 12.30, alle 14.10, alle 15.40, alle 17, alle 18.30 e alle 20.

## CORRISPONDENZA APERTA

*Stoccolma.* Il prezzo del biglietto ferroviario Trieste-Stoccolma, attraverso la Germania, è di lire 1085 in prima classe e di lire 715 in seconda classe.

*Gisella.* Per poter dare un consiglio bisognerebbe conoscere l'età, i gusti e le abitudini della persona cui il dono è destinato. Comunque, se si tratta di una donna giovane, crediamo che un bel portacipria contenente la cipria che essa adopera, oppure un flaconcino di un buon profumo, o uno spruzzaprofumo, o qualche altro elegante oggetto di toeletta dovrebbero riuscire graditi. Oppure un bel cestino, completo, da lavoro, o qualche libro, o uno dei tanti graziosi oggettini (canestri, scatole, ecc.) contenenti dolci o fiori, che può ammirare presso molti negozi della città.

*Paolo.* Nelle pescherie di Trieste vengono poste in vendita tre specie di clupeidi, e precisamente: «Clupea sardina», in italiano sarda o sardina, a Trieste «sardella», specie di maggiori dimensioni, coll'opercolo (capo dietro agli occhi) a strie raggiate e con la mandibola un poco sporgente oltre alla mascella. «Clupea papalina», a Trieste «papalina», molto simile alla sardella, ma più piccola e coll'opercolo liscio. Pesce di qualità scadente. «Engraulis encrasicholus», in italiano acciuga o alice, a Trieste «sardon». Ben diverso dalla sardella per il corpo meno compresso, cilindrico e per la mascella sorpassante la mandibola (muso sporgente). Tutti questi pesci, ma specialmente i sardoni, perdono facilmente le squame. I sardoni presi in grande quantità mediante la pesca con fonti luminose, ne sono in gran parte privi, mentre quelli prelevati ad uno ad uno da altri tipi di rete le conservano più o meno.

*Maria Lucia.* Suo marito è molto geloso e ciò la secca enormemente? Certo, per una moglie non v'è nulla di più seccante d'un marito geloso, ma si può affermare anche benissimo che talvolta non c'è nulla di più umiliante di un marito non geloso.

*Marcello.* La specializzazione va bene: non dimentichi però che anche l'atleta più specializzato ha bisogno di una preparazione fisica generale e di un allenamento del corpo agli esercizi ginnastici e sportivi. Dovrà cercare cioè di fornire all'organismo una sana alimentazione, di curare scrupolosamente l'igiene della pelle, di indurre i polmoni a respirare con regolarità e ampiamente durante il lavoro muscolare e soprattutto di abituare il cuore a sopportare fatiche molto maggiori nonchè di irrobustire ogni muscolo con quotidiani esercizi di ginnastica elementare e con massaggi.

*Rovignese.* Vari sono i metodi di conservazione del succo di limone. Il metodo migliore è il conservarlo in vasi di vetro sterilizzati e con l'aggiunta del 25-30 p. c. di zucchero. Un altro ottimo metodo di conservazione per l'esportazione è il congelamento: volume e peso non variano di molto e la maggiore concentrazione degli acidi facilita la loro conservazione. Non c'è pericolo che col congelamento venga distrutta la vitamine C, cioè la vitamine antiscorbutica contenuta in maggiore quantità nei limoni, poichè essa è molto resistente al freddo e l'acidità stessa ne garantisce la conservazione.

*Previdente.* Un libro che farà al caso suo è «L'allevatore italiano» di L. Molinar, editore Scarrone, Torino, lire 3.50. E' un volumetto molto pratico che tratta di pollicoltura, coniglicoltura, pescicoltura, allevamento delle chiocciole, dei pappagalli, dei canarini e di altre varietà di animali domestici, con preziosi consigli e suggerimenti dettati dall'esperienza.

*Imbarazzata.* L'uso nell'assegnare il genere maschile o quello femminile alle lettere dell'alfabeto varia secondo che chi parla abbia in mente il suono o la lettera e anche secondo i gusti e l'intuizione personale di ognuno. Di regola sarebbero maschili: b, c, d, m, i, o, p, q, t, u, v; femminili tutte le altre.

*Vega.* Il tempo di 57" e 3/10 nei 100 metri a nuoto corrisponde ad una velocità di 1.74 metri al minuto secondo, ossia 6 chilometri e 264 metri all'ora.

## ORARIO DELLE FERROVIE

**STAZIONE CENTRALE: Partenze**

**Venezia:** 0.30 M; 4.40 AL; 6 DD; 8.25 D; 9.45 R; 9.55 A; 11.50 OS (Lusso); 12.25 DD; 16.5 R; 16.50 DD; 17.5 AL (Portogruaro); 18.50 O (Portogruaro); 21.15 DD; 22 D.

**Udine:** 4.50 O; 6.40 AL (Monfalcone); 7 D (Gorizia-Piedicolle. Coincidenza a Gorizia per Udine); 10.40 AL; 12.35 A; 14.20 AL (Monfalcone); 15.50 AL; 17.5 AL; 18.35 D (Gorizia-Piedicolle e Udine); 18.50 O; 20.45 O.

**Postumia:** 0.20 D; 5.15 A; 7.35 DL (S. Pietro); 8.55 DD; 13 AL; 14.45 D; 16.25 O; 17.15 SO (Lusso); 19.15 AL; 20.30 DD.

**Fiume:** 0.20 D (fino a S. Pietro, indi M); 5.15 A (fino S. Pietro, indi D); 7.35 DL; 8.55 DD (fino S. Pietro, indi D); 13 AL; 14.45 D (fino S. Pietro, indi A); 16.25 O (fino S. Pietro, indi A); 19.15 AL; 20.30 DD (fino S. Pietro, indi O).

**STAZIONE CENTRALE: Arrivi**

**Venezia:** 0.5 R; 4.20 A; 6.51 O; 7.5 D; 7.30 DD; 9.10 DD; 11.40 A; 13.18 DD; 16.35 A; 16.47 SO (Lusso); 18 D; 19.55 DD; 21.27 A; 23.45 DD.

**Udine:** 6.51 O; 7.49 AL; 8.48 AL (Gorizia); 9.20 AL; 11.5 D (Gorizia-Piedicolle); 11.52 AL; 13.29 AL; 16 A; 18.15 AL; 21.39 AL; 22.15 D (Gorizia).

**Postumia:** 0.20 O; 5.40 D; 7.18 AL; 9.30 DD; 10.1 AL; 11.28 OS (Lusso); 14.13 D; 16.12 AL; 19.15 AL; 20.55 DD; 21.5 DL.

**Fiume:** 7.18 AL; 10.1 AL; 14.13 D (Postumia); 16.12 AL; 20.55 DD (Postumia); 21.5 DL; 0.20 O (Postumia).

**CAMPO MARZIO: Partenze**

**Pola:** 5 O; 6.40 M (soltanto giorni festivi) (Erpelle-Cosina); 8.30 DL; 12.15 M (Erpelle-Cosina); 14.15 A; 18.30 DL; 19.40 M.

**Piedicolle:** 6.25 O; 12.25 AL; 18.48 AL (fino Gorizia Montesanto, indi D).

**Parenzo:** 5.5 A; 10.30 M (Buie); 14.5 M; 18.20 M (Buie).

**CAMPO MARZIO: Arrivi**

**Pola:** 7.10 M (da Erpelle-Cosina); 9.25 M; 10.8 DL; 15.24 M (Erpelle-Cosina); 16.38 AL; 20.13 D; 22.2 M (da Erpelle-Cosina e soltanto giorni festivi); 22.25 AL.

**Piedicolle:** 7 AL (da Gorizia-Montesanto); 14.40 AL; 22.50 O (da Gorizia-Montesanto).

**Parenzo:** 6.36 M (Buie); 12.5 A; 13.35 M (da Capodistria soltanto alla domenica); 18.15 M (Buie); 21.16 M.

RINO ALESSI, direttore responsabile
Stampato ed edito dalla
Società Editrice Italiana Roma-Trieste

MR. BAHOVEC

Il tè Planinka

combatte efficacemente il sangue impuro, la flatulenza, le emorroidi.

Trovasi in tutte le farmacie, al prezzo di L. 7.15 la scatola.

Concessionaria esclusiva: Farmacia G. Mizzan - Trieste, Piazza Venezia.

Aut. Pref. Trieste, n 3219, 19-XII-34

GOTTOSI

Uricemici e gottosi sanno che i mali che li tormentano sono provocati dall'uricemia: devono quindi, ricordare che l'uso costante dell'**IDROLITINA** superlitiosa eminentemente diuretica concorre ad ostacolare il deposito dell'acido urico e degli urati nel sangue e perciò costituisce una cura efficace e gradevole che spesso previene gli attacchi della gotta e dell'artrite, impedendone le dolorose conseguenze.

"IDROLITINA"

SUPERLITIOSA DIURETICA

SERVE A PREPARARE LA PIÙ GUSTOSA ACQUA DA TAVOLA
SCIOGLIE L'ACIDO URICO E NE FAVORISCE L'ELIMINAZIONE

a: I. 34. Aut. Pref. Bologna N. 21663 - 6-7-1935-XIII

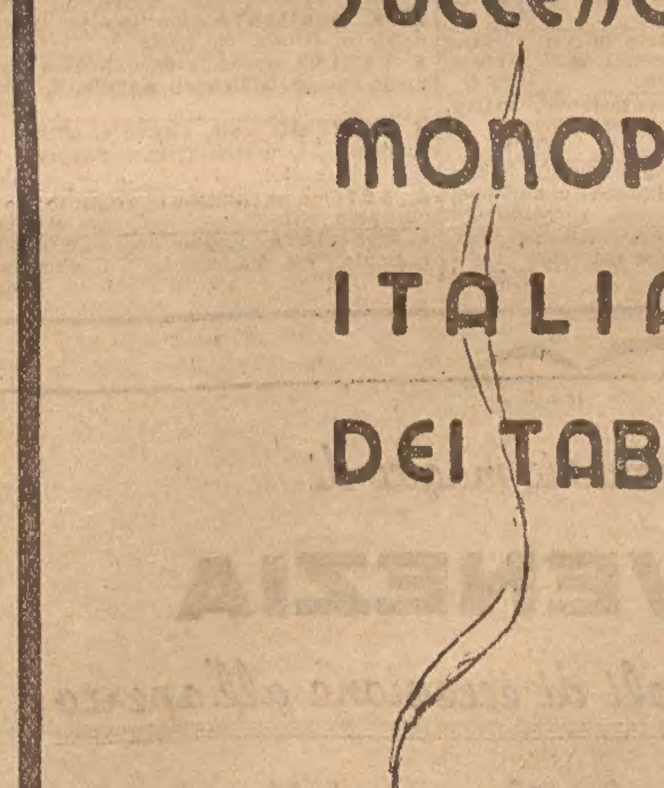
MANGIATE RISO

È L'ALIMENTO PIU' SANO E DI MINOR COSTO

Richiedete all'
ENTE NAZIONALE RISI
Ufficio Stampa e Propaganda: MILANO - Piazza della Rosa, 1
IL RICETTARIO PER CUCINARE IL RISO
Lo avrete gratuitamente

MACEDONIA
EXTRA

IL PIU' GRANDE SUCCESSO DEL MONOPOLIO ITALIANO DEI TABACCHI




## GIOIA LLE CAROVANE

ROBERTO MANDEL

a Olga s'abbandonò nell'angolo iccolo divano costrutto per le dalla parrucca bianca, dalle am-gonne cerchiate. L'ufficiale si dò di fronte a lei, in una poltro-schienale alto.

quanto credesse di trovarsi di ad una principessa straniera in-ta dell'Italia, vedova d'un eroe sul campo della gloria, Dino cci non si trovava a suo agio. Le nze enfatiche di donna Ivanow-uo aspetto di donna logorata dal dall'abuso dei piaceri sessuali, il eggiamento troppo simile a quel-leti alle odalische degli «harem» tali, suscitavano la diffidenza del , e lo rendevano incline al di-

endo spesso in un modo equivo-sembrava esprimere e tacere, al medesimo, ambigui incitamenti e e peccaminose, la dama ringra-calore il tenente per la sua vi-ichiarandosi onorata e lieta di rlo.

si schermiva, turbato nella sua semplice e schietta. Diamine! to lieve il compito richiestogli! o il desiderio dell'ufficiale, an-tornare alla cara sposina in attesa, la conversazione andava per le lunghe. Olga Ivanowna Ignatieff lo interrompeva spesso con reticenze di cui l'ufficiale temeva di comprendere il significato, con lunghi silenzi durante i quali gli sguardi e i sorrisi della donna perdevano ogni ritegno imposto dalla verecondia. Dimentica dello scopo o del pretesto addotto nell'invito, la principessa, facile alle lunghe digressioni, prese a parlare di sè, della sua solitudine d'esule e di vedova senza famiglia e senza patria, insistendo fin troppo sul vuoto della propria anima, sul deserto del proprio cuore, sulla necessità istintiva dell'affetto, anzi dell'amore.

Studiando senza farne le viste l'ospite verbosa, Dino Guarducci provava una sensazione strana. Per caso, non aveva già sentito quella voce, un po' rauca, ma non per ciò sgradita, molle e nasale nella dolce musicalità dell'armonioso idioma gallico? Non aveva visto quegli occhi ombrati di lussuria ansiosa, insoddisfatta e stanca, cerchiati d'insonnia?

Invano il giovane, ben poco attento alle chiacchiere della donna, tormentava la sua memoria.

Chi sa?

Forse egli aveva visto altre volte la principessa.

Dove?

Quando?

Forse nella vita nomade, sullo schermo e nei fogli d'un giornale illustrato, egli aveva scorto di sfuggita una donna o un'immagine rassomigliante ad Olga Ignatieff, cui la truccatura e le vesti conferivano l'aspetto stereotipo della femminilità mondana d'oggi.

Rinunciando a rispondere alla domanda ch'egli medesimo s'era posto, il tenente si preoccupava piuttosto di giungere alla conclusione del colloquio ormai abbastanza lungo. Così, al primo tacer dell'ospite straniera, in tono gentile, ma deciso l'ufficiale osservò:

— Principessa, non intendo abusare della vostra cortesia. Voi desiderate il mio modesto parere sulla trasformazione del parco in un'oasi libica, vero?

— Avete fretta, tenente? — chiese la donna senza celare il proprio disappunto.

— Mia moglie m'attende, principessa, ed io ho già approfittato troppo a lungo della vostra ospitalità che mi onora.

Per quanto pronunciata in tono deferente, la frase dell'ufficiale ferì l'altra nel suo orgoglio o nella propria suscettibilità di femmina. Nè i sorrisi impudichi, nè gli atteggiamenti d'offerta, nè gli sguardi incitatori, scuotevano la fredda correttezza del giovane, punto disposto a tentare la conquista facile. Fra la seduzione esperta della dama, che sembrava piuttosto una cortigiana, e l'uomo da lei desiderato, la ferma dichiarazione dell'eroico condottiero di valorosi aveva fatto sorgere — schermo tenue ma insuperabile — la dolce visione della sposina amata. Grazie alla sua scaltrezza esperta, Olga Ivanowna si rese subito conto del proprio scacco e si affrettò a dissimularlo.

Così, imponendosi una riserbatezza maggiore che la rendeva meritevole di altra stima, ella rinunciò a parlare di se stessa e alle digressioni equivoche, per venire finalmente allo scopo apparente o sostanziale del colloquio.

Sì, fra una settimana, il parco della villa D'Alassio-D'Ormea si sarebbe aperto ad una folla numerosissima di ospiti italiani e stranieri, invitati a trascorrere una notte lieta fra le seduzioni d'una vasta oasi artificiale. Si trattava di comporre una serie disparata ed armonica di scenari operettistici; illuminati dalle lampadine nascoste, dalle fiaccole, dai riflettori; animati dal canto sommesso ed uguale delle fontane; resi più suggestivi con tutti gli accorgimenti teatrali di circostanza.

— Non sono un allestitore, nè posso vantare una pratica particolare del palcoscenico. — notò Guarducci — Nondimeno, principessa, se vorrete farmi visitare il parco, sarò lieto d'esporvi le vedute ch'esso mi suggerirà.

Il tenente s'alzò, imitato dalla dama che lo precedette nell'uscire. Giusto al momento d'aprire l'usciolo del salottino innanzi al passaggio della vedova, Guarducci credette di sentire nel corridoio lo scalpiccio lieve e rapido d'uno che s'allontana alla lesta.

Il lungo colloquio fra la principessa e il tenente, aveva avuto un testimone indiscreto?

— Niente di più facile, — pensò Dino — Le cameriere delle case patrizie rinunciano ben di rado, in certe occasioni, ad incollare l'occhio o l'orecchio al buco della serratura. Non per nulla, i segreti amorosi delle grandi dame sono conosciuti con precisione tanto dagli autori delle biografie romanzate, come dalle lavandaie.

Usciti nel parco dopo aver attraversato le stanze, le sale e i saloni dove infittivano le nuvole di polvere sollevate dalle spazzole, dagli strofinacci, dalle scope, la principessa e l'ufficiale presero a percorrere i grandi viali, riordinati dai giardinieri, facendo stridere sotto ai loro passi lenti la ghiaia fine.

Volgeva un tramonto pacato, quasi senza bagliori. Prossima a spegnersi, la luce si diffondeva ancora sui grandi cedri dalle braccia arcuate, sul laghetto verde percorso dalla candida lievità dei cigni elegantissimi, sulle statue di marmo vestite d'edera tenace. I ciuffi delle palme, gli aranci, le macchie degli oleandri, avevan ciascuno una propria tonalità di verde, più chiara o più cupa. I fiori spiccavano: gialli, bianchi, vermigli, framezzo al tappeto fitto e ben pettinato dei prati di smeraldo. Una pace serena, rotta dagli stridi degli uccelli di ritorno al nido, regnava sulla natura viva e penetrava nel cuore.

*(Continua)*

*Proprietà letteraria e Riproduzione vietata*

**E' inutile far lamentele sull'accattonaggio: bisogna assistere la Congregazione che, nella Stazione di mendicità, provvede a circa duecento inabili al lavoro, i quali prima vivevano della questua.**

# AVVISI COLLETTIVI

**AVVERTENZE PER IL PUBBLICO**

*Questi avvisi possono essere ordinati dalle 8 alle 20 presso*
**UNIONE PUBBLICITA' ITALIANA S. A. Piazza Carlo Goldoni N. 1, pianoterra**
*o inviati a mezzo posta col relativo importo allo stesso indirizzo.*

*Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo nell'avviso, possono servirsi, per il recapito delle offerte, delle caselle istituite nei nostri uffici, verso pagamento della quota di abbonamento, che è di lire 1 per cinque giorni, di lire 2 per dieci e lire 3 per quindici giorni. Questi avvisi vengono accettati dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 20 in Piazza Goldoni N. 1, primo piano.*

*L'indirizzo per le offerte dirette alle nostre caselle deve contenere il numero di controllo e la sigla della rubrica, che figurano nell'indirizzo dell'avviso del nostro Ufficio* **(UNIONE PUBBLICITA' ITALIANA S. A., Trieste).**

*Le offerte debbono, a norma di legge, essere affrancate (con affrancatura semplice, e non per raccomandata od espresso) e spedite per posta. Possono essere anche recapitate a mano, purchè siano state prima presentate all'Ufficio postale e questo abbia annullato i francobolli con regolare timbratura.*

*Agli importi degli avvisi devesi aggiungere la tassa governativa (comprensiva della tassa bollo di quietanza) in ragione dell'1.30 per cento del costo dell'inserzione, col minimo di centesimi 25 per ogni inserzione.*

*Per comodità del pubblico, gli avvisi collettivi per il Piccolo si accettano tutti i giorni, compresi i festivi, anche alla Biciletteria Centrale, in via D'Annunzio 1, e alla succursale di via Gatteri 6, dalle 8.30 alle 12 e dalle 14.30 alle 19.*

*Inoltre sono incaricati dell'accettazione degli avvisi collettivi per il Piccolo anche i chioschi di vendita giornali di piazza Cavana e piazza Garibaldi angolo via Settefontane.*

*Per la rimessa degli importi relativi ad ordinazioni inviate a mezzo postale, si raccomanda al pubblico di servirsi sempre dei vaglia postali.*

*Nelle offerte non allegare mai documenti originali (per i quali l'U. P. I. non può assumere alcuna responsabilità), ma soltanto una copia.*

## Offerte di personale di servizio

*(Privati) cent. 10 la parola. Minimo L. 1.— (Interm.) cent. 20 la parola. Min. L. 3.— A*

**CAMERIERA** per trattoria offresi, capacissima, bella presenza, anche fuori. Indirizzo Piccolo. 41805 A

**CAMERIERA** belle presenza offresi. Via Giulia 27, portinaia. 41937 A

**DONNA** giovane, tutto fare, anche cucito, ricamo, offresi giornata piccola famiglia. Serie referenze. Boccaccio 10-II. 41920 A

**DONNA** offresi pomeriggio. Via Gelsi 12-I, Cossuta. 41935 A

**DONNA** cinquantenne di distinta famiglia, abile cucinare e tutto fare, cerca posto. Via Fabio Severo 42. 74559 A

**DONNA** di cuore offresi per bambini. Rivolgersi portiere Ginnastica 37. 41822 A

**MASSAIA** distinta, brava, onesta, offresi cucire, stirare, tutto fare, cambio vitto, alloggio, dalle 8-12. Indirizzo Piccolo. 41967 A

**PRESTASERVIZI** onesta, capace stirare, cucire, cucinare, offresi tutto giorno, ore combinarsi. Indirizzo Piccolo. Mattinata. 41966 A

**RAGAZZA** capace tutti lavori offresi. Via Economo 16-III. 41824 A

**RAGAZZA** capace tutti lavori, anche cucinare offresi. Rossini 10, portiere. 19553 A

**RAGAZZA** prestaservizi offresi, con attestati. Viale XX Settembre 95, latteria. 41891 A

**RAGAZZA** friulana offresi tutto fare, anche cucinare. S. Nicolò 21. 41887 A

**RAGAZZA** slovena capace cucinare, tutti lavori, offresi prestaservizi. Via Galleria 4, portinai. 41916 A

## Richieste di personale di servizio

*cent. 20 la parola. Minimo L. 3.— B*

**CAMERIERA** domestica tutto fare, cerca subito distinta famiglia. Offerte con referenze primarie. Cassetta 19509 B, Unione Pubblicità. 19509 B

**CUOCA** cercasi, buoni attestati. Presentarsi lunedì dalle ore 9 alle 12, via Coroneo 14-I. 41899 B

**DOMESTICA** ventenne capace tutti lavori casa, attestati, cercasi. Viale Regina Margherita 9-II. 41914 B

**DOMESTICA** capace tutto fare, pratica cucina, cercasi. Via Raffineria 11, Rudan. 41900 B

**DOMESTICA** tutto fare cercasi. Presentarsi con attestati mattinata Coroneo 26, Zucchi. 41875 B

**DOMESTICA** con buoni attestati, per distinti coniugi soli, tutto fare, cercasi. Vittoria Colonna 2, mezzanino, dalle 10 in poi. 41884 B

**DOMESTICA** svelta, brava cucinare, perfetta tutti lavori casalinghi, ottima paga, cercano coniugi in villa. Telefonare 25695. 74517 B

**DOMESTICA** abilissima cucinare cercasi. Presentarsi ore 15 via Ginnastica 64. 41868 B

**GOVERNANTI,** domestiche, bambinaie, signorine, cercansi. Madonna Mare 3, terzo, Stefanelli. 11543 B

**PRESTASERVIZI** capace, giovane, con attestati, cercasi 8-12, 14-18. Gaspara Stampa, 8-III, destra. 4738 B

**RAGAZZA** giovane, robusta, già pratica, cercasi. Visintini, Vicolo Rose 430, Roiano. 100572 B

**RAGAZZA** tutto fare cercano coniugi soli. Presentarsi ore 10-12. Piccardi 27-IV, porta 9. 74545 B

**RAGAZZA** brava, onesta, cercasi. Via Udine 3, I, sinistra. 19551 B

## Domande d'impiego e di lavoro

*(Privati) cent. 10 la parola. Minimo L. 1.— (Interm.) cent. 20 la parola. Min. L. 3.— C*

**ACCORDATURE** pianoforti artisticamente perfette lire 10. Scrivere: Scuola violino, Vidali 12. 7409 C

**ASSISTENTE** muratore, lunga pratica, cerca posto presso seria ditta. Scrivere Pregel, via Gatteri 28-II. 41797 C

**AUTISTA** pratico meccanico, terzo grado, ecoppio, Diesel, anche con cauzione, pure provincia, offresi miti pretese. Cassetta 19496 C, Unione Pubblicità. 19496 C

**CALZOLAIA** orlatrice praticissima offresi. Montecucco 9, Gomiero. 74512 C

**DISTINTA** perfetto tedesco, offresi anche per tutta o mezza giornata, compagnia signora, sorveglianza bambini, aiuto casa. Referenze. Scrivere: Passaporto n. A-668119, Fermo posta. 74511 C

**GIARDINAGGIO** e frutteto offresi giovane solo, pratico lavori domestici, miti pretese. Via S. Sergio 2, portinaia. 41850 C

**LEGATORE** di libri, trentottenne, attivo, offresi miti pretese. Indirizzo Piccolo. 74519 C

**PORTINAI,** coniugi cinquantenni, buone referenze, offronsi qualunque condizione. Cattedrale 16. Leiter. 41858 C

**PORTINERIA** casa signorile assumerebbero coniugi distinti, ottime referenze. Indirizzo Piccolo. 19530 C

**SIGNORINA** italiano, tedesco, contabilità, cerca occuparsi 7.30-8.30 sera. Cassetta 19510 C, Unione Pubblicità. 19510 C

**SIGNORINA** offresi per signora compagnia e lavori leggeri, oppure per bambina. Miti pretese. Cassetta 19490 C, Unione Pubblicità. 19490 C

**VENTISEIENNE** pratico clientela ferramenta, metalli, articoli casalinghi, armi e munizioni, parla italiano tedesco e croato, massima garanzia di fiducia, certificati. Cassetta 19513 C, Unione Pubblicità. 19513 C

## Lavoro a domicilio

*cent. 25 la parola. Minimo L. 2.50 CC*

**A. A. A. A. A. CASA** dell'Ondulazione permanente, via Zaccaria 2, angolo via Crispi eseguisce permanenti garantite, lavoro serio, accuratissimo. Ambiente arieggiato. 19525 CC

**A. A. A. CALZE** rimagliatura giornata, macchina propria. «Vulcano», negozio calze, guanti. Muratti 4. 549 CC

**A. A. A. PERMANENTI** con garanzia da 6-12 mesi lire 10. Ondulazioni acqua 2.50; lavatura, asciugatura 1.50. Salone Wally, Madonnina 11. 19561 CC

**A. RAMMENDATURA** perfettissima su lana, seta, lino, eseguisce De Rosa, Muratti n. 2. 74 CC

**ABITI** uomo elegantissimi confezione fodere 110. Rivoltature, riparazioni, prezzi modici. Madonnina 17, sartoria. 41962 CC

**BIANCHERIA** per signora modelli elegantissimi confeziona anche con la stoffa delle signore clienti. Prezzi convenientissimi. De Rosa, via Muratti 2, accanto Teatro Excelsior. 74 CC

**CAMICIAIA** assume lavoro biancheria uomo, donna e letto, Antonio Caccia 6, porta 11. 74561 CC

**PERMANENTI** complete lire 16. Manicure lire 3. Via Genova 23. 74293 CC

**PITTORE** eseguisce belle stanze moderne lire 40. Corso 45, portineria. 41955 CC

**PITTORE** eseguisce stanze cucine moderne lire 40. Ginnastica 1, portineria. 41953 CC

**PITTORE** stanze gesso, tappezzeria carta, prezzi minimi. Ginnastica 3, portineria. 41954 CC

**PITTORE** stanze moderne, prezzi miti. Molino Vapore 11-I, destra. 74522 CC

**SARTA** diplomata confeziona vestiti, mantelli modello, prezzi réclame 25 in poi. Commerciale 30-II, sinistra. 74532 CC

**SARTA** bravissima vestiti 25, mantelli 40. Ordinazioni eseguisconsi settimana. S. Apollinare 4-I, destra, dirimpetto Bagno Romano. 41926 CC

**SARTA** confeziona mantelli lire 35, vestiti 25. Piazza Goldoni 10. 19559 CC

**SARTA** lunga pratica, taglio perfettissimo, confeziona prontamente elegantissimi vestiti, mantelli, taillerus, fantasia, grazioși trequarti, rimodernature perfette, qualsiasi lavoro bambini prezzi miti. Tiziano 11, porta 11. 19554 CC

**SARTA** modellista taglia, prova istruisce, confeziona prontamente vestiti prezzi convenienti. S. Nicolò 2. 19549 CC

## Posti disponibili - Offerte di lavoro

*cent. 30 la parola. Minimo L. 3.— D*

**AIUTO** commessa pratica cerco. Indirizzo Piccolo. 41961 D

**ASSUMO** gerente provetto affidargli primario negozio centralissimo, specializzato alimentari grande consumo. Immediate offerte Cassetta 29541 D Unione Pubblicità. 29541 D

**CERCASI** persona disposta trasferirsi, altra per Trieste, facile lavoro magazzino, cauzione. Cassetta 19545 D Unione Pubblicità. 19545 D

**GIOVANE** provetto tornitore assumesi. Offerte Cassetta 19445 D, Unione Pubblicità. 19445 D

**LAVORANTE** sarta donna, lavoro stabile cercasi. Coroneo 3, primo, Mermoglia. 19533 D

**LAVORANTI** modiste capacissime cercansi Bosco, Piazza Unità. 19531 D

**OVUNQUE,** tutti guadagneranno lire 10 più giornalmente, dedicandosi piacevole lavoro proprio domicilio nostro conto. Scrivere: I.N.C.A.S., via Cavour 210, Roma. Campione lavoro rimettere lire 2. 74474 D

**PARRUCCHIERA** capace ondulazioni acqua, ferro, posto stabile cercasi. Veltro 7-I. 74546 D

**QUINDICENNE** pratico bicicletta, commestibili, cercasi. Via Carducci 26, angolo Santorio. 41807 D

**RAGAZZO** quattordici anni, 120 mensili, cercasi. Viale XX Settembre 17, portiere. Dalle 3-4 pomeriggio. 41826 D

**RAGAZZO** 15-17 anni per buffet cercasi. Indirizzo Piccolo. 41830 D

**STENODATTILOGRAFA** praticante assumo in prova. Magazzino Torrebianca 27. 41892 D

**STENODATTILOGRAFA** perfetta italiana, buona conoscenza inglese, tedesco, ricerca prontamente Anonima. Offerte con referenze. Casella Postale 586, Benzina Petroleum. 74227 D

## Camere mobiliate, pensioni private Richieste

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 E*

**CAMERINO** pulito cerca onesta distinta, affitto minimo, cambio lavori casa, dalle 8 alle 12. Indirizzo Piccolo. 41965 E

**MOBILIATA,** eventualmente salotto con bagno o acqua corrente, comfort, completamente indipendente, cerca signore. Offerte Cassetta 19399 E, Unione Pubblicità. 19399 E

**MOBILIATA** elegante, luminosa, arieggiata, cerca statale. Cassetta 19501 E, Unione Pubblicità. 19501 E

**MOBILIATA** ingresso libero cercano sposi. Offerte con prezzo: Cassetta 19499 E, Unione Pubblicità. 19499 E

**STANZA** vuota, possibilmente uso bagno, vitto, cercasi. Offerte scritte presso portiere Via Volta 4. 41912 E

## Camere mobiliate, pensioni private Offerte

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 F*

**A. A. A. A. LUSSUOSA,** indipendente anche a giorni. XX Settembre 51, p. 7. 19548 F

**A. A. A. MOBILIATA** tranquilla affittasi prontamente. XX Settembre 11, porta 10. 19312 F

**A. A. A. PENSIONE,** elegante, ingresso libero. Geppa 15, I. 19529 F

**A. A. A. STANZA** o camerino, comodità bagno affittasi. Via Udine 3, I, sinistra. 19552 F

**A. A. CAMERETTA** affittasi. Via Vespucci 6 secondo. 74497 F

**A. A. MOBILIATA** ingresso scale, 100 mensili. Fonderia 4-II. 41825 F

**A. A. MOBILIATA** bellissima con poggiuolo, affittasi. Manzoni 24-III. 41906 F

**A. A. MOBILIATA** pulitissima affittasi distinto. Venezian 4-III, sinistra. 47927 F

**A. A. MOBILIATA** tipo salotto affittasi a distinto. Giulia 39, porta 9. 41918 F

**A. CAMERA** vuota, eventualmente due, comodo cucina, affittansi. Kandler 7, porta 10. 41819 F

**A. INGRESSO** scale, elegante, affittasi. Via Cadorna 5-I, destra (vicino Savoia). 4736 F

**A. LETTI** due affittansi soltanto uomini Solitario 4-II. 41959 F

**A. MOBILIATA** ingresso libero affittasi prontamente. Via Madonnina 11-I, sinistra. 41883 F

**A. MOBILIATA** affittasi, unico subinquilino, Timeus 7-I. 74488 F

**A. MOBILIATA** affittasi, davanti, una persona. Imbriani 8-III, sinistra. 41901 F

**CAMERA** e anticamera vuote affittansi. Via S. Nicolò 31-III. 41820 F

**CAMERA** vuota, ingresso libero, affittasi. Media 7, porta 10. 41809 F

**CAMERA** ingresso libero affittasi. Geppa 16-III, sinistra. 41800 F

**CAMERA** o cameretta soleggiate, presso persona sola affittansi distinto. Toti 3, Popat. 74489 F

**CAMERA** cucina affittansi. Via Commerciale 67. 41929 F

**CAMERA** mobiliata, bellissima, affittasi. Via Gelsi 12, porta 6. 19523 F

**CAMERA** vuota grandiosa, volendo comodo cucina, affittasi. Via Tor San Lorenzo 2-V, Stoch. 41969 F

**CAMERA** soleggiata, eventualmente comodo cucina, affittasi. Giulia 34-III, sinistra. 41950 F

**CAMERA** mobiliata due letti, pulito, affittasi a due amici. Madonnina 39-I. 41946 F

**CAMERETTA** mobiliata, ingresso libero, affittasi. Via S. Giusto 32, Schiavon. 41871 F

**CAMERETTA** mobiliata affittasi. Campo S. Giacomo 5, porta 13. 41859 F

**CAMERETTA** mobiliata presso persona sola affittasi prontamente. Crispi 60-IV. 41853 F

**CAMERETTA** spaziosa, mobiliata, ingresso libero, affittasi prezzo mite. Via Tesa 63, botteghino. 41951 F

**CAMERETTA** vuota, davanti, affittasi persona sola. Udine 65, porta 10. 41931 F

**CAMERINO** affittasi. Corso Garibaldi 27-I. 41934 F

**CAMERINO** mobiliato affittasi onesto operaio. Petronio 9, mezzanino, porta 2. 74496 F

**CAMERINO** mobiliato affittasi, escluso donne. Madonna Mare 3, II, destra. 19546 F

**ELEGANTE,** spaziosa, ingresso libero, affittasi signore distinto. Torre bianca 25, II. 1953 F

**ELEGANTE** affittasi presso sola. Leo 9-I, Negri. 41818 F

**LETTO** affittasi. Via S. Maurizio 2-IV, sinistra. 41817 F

**LETTO** affittasi. Maiolica 9, primo, Zuetti. 41869 F

**LETTO** affittasi, escluso donne. Settefontane 34, portiere. 41873 F

**LUSSUOSA** in villa, centro, termosifone, bagno, telefono, affittasi distinto. Telefonare 41-62. 41874 F

**MATRIMONIALE** pulitissima, presso persona sola, comodo cucina. Gatteri 50, porta 2. 19557 F

**MATRIMONIALE** comodo cucina o vuota con pensione affittasi signorina. Piazza Goldoni 5. 19547 F

**MATRIMONIALE** bellissima affittasi. Pietà 31-II, porta 17. 41854 F

**MATRIMONIALE** comodo cucina. Via Giuliani 11-I, sinistra. 74557 F

**MATRIMONIALE,** camerino, mobiliati, comodo cucina, affittansi distinti. Donadoni 6-III, destra. 41924 F

**MATRIMONIALE** affittasi, volendo comodo cucina, anche costo, a distinta. D'Azeglio 7-I, destra. 41876 F

**MOBILIATA** bellissima, possibilmente ufficiale. Istituto 38, portineria. 41890 F

**MOBILIATA** affittasi. Via Zonta 5-II, porta 3. 41886 F

**MOBILIATA** ingresso scale, eventualmente vuota, comodo cucina. Crispi 31-I, destra. 41872 F

**MOBILIATA** ingresso scale affittasi presso stazione. Rittmeyer 12-III, sinistra. 41810 F

**MOBILIATA** per una persona sola affittasi. Via Concordia 22, Casetta. 74495 F

**MOBILIATA,** massima pulizia, affittasi distinto, unico subinquilino. Torrebianca 18-I, destra. 74490 F

**MOBILIATA** bellissima, vista Corso, unodue letti, affittasi. Piazza Neri 4-IV, destra. 19520 F

**STANZA** bella mobiliata affittasi, vista mare, luce, 90 mensili. Tigor 5-III, sinistra. 41936 F

**STANZA** vuota, grande, arieggiata, camerino mobiliato, affittansi. Via Caccia 3, porta 11. 19539 F

**STANZA** mobiliata affittasi. Via Concordia n. 20. 74547 F

**STANZA** mobiliata e matrimoniale, ingresso scale, affittansi distinto. Rossetti 43-III, porta 13. 74531 F

**STANZA** mobiliata. Via del Bosco 14-IV, sinistra. 74540 F

**STANZA** bellissima due letti affittasi. Rittmeyer 15-I, sinistra. 74500 F

**STANZA** vuota affittasi. Via Tomaso Luciani 14-IV. 74493 F

**STANZA** bella, vasta, mobiliata, entrata libera, affittasi. Corso Garibaldi 6-II. 41945 F

**STANZA** pulitissima affittasi. Piazza Cornelia Romana 2, porta 17. Paraggi Piazza Hortis. 19522 F

**STANZA** elegante, bagno, telefono, modico prezzo, prontamente affittasi. Commerciale 17, mezzanino, sinistra. 41960 F

**STANZE** centralissime due, affittansi per ufficio 180. Indirizzo Piccolo. 41888 F

**STANZETTA** mobiliata affittasi a distinto. Viale Sonnino 17-I. 41851 F

**STANZETTA** mobiliata, pulitissima, prezzo modico, affittasi prontamente. Capuano 4, quarto. 4737 F

## Istruzione

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 G*

**A. A. A. A. A. A. A. ISTITUTI** Scolastici Riuniti «Galileo Galilei». Scuole preparatorie esami Stato prof. Vouch (Battisti 10, telefono 40-76). Corsi estivi. 41909 G

**A. A. A. ISTITUTO** «Cesare Battisti» (Viale XX Settembre 24, telefono 5496): Lezioni, ripetizioni qualsiasi materia esami autunnali, ammissione, integrazione, idoneità, abilitazione, maturità esami Stato. Professori regi. Ambiente distinto, disciplinato. 41908 G

**A. A. PREPARAZIONE** esami riparazione: 100 Ricupero anni perduti (allievi bocciati) 400 per anno. Iscrizioni: Diaz 3. 19313 G

**A. BALLARE** imparerete prestissimo rivolgendovi notissima Scuola Pertot, Imbriani n. 14. 41796 G

**CONVITTORI**-semiconvittori. Elementari interne. Corsi accelerati ricupero anni perduti (ginnasio, tecniche, liceo scientifico, magistrali, avviamento). Collegio «Cavour», S. Michele 14, tel. 6951. 340 G

**DATTILOGRAFIA**: prima scuola autorizzata, lire 1.20 lezione. Stenografia, Gatteri 12. 74494 G

**LATINO,** italiano, grammatica, letteratura, qualsiasi riparazione, massima preparazione. Piazza della Borsa 1, terzo. 100571 G

**MAESTRA** modellista impartisce lezioni taglio, cucito, metodo moderno, pratico, celerissimo. Via S. Nicolò 2. 19549 G

**MATEMATICA,** tedesco, francese, ecc., lire 3. Bramante 7, porta 10. 41885 G

**MATEMATICA,** tedesco. Preparazione esami. Lezioni individuali. Onorario mite. Indirizzo Piccolo. 41806 G

**SARTA** assume allieve paganti con o senza proprio lavoro. Tiziano 11, porta 11. 19554 G

**SCUOLA** commerciale «Manzoni»: preparazione esami integrazione per passaggio dall'Avviamento all'Istituto inferiore. Licenza Istituto Tecnico Inferiore. Esami di Stato per diploma ragioniere. Esami riparazione. Torrebianca 25, tel. 48-68. 41737 G

**SIGNORA** giovane viennese, offresi condurre passeggio bambini ed istruirli lingua tedesca. Cassetta 19221 G, Unione Pubblicità. 19221 G

**STENOGRAFIA:** preparazione esami riparazione quattro ore settimanali. Scuola «Manzoni», Torrebianca 25, tel. 48-68. 41738 G

**TEDESCO** madrelingua, matematica, stenografia, prezzo mite. Cassetta 19497 G, Unione Pubblicità. 19497 G

## Oggetti rinvenuti o smarriti

*cent. 30 la parola. Minimo L. 3.— H*

**OROLOGIO** polso donna smarrito venerdì sera lungo marina da Piazza Tommaseo a via Reni. Generosa mancia portandolo al «Piccolo». 41917 H

## Offerte di appartamenti, botteghe e magazzini

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 I*

**A. A. A. A. APPARTAMENTI 2 camere, cameretta, accessori, riscaldamento autonomo, stabile nuovo, Piccardi 27, affittansi prontamente. Informazioni: Malis, Carducci 10, telefono 85-02.** 74420 I

**A. A. A. APPARTAMENTI** due stanze, bagno, casa nuova Fortunio 4, affittansi prontamente a prezzi convenientissimi. Informazioni: Malis, Carducci 10, telef. 85-02. 74428 I

**A. A. A. APPARTAMENTI** due, tre stanze, accessori, stabili nuovi, affittansi prontamente viale Sonnino 6, 8, 10, prezzi convenienti. Informazioni: Amministrazione Malis, Carducci 10, telef. 85-02. 74427 I

**A. A. A. APPARTAMENTI** bellissimi, massimo comfort moderno, servizi installati, riscaldamento centrale, due tre stanze accessori, affittansi agosto Foro Ulpiano 3, 4. Informazioni: Malis, Carducci 10, tel. 85-02. 74424 I

**A. A. A. APPARTAMENTO** bellissimo paraggi Giulia, due camere, camerino, accessori, riscaldamento autonomo, lire 210 mensili, affittasi prontamente. Malis, Carducci 10, telefono 85-02. 74426 I

**A. A. A. APPARTAMENTO** quattro stanze, casa nuova, affittasi prontamente lire 255 mensili, centro. Informazioni: Amministrazione Malis, Carducci 10, telef. 85-02. 74422 I

**A. A. A. ULTIMI** appartamenti bellissimi due, tre stanze, accessori, massimo comfort moderno, palazzo nuovo Beccaria 7, affittansi prontamente. Informazioni: Malis, Carducci 10, telef. 85-02. 74430 I

**A. A. APPARTAMENTI** bellissimi casa nuova, via Donatello 2, due stanze, accessori, prezzi modici, affittansi prontamente. Informazioni: Malis, Carducci 10, tel. 85-02. 74425 I

**A. A. APPARTAMENTI** due, tre stanze, accessori, riscaldamento autonomo, stabili nuovi, via Cologna-Galilei, affittansi agosto. Rivolgersi: Malis, Carducci 10, telefono 85-02. 74423 I

**A. A. APPARTAMENTINI** due stanze, camera, cameretta cucina, riscaldamento, soleggiati, casa rimessa a nuovo, affittansi agosto, Piccardi 48. Informazioni: Malis, Carducci 10, tel. 85-02. 74421 I

**A. ABITAZIONE** due camere, bagno, cameretta, tutte comodità, affittasi subito, prezzo mite. Settefontane 82. 41923 I

**A. MAGAZZINI** vasti, chiari, prezzo mite, affittansi subito. Molinovento 53. 41922 I

**A. MAGAZZINO** chiaro, metri quadrati 30, prezzo mite affittasi. Giuliani 16. 41921 I

**ABITAZIONE** casa signorile, quattro camere, cucina (a nuovo), bagno, ripostiglio, comfort, ecc., prezzo convenientissimo. Via Canova 21. 74502 I

**ABITAZIONI** tre camere, camerino, bagno, cucina, affittansi subito. Via Settefontane n. 19. 41812 I

**ALLOGGIO** soleggiatissimo, casa nuova, due stanze, cucina, stanzino bagno doccia, termosifone. Ghirlandaio 30. 41829 I

**APPARTAMENTI** due stanze, accessori, comfort, rimessi nuovo, affittansi. Mirti 7. 19482 I

**APPARTAMENTI** tre, quattro stanze, stanzino, bagno, accessori, casa signorile, nuova costruzione, ogni comfort, riscaldamento autonomo, ascensore, affittansi prontamente. Rivolgersi ing. Tolazzi, viale Regina Elena 17. 73967 I

**APPARTAMENTI** due camere, cameretta, bagno, affittansi Franca 24. Informazioni: ACI, Torrebianca 14, telefono 3604. 41942 I

**APPARTAMENTI** quattro, cinque stanze, accessori, affittansi, affitto convenientissimo, Giulia 39. Informazioni: ACI, Torrebianca 14, telefono 3604. 41940 I

**APPARTAMENTI** nuovi due camere, cameretta, accessori, affittansi Roiano. Rivolgersi: Toti 15, Leban. 41928 I

**APPARTAMENTI** tre stanze, bagno, cucina, poggiuolo, affittansi prontamente. Ghirlandaio 15. 41861 I

**APPARTAMENTI** signorili, viale Regina Elena 15, quattro e cinque stanze, accessori, affittansi prontamente. 74548 I

**APPARTAMENTI** cinque-sette stanze, affittansi via Borsa 1 e 3 e via D'Annunzio 4. Informazioni tel. 45-24. 74529 I

**APPARTAMENTI** tre stanze, accessori, giardino, affittansi via Rossetti 83. Informazioni, Brunetti, Piazza Borsa 4. 74528 I

**APPARTAMENTI** signorili 2-4 stanze, ascensore, riscaldamento, nuove costruzioni Ascoli 3-5, affitta Amministrazione Finzi, Paduina 9. 19562 I

**APPARTAMENTI** tre stanze, comfort, Revere 2, Capello 3, Giulia 31, Severo 56, affitta Amministrazione Finzi, Paduina 9. 19563 I

**APPARTAMENTI** posizione tranquilla, stabile signorile, cinque stanze, bagno, camerino, ripostiglio, cucina, ascensore, eventualmente riscaldamento, prezzi convenientissimi, affittansi Donizetti 3. Informazioni Amministrazione Clementi. Tel. 65-01. 41846 I

**APPARTAMENTO** tre camere, cameretta, bagno, cucina, termosifone, affittasi Franca 24. Informazioni: ACI, Torrebianca 14, telefono 36-04. 41941 I

**APPARTAMENTO** tre stanze, bagno, cucina, completamente rimesso nuovo, affittasi. Crispi 56 (Politeama). 41949 I

**APPARTAMENTO** soleggiato cinque stanze, cucina, 325, affittasi prontamente. Molingrande 32. 41862 I

**APPARTAMENTO** casa signorile, rimesso tutto nuovo, cinque stanze, anticamera, bagno, cameretta, cucina, calefazione autonoma, ascensore, affittasi prontamente. Via Giulia 3-IV. 41860 I

**APPARTAMENTO** via Franca 16, quattro stanze, ricchi accessori, terrazza, riscaldamento autonomo, ascensore, casa nuova signorile, splendida vista, affittasi prontamente. Telefono 56-70. 41849 I

**APPARTAMENTO** soleggiato quattro stanze, bagno, camerino, cucina, riscaldamento autonomo, da rimettersi a gusto inquilino, affittasi metà agosto, Piazza Garibaldi 11. Informazioni Amministrazione Clementi, telefono 65-01. 41845 I

**APPARTAMENTO** bellissimo, posizione tranquilla, tre stanze, stanzino, bagno, cucina, affittasi. Aleardi 7. 41848 I

**APPARTAMENTO** bellissimo, vista panoramica, stabile recente costruzione, tre stanze, bagno, stanzino, cucina, 240 mensili, affittasi Molinovento 31. Informazioni Amministrazione Clementi, tel. 65-01. 41847 I

**APPARTAMENTO** splendida posizione, soleggiato, una sala d'angolo, due stanze, bagno, camerino, cucina, riscaldamento autonomo, affittasi. Rossetti 16. Informazioni: Clementi, tel. 65-01. 41844 I

**APPARTAMENTO** completamente rimesso nuovo, due versanti, splendida vista via Rossetti, tre stanze, bagno, stanzino, cucina, affittasi Pietà 37. Informazioni: Amministrazione Clementi, tel. 65-01. 41842 I

**APPARTAMENTO** signorile tre stanze, vastissime, in fila, bagno installato, stanzino, cucina, affittasi. Torquato Tasso 3. Informazioni Amm. Clementi, tel. 65-01. 41843 I

**APPARTAMENTO** bellissima vista, tre stanze, stanzino, cucina, 220 mensili, affittasi. S. Francesco 53. Informazioni Amm. Clementi, tel. 65-01. 41841 I

**APPARTAMENTO** bellissimo, ambienti vastissimi, tre stanze in fila, stanzetta, bagno, cucina, affittasi Madonnina 38. Informazioni Clementi, tel. 65-01. 41840 I

**APPARTAMENTO** tre camere, cameretta, cucina, doccia, signorile, ottimo stato, affittasi 280 mensili. Crispi 50-III, telefono 49-35. 41932 I

**APPARTAMENTO** centro, bellissimo, quattro stanze, antisala, cameretta, bagno, accessori, affittasi. Carducci 22. 41919 I

**APPARTAMENTO** due camere, bagno, grande cucina, affittasi subito, difronte giardini, prezzo mite. Zignani, Piazza Leonardo da Vinci 4. 41907 I

**APPARTAMENTO** tre stanze, camerino, bagno installato, riscaldamento autonomo, affittasi nuovo stabile. Via Valdirivo 23. 41880 I

**APPARTAMENTO** tre stanze, camerino, pigione 220, affittasi. Via Pilone 4. 41879 I

**APPARTAMENTO** due stanze, cucina, affittasi prontamente. Via Donadoni 18. 41878 I

**APPARTAMENTO** due stanze, camerino, cucina, affittasi prontamente. Via Mirti 3. 41877 I

**APPARTAMENTO** quattro stanze, poggiuolo, affittasi subito. Corso Garibaldi 39-III. 41814 I

**APPARTAMENTO** via Rossetti 21, sala, quattro stanze, accessori, ogni comfort, terrazza e giardino, affittasi prontamente. Visitare dalle 10 alle 11. Chiavi al pianoterra. 74549 I

**APPARTAMENTO** completamente rimesso a nuovo, quattro stanze, cameretta, camerino bagno, pressi giardino pubblico, affittasi prontamente. Rivolgersi rag. Sterpin, viale XX Settembre 1, mezzanino. 74551 I

**APPARTAMENTO** bellissimo tre stanze, bagno, cucina, appigionasi. Bellinzona (Toro) n. 16. 74095 I

**APPARTAMENTO** cinque stanze, stanzini, accessori, affittasi. Carducci 32-II. 74541 I

**APPARTAMENTO** cinque stanze, accessori, affittasi. Kandler 7-I. 74542 I

**APPARTAMENTO** quattro stanze, accessori, affittasi. XX Settembre 46-III. 74543 I

**APPARTAMENTO** centro, sei stanze facciata, poggiuolo, accessori, affittasi via Genova 23. Informazioni Amm. Brunetti, Piazza Borsa 4, tel. 45-24. 74527 I

**APPARTAMENTO** bellissima posizione, cinque stanze, accessori, riscaldamento, affittasi via Rossini 14. Informazioni Amministrazione Brunetti, Piazza Borsa 4. 74526 I

**APPARTAMENTO** quattro stanze, accessori, affittasi. Salita Trenovia 2. Informazioni Amm. Brunetti, Piazza Borsa 4. 74525 I

**APPARTAMENTO** tre stanze, cucina, ripostiglio, affittasi via Ferriera 35. Rivolgersi portineria. Informazioni: Amministrazione Alberti, via Giulia 11, telef. 87-74. 74535 I

**APPARTAMENTO** bellissimo, vista giardino pubblico, tutto rimesso a nuovo, comfort moderno (termosifone autonomo), cinque stanze, stanzetta servitù, stanzino bagno, cucina, terrazzino, affittasi via Giulia 11-I. Informazioni Amministrazione Alberti, via Giulia 11, telefono 87-74. 74538 I

**APPARTAMENTO** bello di cinque stanze e accessori, affittasi abbuonando due mesi di affitto. Indirizzo Piccolo. 74498 I

**APPARTAMENTO** quattro stanze, cucina, bagno, comfort, giardino, affittasi. Prezzo mite. Vicolo S. Fortunato. Villa «Amalia» (Salita Gretta). 74501 I

**APPARTAMENTO** quattro stanze, camerino bagno, riscaldamento autonomo. Viale XX Settembre 98. 74487 I

**BOTTEGA** via Alfieri affittasi lire 79 mensili, Rocco, via Ghega. 74505 I

**BOTTEGA** due fori affittasi via Imbriani 8. Rivolgersi portineria. Informazioni: Amministrazione Alberti, via Giulia 11, telefono 87-74. 74537 I

**CAMERA** e cucina, acqua, luce, gas, affittasi. Via Conti 7-III, sinistra. 74560 I

**CAMERA** e cucina, lire 51 mensili, affittansi. Via Scuola Nuova 22. 74499 I

**LOCALE** due fori facciata, molto alto, affittasi prezzo mite. Piazza Vico 2. 74530 I

**LOCALE** con retrolocale metri 25 affittasi. Via del Ronco 4. 41904 I

**MAGAZZINO** bellissimo, circa 150 metri quadrati, con chiusura ufficio, affittasi Galatti 16. Informazioni Amm. Clementi, tel. 65-01. 41838 I

**MAGAZZINO** a nuovo affittasi prontamente. Corridoni 21, 80 mensili. 41832 I

**MAGAZZINO** viale Sonnino 28 affittasi. 74554 I

**MAGAZZINO** grande, d'angolo, stabile nuovo, affittasi. Rossetti 27 A. 74553 I

**MAGAZZINO** grande affittasi. Caccia 8. 74544 I

**QUARTIERE** soleggiato, via Kandler 10, affittasi subito, quattro stanze e accessori. 74304 I

**QUARTIERE** camera, due camerette, cucina, accessori, posizione centrica, affittasi 190 mensili, cauzione. Offerte Cassetta 19512 I, Unione Pubblicità. 19512 I

**QUARTIERE** quattro stanze, accessori, affittasi. Via Kandler 6-I. Prezzo convenientissimo. 1000 574 I

**QUARTIERE** in villa tre camere, cucina, uso giardino, prezzo mite. Leonardi, Guardiella Scoglietto 103. 41943 I

**QUARTIERE** tre stanze, bagno, cucina, camerino, affittasi prontamente. Giulia 76. 41865 I

**QUARTIERE** due stanze, cucina, affittasi. Cologna 2-V. 41833 I

**QUARTIERE** tre stanze, accessori, soleggiato, vista, affittasi. Cappello 10. 41834 I

**QUARTIERE** due stanze, due camerini, cucina, terrazza, affittasi prontamente. Vasari 19-I. 41835 I

**QUARTIERE** tre stanze, accessori, affittasi Vecellio 22, primo, destra. 41836 I

**QUARTIERE** camera, cucina, comfort, affittasi prontamente. Amministrazione Polo, Udine 35. 41881 I

**QUARTIERE** soleggiato, tre stanze, bagno, accessori, affittasi, fitto convenientissimo. Via Giulia 82, portiere. 41905 I

**QUARTIERE** quattro stanze affittasi 1.0 agosto, via Cadorna 25-III, causa partenza, prezzo modico. 41815 I

**QUARTIERE** camera cucina affittasi prontamente. Via Scussa 8. 41813 I

**QUARTIERE** via Milano 15-I, tre stanze, affittasi primo agosto. 74555 I

**QUARTIERE** soleggiato, quattro stanze, accessori, primo piano, vicinanze giardino pubblico, prezzo mite, affittasi. Via Galilei n. 3. 74556 I

**QUARTIERE** due stanze, stanzetta, cucina, affittasi via Slataper 20-II. Rivolgersi al primo piano interno (Valentinuzzi). Informazioni: Amministrazione Alberti, via Giulia 11, telefono 87-74. 74536 I

**QUARTIERE** due stanze, cucina, affittasi. Salita Gretta 8. Visitare 10-12. 74539 I

**QUARTIERE** due camere, camerino, cucina, affittasi. Via Petronio 1-I. 74518 I

**QUARTIERE** nuovo, Pendice Scorcola, tre stanze, accessori, riscaldamento, giardino, affittasi. Indirizzo Piccolo. 74504 I

**QUARTIERE** cinque camere, cucina, affittasi. Via Giulia 29-I. 74515 I

**QUARTIERE** cinque camere, cucina, affittasi. Via Giulia 10-III. 74514 I

**QUARTIERE** quattro camere cucina, affittasi. Androna del Pane 7-II. 74513 I

**QUARTIERE** camera cucina affittasi. Vicolo S. Fortunato 17-III. 74516 I

**QUARTIERE** soleggiato, secondo piano, poggiuolo, quattro stanze, camerino, bagno, cucina. Viale XX Settembre 48. 74492 I

**QUARTIERE** centralissimo, sulla corte, due stanze, cucina, affittasi 150 mensili. Offerte con referenze Cassetta 19494 I, Unione Pubblicità. 19494 I

**QUARTIERE** camera e cucina, grandi, soffitta, casa signorile, affittasi. Rag. Sterpin, viale XX Settembre 1, mezzanino. 74552 I

**QUARTIERI** prezzo modico, tre camere, accessori, affittansi prontamente. Alfieri 6. 4734 I

**QUARTIERI** stabile nuovo via Barbariga, due stanze, accessori, ogni comfort, affittansi per agosto. Rivolgersi rag. Sterpin, viale XX Settembre 1, mezzanino. 74550 I

**QUARTIERI** quattro e cinque stanze affittansi anche subito. Via S. Nicolò 21. 74303 I

**QUARTIERINO** bene mobiliato, due stanze, bagno, comodo cucina, affittasi da persona sola. Via Buonarroti 27-II. 41902 I

**QUARTIERINO** affittasi agosto, 70 mensili. Rozzol in Valle 740. 41938 I

**STANZA** vuota, affittasi, eventualmente vitto, vicinanze Casa Emigranti. Baiamonti 11. 41944 I

**STANZE** 1-2, cucina, affittansi. Servola-Ferriera, «Casa Rossa». 19524 I

**STANZE** due con gabinetto, archivio, uso ufficio, indipendenti, stabile signorile, affittansi Geppa 17-I. Informazioni Amministrazione Clementi, tel. 65-01. 41837 I

**STANZE** tre, cucina, accessori, affittansi. 200 mensili. Apiari 8, Roiano. 41852 I

**VILLA** con boschetto, garage, Gretta 349. Faro Vittoria, tredici vani, accessori, adatto sanatorio, collegio, affittasi prontamente 6000. Portiere Rettori 1. 4735 I

**VILLA** Barcola affittansi tre camere, cucina, annessi riscaldamento, piccolo giardino, presso Diotti, Barcola 38. 41753 I

**VILLA** tre stanze, camerino, cucina, appigionasi piccola famiglia adulti, via Daurant 18. Visitare dalle 17-19. 74506 I

**VILLETTA** quattro stanze, due cucine, camerino, giardino, affittasi via Romagna 19. Ore 17-20. 41864 I

**VILLINI** Rozzol in Monte, tre camere, accessori, giardino, affittansi prontamente. Visita e informazioni sul posto oggi ore 10-13, 15-18. Rivolgersi villino n. 1245. 41757 I

## Richieste di appartamenti, botteghe e magazzini

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 L*

**CAMERA** cucina cercasi, oppure scambiasi con camera camerino cucina. Offerte Cassetta 19514 L, Unione Pubblicità. 19514 L

**CAMERA** cucina cercano sposi, anche subaffitto. Scrivere Cassetta 19498 L, Unione Pubblicità. 19498 L

**MAGAZZINO** cercasi prossimità Piazza Venezia o Stazione S. Andrea, capacità circa 200 metri quadrati. Cassetta 19301 L, Unione Pubblicità. 19301 L

**MAGAZZINO** cercasi, da 200 a 500 metri quadrati spazioso, chiaro, bene restaurato o da restaurarsi (da convenirsi). Scrivere Cassetta 19507 L, Unione Pubblicità. 19507 L

**MAGAZZINO** grande zona Canale-Stazione centrale cerchiamo subito. Telefonare 33-59. 41894 L

**QUARTIERE** camera cucina, oppure camera vuota, cercasi. Boschetto, Guardiella. Cassetta 19488 L, Unione Pubblicità. 19488 L

**TETTOIA** grande cercasi. Offerte Cassetta 19502 L, Unione Pubblicità. 19502 L

## Vendite d'occasione

*cent. 35 la parola. Minimo L. 3.50 M*

**BANCHI** falegname perfetti vendonsi occasione. Visitare oggi. Galileo 1. 41801 M

**CAGNOLINO** bianco lusso, mesi due, vendo. Via Cereria 13, portinaio. 74562 M

**CARRETTO** due ruote vendesi. Via Ghega 7. 41870 M

**CARROZZELLA** sport Naether, vendesi. Portiere via Romagna 4. 74533 M

**CARROZZELLA** fonda, moderna, altra Sport, occasione, vendonsi. Rossetti 11, porta 6. 19542 M

**CODICI** Western Union, Lieberr's 5 letter, vendonsi. Telefono 65-17. 41855 M

**FUCILE** belga ottimo calibro 12 con custodia vendesi. Crispi 43, porta 6. 41863 M

**GRAMMOFONO** «Voce del Padrone», dischi, vendonsi. Boccaccio 15-IV, destra. 41856 M

**GRAMMOFONO** valigia fortissimo, con dischi lire 80; dischi singoli lire 2, vendo. Valdirivo 2, portineria. 19537 M

**MACCHINA** Singer da sarto vendesi occasione. Indirizzo Piccolo. 41828 M

**MACCHINA** scrivere, tavolo disegno pieghevole, racchetta tennis, vendonsi. Ginnastica 30-I, sinistra. 74521 M

**MACCHINA** Singer lire 100, altra spola rotonda seminuova vendonsi. Istituto 12, ultimo. 19519 M

**MACCHINA** Singer vendesi, lire 100, con garanzia. Settefontane 15-III. 41958 M

**MACCHINA** cucire spola rotonda, vendesi. Via del Bosco 48, II. 19558 M

**MACCHINE** cucito, ricamo Necchi, 30 mensili, altre Singer occasione, passare lunedì. Natale. Battisti 12. 19538 M

**OLEANDRI** tre grandiosi, in vaso, e palme vendonsi. Telefonare 41-59. 100573 M

**RADIO** cinque valvole, modernissima, vendesi. S. Francesco 30, mezzanino, destra. 41915 M

**REMINGTON** perfetto stato, vendesi occasione in giornata. Bianchi, S. Michele 5. 19556 M

**TABELLA** luminosa insegna caffè bar, vendesi. Bramante 11, Monducci. 41947 M

**TAPPETO** 3.50 per 4.50, aspirapolvere, nuovi specchi salotto, ecc., vendonsi occasione. Indirizzo Piccolo. 41808 M

**VALIGIE** pelle nuove occasione vendonsi. Bosco 40-I, destra. 41930 M

**VENTILATORE** Marelli vendesi. Procureria 6-II, porta 16. 41889 M

---

Il giorno 19 corrente cessava di vivere

**EMILIO CUSTRIN**

Ne dànno il triste annuncio la desolata moglie **IDA** ed il figlio **GUIDO** in uno agli altri parenti, a tumulazione avvenuta, come da espressa volontà del defunto.

Trieste, 21 luglio 1935.

**Il presente serve da partecipazione diretta**

Prim. Impresa Zimolo, via Torre Bianca 28

---

## Acquisti d'occasione

*cent. 55 la parola. Minimo L. 3.50 N*

**A. A. VESTITI** usati, generi diversi, acquistansi. Pozzo Bianco 12, rigattiere. 19528 N

**CASSA** Controllo usata compero occasione. Indirizzo Piccolo. 74503 N

**PRESSA** cercasi, anche se piccola, per fieno. Offerte Cassetta 19492 N, Unione Pubblicità. 19492 N

## Acquisti, vendite mobili, pianoforti

*cent. 60 la parola. Minimo L. 6.— NN*

**A. VISITATE** Mobilificio F.lli Facchini & Zenti, viale XX Settembre 36. Stanze letto, pranzo, cucine, ecc. Prezzi buoni, garanzia. 74153 NN

**APPROFITTATE!** Matrimoniali 875! 1300! 1400! 1450! Camera pranzo 1800. «Tergeste», Crispi 39. 74230 NN

**CAMERA** matrimoniale, vendesi occasione. Giuliani 34, p. 20. 19550 NN

**CAMERA** noce modernissima vendesi occasione. Via Ponzanino 9, porta 21. 41839 NN

**CUCINA** nuova solida vendo in giornata. Occasionissima. Toti 9-I. 7408 NN

**CUCINA** moderna completa vendesi. Via Istituto 5, portinaia. 41956 NN

**CUCINA** nuova, moderna, lavorazione perfetta, approfittare, occasione. S. Francesco n. 50. 19534 NN

**CUCINA** rara occasione, moderna, cristalli, 390. Via Conti 14, pittore. 74446 NN

**LETTO,** susta, comodino vendonsi. Boccaccio 2, porta 11. 41948 NN

**LETTO** ferro, materasso, lavandino, bagno, vendonsi. Boccaccio 15-IV, destra. 41857 NN

**LIBRERIA** per studio signorile, nera, 3.25 per 2.25, vendesi occasione. Indirizzo Piccolo. 41808 NN

**MATRIMONIALE** modernissima Caucaso, cucina splendida, annullato matrimonio, vendesi. Indirizzo Piccolo. 19560 NN

**MATRIMONIALE,** suste 550, cucina moderna vendonsi. Piccardi 14, p. 3. 19526 NN

**MATRIMONIALE** antica vendesi occasione Tiziano 13, Bratovich. 41895 NN

**PIANINI,** pianoforti mondiali C. Bechstein, W. Hoffmann Berlino, Stingl, Glaser e ottime occasioni, vendonsi, scambi, facilitazioni. Deposito Corso Garibaldi 13. 220 NN

**PIANO** mezza coda quasi nuovo vendesi occasione. Indirizzo Piccolo. 74524 NN

**PIANOFORTE** viennese concerto, ottimo; macchina Singer, vendonsi. Cavana 14-II, porta 12. 4733 NN

## Avvisi d'indole commerciale

*cent. 60 la parola. Minimo L. 6.— O*

**A. A. ARGENTERIA,** oro, brillanti, gioielli vecchi, compero, pago prezzi alti, disimpegno polizze Monte. Oreficeria Alberto Polvi, via Mazzini 46. 138 O

**A. ARGENTO** oro orologi pago prezzi superiori. Disimpegno polizze. Spina, Imbriani 2. 74198 O

**ACQUISTA,** scambia oro, argento, gioielli disimpegna polizze Borsatti. Corso Vittorio Emanuele 47. 785 O

**ACQUISTO** oro, corone, dentiere, disimpegno polizze. Oreficeria Stermin, Mazzini 40. 75 O

**GORIZIA,** Oreficeria Moderna, rimpetto Mercato, acquista oro, argento, monete, al prezzo più alto. Disimpegna preziosi. 104 O

**MATERASSO** portatile per spiaggia, campeggio: di crine gommato lire 130. Sconto rivenditori. Chiedere listino: Ditta Camisasca, Piazza Campetto, Genova. 5434 O

## Rappresentanti, piazzisti, viaggiat.

*cent. 80 la parola. Minimo L. 8.— P*

**GUADAGNO** giornaliero realizzerà chiunque, ovunque, dedicandosi genialissimo lavoro eseguibile proprio domicilio. Opuscolo gratis. Desiderando sottocosto campione, rimettere lire due: «Manis», Roma. 5363 P

**PIAZZISTA** pratico vendita dolciume, cercasi, eventuale stipendio Gelsi 14. 41827 P

**PIAZZISTA** cercasi da rappresentante industria articoli cartoleria, drogheria. Cauzione campionario. Cassetta 19509 P, Unione Pubblicità. 19509 P

**PIAZZISTI** riscuotitori, cerca azienda rateale. Inutile scrivere senza avere occupato posti precedenti. Cassetta 19332 P, Unione Pubblicità. 19332 P

## Automobili, biciclette, accessori Autorimesse - Sports vari

*cent. 60 la parola. Minimo L. 6.— Q*

**A. A. BICICLETTE** un vagone, tutti tipi da lire 130 in poi, accessori, prezzi più bassi della concorrenza. Visitate i vasti depositi «Calmiere del Ciclo», Settefontane 27, Coppolecchia. 19488 Q

**A. ACQUISTEREI** camion portata 40, indicare prezzo, tipo. Cassetta 19127 Q, Unione Pubblicità. 19127 Q

**A. BIANCHI** S 9 1400, berlina, aerodinamica, speciale, bellissima, vendesi scambiasi, 509 ottimo stato; O. M. berlina perfetta vera occasione. 41895 Q

**A. MECCANICI,** ciclisti, rivenditori autorizzati, chiedete nuovo listino biciclette «Alabarda», «Trieste» e accessori ai Grandi Magazzini del Ciclo Mürer, via Timeus 12. 41963 Q

**«ALABARDA»** o «Trieste», una delle biciclette che tutti debbono possedere, perchè costruite nelle Officine Mürer, via Timeus 12. 41964 Q

**BALILLA** fuori serie, carrozzeria Viotti, vendesi prontamente occasionissima. Rivolgersi Maiolica 16, presso Canziani, dalle 10 alle 12. 41952 Q

**BIANCHI** S 5 torpedo, piena efficienza, vendo 1550. Donadoni 24, falegnameria. 74563 Q

**BICICLETTE** nuove 140, ballon 220, usate 80. Vendita rateale, Marcon, via Pietà 3. 19532 Q

**CAMIONCINO** O. M. 469, portata 7 quintali, perfetto, vendesi occasione. Dal Lago, via Cosulich 15, Monfalcone. 41866 Q

**CAMIONCINO** 509 e O. M. 469 camion, vendonsi. Gretta Serbatoio 41, tel. 48-48. 19544 Q

**FORD** berlina quadriporte ultimo modello ottimo stato vende privato contanti. «Maserati», Lazzaretto 24. 74491 Q

**MOTO** 175 in buono stato vendesi lire 650. Via Conti 10, trattoria. 74520 Q

**MOTOCARROZZINO** Ariel in ottime condizioni vendesi. Polonio 3. 41893 Q

**MOTOGUZZI** recente, occasione, completa 3500; Frera 175 id. 1500. Mototecnica, Fabio Severo 14. 3091 Q

**MOTOLEGGERA** C. 125 D. K. W. vendesi lire 400. Rivolgersi Garage Europa. 74509 Q

**MOTOLEGGERA** vendesi prezzo irrisorio. Navali 8, portiere. 41882 Q

**MOTORI** venticinque per automobili vendonsi, marche differenti, pezzi di ricambio usati, impianti luce d'occasione e balinierre tutte le misure. Magazzino ricambi usati, via Rossetti 5, telefono 7656. 19518 Q

**RICAMBI** ricavati da demolizioni autoveicoli tutti tipi. Motori completi, impianti elettrici, gomme, cuscinetti a sfere, e altro materiale automobilistico troverete prezzi d'occasione deposito Agolanti, S. Francesco 10, telefono 85-00. 74523 Q

**RICHIAMATO** vende moto 500, occasione. Tesa 6. 19540 Q

**TORPEDO** 509 ultima serie, carrozzeria speciale, ottimo funzionamento, vendesi. Visibile presso Garage Audax, via Conti. 19554 Q

509 sport vendesi scambiasi. S. Francesco 4. 41913 Q

514 spyder ruote supercomfort, perfettissimo, vendesi occasione. S. Francesco 10, telefono 85-00. 41825 Q

501 torpedo, gomme nuove, impianto perfetto, prezzo da convenirsi. Caffè Adriatico, dalle 10 alle 12. 41803 Q

509 spyder due posti, carrozzeria fuori serie, ottimo stato, da mano privata vendesi causa partenza. Cassetta 19487 Q, Unione Pubblicità. 19487 Q

## Capitali - Società - Cessioni di aziende commerciali e industriali

*cent. 60 la parola. Minimo L. 6.— R*

**ALBERGO** ristorante dodici camere, impianto «centrale», acqua corrente, cedesi. Scrivere: Vuga Giovanna, presso Sgubbi, via Fabio Severo 71, Trieste. 19340 R

**ALIMENTARI** avviatissimo, centro Gorizia, cedesi condizioni modiche. Rivolgersi Candiago, Rastello 30, Gorizia. 19405 R

---

**GIUSEPPINA DI** [...]

non è più.

A tumulazione avvenuta ed i figli dànno la dolor[...] ed in pari tempo ringra[...] i buoni che presero pa[...] immenso dolore.

Tribano-Trieste, 20 luglio [...]

Grande Impresa Capellan, Via [...]

---

**Giacomo P**[...]

pittore

si è spento venerdì dopo bre[...]

La moglie **NINA**, la sorell[...] to (assenti) ne danno il tri[...] unitamente ai nipoti e pare[...]

I funerali seguiranno oggi[...] partendo dal mesto convoglio [...] la dell'Ospedale Regina Elen[...]

**Il presente serve da partecip**[...]
**Si dispensa dalle visite di** [...]

---

**ARREDAMENTO** per frutta e [...] teria vendesi, con affittanza. [...] cureria 2.

**BOTTIGLIERIA** vendesi cent[...] Cassetta 19500 R, Unione Pub[...]

**CARTOLERIA,** chincaglieria [...] separatamente arredo o merc[...] Piccolo.

**CESSIONI** stipendio accorda[...] pendenti Società industriali [...] nario non inferiore venti mi[...] che Amministrazioni stabilità[...] giorno! Espletamento quindici[...] stibank, Colarienzo 28, Roma.

**CUCINA** bene avviata darei [...] bravo cuoco. Valdirivo 5.

**FORNO** meccanico in provinci[...] sizione, vendesi a buone condi[...] zo e pagamento. Rivolgersi: via Romagna 16.

**OSTERIA** vendesi. Viale XX [...] osteria.

**SOCIA** attiva pratica per lat[...] Indirizzo Piccolo.

**TRATTORIE,** osterie, latterie, [...] botteghini, vendonsi, comper[...] Gelateria viale XX Settembre [...]

10-12.000 cerco finanziamento [...] zione, rimborsabili due tre a[...] 10 per cento, offrendo garanzie [...] biarie. Offerte Cassetta 19511 R, [...] blicità.

50.000 lire cerca erigenda se[...] articolo provato grande cons[...] fortissimo dimostrabile. Offe[...] 19492 R. Unione Pubblicità.

## Acquisti e vendite di case

*cent. 60 la parola. Minim*[...]

**A** Torre di Parenzo, casa da[...] vani, grande stalla, fienile, [...] na, orto, 60 mila metri quadra[...] coltivata, parte a vigna, 20 mil[...] drati bosco. Affarone. Infor[...] gersi: Giusti Michele, S. Dome[...] nada (Pola).

**CASA** vendesi. Via Trento 5, [...] ra.

**CASA** villino con sei vani, [...] randa, 5 minuti piazza Garib[...] 45.000. Rivolgersi via dell'Istri[...]

**CASE** piccole, grandi, di re[...] città, suburbio, vendonsi. Ba[...] viale XX Settembre 24.

**CASETTA** quattro locali, 450 [...] drati terreno, vendesi. S. M. [...] periore 766.

**CASETTA** cinque ambienti, [...] corte, pollaio, vendesi. Rigutti[...]

**FONDO** da vendere, metri [...] Commerciale 104, Slober.

**PORTOROSE:** villa tre quarti[...] che pensione, vendesi prezzo [...] setta 19515 S, Unione Pubblicità.

**RONCHI:** casa quattro qua[...] rendita, vendesi. Cassetta 195[...] Pubblicità.

**TERRENI** per villini su nuova [...] sul mare, vendonsi qualsiasi [...] Telefonare 73-06.

**VILLA** quattro stanze, due sta[...] terrazza, pressi via Rossetti, [...] rizzo Piccolo.

**VILLA** cinque stanze, cucina, [...] de seimila, vendesi. Cassetta [...] ne Pubblicità.

**VILLA** città, comfort, acquisto [...] setta 19521 S, Unione Pubblicità.

**VILLA** nuovissima, due quart[...] partendo vendesi, 65.000. Tra[...] doni 2.

**VILLETTA** Barcola vicino sc[...] stanze, cucina, camerino bag[...] grande cortile, garage, vende[...] Indirizzo Piccolo.

## Alberghi e stazioni cli[...]

*cent. 70 la parola. Minim*[...]

**CAMERE,** cucine, affittansi sogg[...] gia, campagna. Crolini, fermo [...] Pirano.

**FRASSENE'** Agordino, 1082. As[...] seggiate, gite; tennis; dancin[...] menti; appartamenti, albergh[...] Proloco.

**RIGOLATO** (Carnia) alt. 762. [...] linassi, vis-a-vis nuovo muni[...] stanze a uno e due letti, co[...] senza. Trattamento familiare[...] giornaliera lire 13.

**SENOSECCHIA** 38, stanze co[...] giardino, affittansi prezzi miti[...]

**SESANA,** affittasi appartam[...] to per villeggiatura. Rivolger[...] via Paganini 2.

**VILLEGGIATURA** bagni Fiess[...] cina, mobiliate, affittansi pr[...] volgersi Caffè Pescheria, op[...] Posta Pirano, Crollini.

## Matrimoniali

*cent. 70 la parola. Minim*[...]

**GIOVANE** laureato, statale [...] ria, con duecentomila, spos[...] giovanissima ragazza con dote[...] bretto ferroviario 61823, fermo [...]

**TRENTANOVENNE** buona pos[...] rebbe signorina agiata. Dett[...] mente. Cassetta 19491 U, Unione [...]

**VEDOVA** giovane priva cono[...] stante, incontrerebbe pensiona[...] trimonio. Offerte Passaporto [...] trale).

## Diversi

*cent. 70 la parola. Minim*[...]

**A. A. A. GRANDE** assortiment[...] mo e donna, da lire 38 in po[...] lire settimanali. G. Kleinmann [...] piano I.

**A. A. A. SARTORIA** primo o[...] su misura primissima confez[...] 138 in poi; pagamento da acc[...] G Kleinmann, Mazzini 5, piano [...]

**A. A. OSTETRICA** Emerai Bu[...] glimento gestanti autorizzata[...] medica. Farneto 10, villa pr[...] no 83-23. (Aut. Prefettura n. [...]

**A. OSTETRICA** diplomata Bo[...] riceve via Istituto 32-I. Aut. [...]

**PIATTOLE,** pulci, pidocchi, ep[...] vere Stip. Farmacia Godina, [...] tali, Ginnastica 4.

**SANTOLI.** Regali grandiosi [...] Ribassi 20-50 percento. Solam[...] ria Buda, Corso Garibaldi [...]

**«UNITA** Fortior»: informazioni [...] me, qualsiasi genere, investi[...] certamenti. Garibaldi 18.

*Nello scenario magico di*

**VENEZIA**

*spettacoli di eccezione all'aperto*

*in Campo San Trovaso della tragedia*

**"Il Mercante di Venezia,,**

di Guglielmo Shakespeare

**nei giorni 27, 29, 30 luglio e 1, 3, 4 agosto**

**Cresime - Fotografia Se**[...]

**6 cartoline 1 ingrandimento L. 20.-** Piazza Borsa, 7 [...] Regalo cornic[...]